

Wochenblatt

PANTHERTREFFEN IN SINGEN

An die 30 Fahrzeuge der britischen Automobilmarke »Panther« aus dem ganzen Bundesgebiet, werden am kommenden Samstag, 27. September, von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr, in der Fußgängerzone August-Ruf-Straße in Position gehen. Der Auftritt ist ein Programmpunkt eines Treffens des »Panther-Car-Club«. Nach der Parade fahren die Nachbauten historischer Oldtimer in Richtung Hegaublick weiter. -of-



MACHBARKEIT



Von Oliver Fiedler

Die Diskussion um ein Kombibad auf der Achinsel geht weiter. Doch sie sollte langsam mal zu handfesten Fakten führen. Das fordern nun auch die »Grünen« mit einer Presseerklärung vom Dienstag. »Es müssen klare Fakten und Zahlen auf den Tisch«, schreiben Ursula Bubeck, Sabine Danassis und Eberhard Röhm. Sie wollen die Kosten für alles Wissen: was kostet es, das Hallenbad auszubauen, was kostet es die Scheffelhalle zu sanieren, was kostet ein vernünftiges Kombibad und was kostet ein Umbau des bisherigen Hallenbads in eine Sporthalle? Auch die Folgekosten dieser verschiedenen Varianten wollen die Grünen vorgelegt haben, und auch eine Prognose, was welche Lösung an Eintrittspreisen zur Folge hätten. Nach Ansicht der Grünen muss die Ablehnung des Kombibads im Jahr 2002 durch den Gemeinderat keine Entscheidung für immer sein. Man müsse die Frage stellen, ob es nicht sinnvoll sei, dieses durch ein Hallenbad zu ergänzen? Es sollte vor allem keine Stimmung gegeneinander gemacht werden. Das ist richtig.

KURZ NOTIERT

Die Kleingartenanlage »Waldeck« kann dieses Jahr auf ihr 60-jähriges Bestehen zurückblicken. Sie ist mit 116 Gärten die größte Gartenkolonie der Gartenfreunde Singen. Im Rahmen des Jubiläums soll am Samstag, 27. September, ab 11 Uhr, im »Roten Rettich« das erste Herbstfest gefeiert werden.

Der Mieterverein Bodensee eröffnet seine neue Geschäftsstelle in Singen am Samstag, 27. September, 11 Uhr, in der Radolfzeller Straße 26 in Singen.

ANZEIGE

Zahnarztpraxis Zahntechniklabor Dentalhygiene



Dr. med. dent. Michael Wöhrle

Ganzheitliche Zahnmedizin

Termine Implantologie

077 31-543 96 Lasertherapie

NEUERÖFFNUNG

NACH UMBAU / ERWEITERUNG / MODERNISIERUNG / NEUGESTALTUNG

Niedergasse 3 D-78239 Rielasingen
Fax +49-7731-54397 www.dr-woehre.de

Biker auf Meisterkurs

Am Wochenende startet der Bike Marathon in Singen durch den Hegau

Singen (mu). Wenn's nach der Optik ginge dann hätten Singen und der Hegau den Titel schon sicher. Denn »das ist eine der schönsten Strecken Deutschlands«, schwärmte Stephan Salscheider, Chef der Veranstaltungsagentur des Bike Marathons mit den Deutschen Meisterschaften, der am Wochenende einen Tross von Mountainbikern quer durch den Hegau locken wird. Mit rund tausend Startern rechnen Veranstalter wie Gastgeber und sind für den Ansturm gerüstet. Allen voran Uli Lutz, der die treibende Kraft war, dass diese hochkarätige Sportveranstaltung in und um die Hohentwielstadt statt findet. Denn neben dem Start- und Zielpunkt am Singener Rathaus geht die Tour über die Gemarkung von Hilzingen, Gottmadingen, Engen und Mühlhausen-Ehingen. »Das ist unser Hegau«, fasste Bürgermeister Bernd Häusler zusammen und ist froh um die Bereitschaft der Nachbargemeinden und privaten Waldbesitzer, dass die Biker malerischen Hegauhügel überqueren dürfen. Ebenso schätzt er die Unterstützung der hiesigen Vereine Veloclub, DJK und MTB Hegau sowie die Feuerwehren, die insgesamt 150 Streckenposten entlang dem 53 Kilometer langen Kurs stellen. »Das ist ein riesengroßer Aufwand«, betonte Salscheider und hebt die besondere Bedeutung der Deutschen Meisterschaften hervor. Denn neben den zahlreichen Hobbybikern werden am Wochenende die Profis um Titel und Medaillen kämpfen. Mit dabei sind Spitzensportler wie Olympiasiegerin Sabine Spitz, Titelverteidigerin Katrin Schwing und die besten Mountainbiker Deutsch-



Gemeinsam für den Bike Marathon, von links: Mit-Organisator Uli Lutz, Hannes Genze, Deutscher Meister 2004 und 2006, Bürgermeister Bernd Häusler, Veranstalter Stephan Salscheider und der Sportausschussvorsitzende Roland Brecht.

lands. Nur ausgerechnet einer wird fehlen: Lokalmatador Tim Böhme darf wegen einer Halsentzündung nicht starten. Dabei wäre es schlichtweg »sein Rennen« gewesen. Denn der Kurs führt über die Hegauvulkane wie Hohentwiel, Hohenstoffel, Staufen und Mägdeberg, die zur Hausstrecke des Singeners gehören. Als besonders attraktiv für die Zuschauer empfiehlt Mit-Organisator Uli Lutz das Hegaukreuz oder der Plören bei Hilzingen, wo die Fahrer mit Guggenmusik am Berg angefeuert werden. Auch in Duchtlingen lohnt sich ein Zwischenstopp. Dort erwartet der TV Duchtlingen und Bikemoderator Jens Wisniewski die Zuschauer vor dem ehemaligen Gasthof »Kranz« mit Hefezopf und ge-

grillten »Roten«. Der Nissan Bike Marathon wird am Samstag mit dem Sparkassen Kids Cup um 14 Uhr um die Singener Stadthalle eingeläutet, an dem jeder mitfahren kann, der ein Fahrrad und einen Helm mitbringt. Um 16 Uhr sorgt das Shortrace für Spannung und ab 19 Uhr steigt die Bikerparty vor der Stadthalle. Am Sonntag wird es ab 10 Uhr mit dem Start der Deutschen Meisterschaften Elite der Frauen über 106 Kilometer ernst. Fünf Minuten später treten die Männer zur Langdistanz an und mit der ersten Zielpassage wird gegen 12 Uhr gerechnet.

Weitere Infos und die Streckenpläne gibt es im Internet unter www.singen-bike-marathon.de.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Kreisel wird zurück gebaut

Probephase ab Ende Oktober/ Unfallschwerpunkt geworden

Singen (of). Der zweispurige Kreisel an der Kreuzung Georg-Fischer-Straße / Industriestraße soll auf eine Spur zurückgebaut werden. Zumindest probeweise, wie Erich Müller vom Fachbereich Bauen in der jüngsten Sitzung des Ausschuss für Stadtplanung und Bauen bekanntgab. Auslöser dafür ist die jüngste Unfallstatistik für Singen. Und danach rangiert der Kreisel inzwischen nach der Waldheimkreuzung an der B34 auf Platz zwei, was die Unfallhäufigkeit angeht. »Die Autofahrer sind mit der Zweispurigkeit in diesem kleinen Durchmesser und dazu noch fünf Ein- und Ausfahrten überfordert, so das Fazit der Verkehrsplaner nach Auswertung der

Unfallsituationen. »An dem Kreisverkehr gibt es ja nicht nur fünf Ein- und Ausfahrten, sondern auch noch recht hohe Zahlen von Radlern und Fußgängern, die die Straße in diesem Bereich queren wollen«, ergänzt Joachim Dutt vom Tiefbaubereich auf Nachfrage des WOCHENBLATT. Problempunkt seien vor allem die zwei zweispurigen Zufahrten, nach denen es dann im Kreisel zu Blechschäden aber auch zu vielen gefährlichen Situationen kommt. Nun will die Stadt Singen in einer Versuchsphase einen provisorischen Rückbau vornehmen. Die zweispurigen Zufahrten sollen auf eine Spur reduziert werden, der Kreisel selbst wird im Innendurchmesser

vergrößert, damit es hier nur noch eine Spur gibt. Die dafür nötigen Absperrungen seien bestellt, so Dutt. Ab Mitte Oktober könnte der Start vollzogen werden.

Keine Probleme gab es übrigens am zweiten Kreisel an der Kreuzung Georg-Fischer-Straße / Güterstraße, und für den ganz großen Kreisel an der Steißlinger Straße gibt es sogar Lob von den Versicherungsunternehmen - dort mache die Zweispurigkeit wirklich sinn.

Überprüft werden soll in nächster Zeit auch noch, ob eine Probekreisel an der Kreuzung Industriestraße/Bohlinger Straße eine Entschärfung des dortigen Unfallschwerpunkts bringt.



Zum Unfallschwerpunkt wurde der Kreisverkehr Georg-Fischer-Straße/ Industriestraße, hier kommen fünf Straßenarme zusammen, Fußgänger wie Radler kreuzen die Straße. swb.Bild: of

DIESE WOCHE



Super-Mario vom BC Singen hatte einen großen Auftritt bei den Badischen in der Singener Scheffelhalle. Seite 10



Die neue Kunstmeile zeichnete sich bei der Museumsnacht ab. Und das Singener Rathaus wurde illuminiert. Seite 25

Flugtag in Hilzingen im Wetterglück, denn zwischendrin fand das Programm seinen Platz. Seite 11

Zeichen für die Zukunft: Neues Stihl-Haus in Wiechs am Randen eingeweiht. Seite 12

Der regionale Ausbildungspakt ist geschlossen: es geht um die Berufsperspektiven in der Region. Seite 13

Subventionsbetrug? Das RIZ musste über eine Million Euro Fördermittel zurückzahlen. Seite 15

Hilfe zur Selbsthilfe: Die AOK überreichen Spendengelder an zahlreiche Initiativen. Seite 16

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

AUTOHAUS
SAUTER GMBH & CO. KG
PEUGEOT-SERVICE-PARTNER
Forststr. 9 - 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 1 47 69 - 0
www.autohaus-sauter.de



jetzt Probe fahren !

SPD: Bücherei renovieren

Singen (swb). Die Stadtbücherei in Singen ist in die Jahre gekommen. Seit nunmehr 19 Jahren ist das Domizil der Stadtbücherei im 1. und 2. Obergeschoss in der Marktpassage. In Zeiten der schnellen Information und des Internets hat es das Medium Buch immer schwerer. Dass die Besucherzahlen von rund 130000 pro Jahr der städtischen Bibliotheken trotzdem nahezu konstant sind, ist vor allem dem sehr engagierten und innovativen Team der Stadtbücherei mit attraktiven Öffnungszeiten und einem anspruchsvollen Veranstaltungsprogramm zu verdanken, so die SPD-Fraktionsvorsitzende Regina Brütchen in einem Antragschreiben an OB Ehret. Die räumlichen Bedingungen machen in erheblichem Maße die Attraktivität der am meisten genutzten städtischen kulturellen Einrichtung aus. Die Ausstattung und Gestaltung der Räume entspreche nicht mehr dem heutigen Standard. Besonders die Belüftungssituation sei für MitarbeiterInnen und BesucherInnen an manchen Tagen eine Zumutung.

Die Belüftung der Räume ist an manchen Tagen eine Zumutung

Da im kommenden Doppelhaushalt zahlreiche Investitionen und Sanierungen anstehen und eine Komplettsanierung nicht darstellbar wäre, beantragt die SPD ein Konzept zur sukzessiven Sanierung der städtischen Bibliotheken zu entwickeln und dem Gemeinderat vorzulegen.



Kerstin Boschert (SC Freiburg) mit Hausener Spielerinnen. Der Hegauer Fußballnachwuchs war im Spiel gegen Turbine Potsdam mit dabei.

Großer Tag für Fußballmädchen

Singen-Hausen (swb). Für 28 Mädchen des SV Hausen erfüllte sich am vergangenen Sonntag ein kleiner Traum. Durch eine Initiative ihres Trainers Mirko Fanke, der den Kontakt zu SC Managerin Birgit Bauer herstellte, durften sie bei der Heimspielpremiere des SC Freiburg gegen Turbine Potsdam, Hand in Hand mit den gestandenen Bundesligafußballerinnen ins altehrwürdige Mösl-Stadion einlaufen. Anschließend gab es von der Tribüne aus Anschauungsunterricht in Sachen moderner Frauenfußball. In einer interessanten Partie unterlagen die SC Frauen, trotz lautstarker Unterstützung der Hausener Mädchen, letztlich ein wenig unglücklich mit 0:1. Nach dem Spiel begann dann die Jagd nach den heiß be-

gehrten Autogrammen und Fotos, wobei Nationalspielerin Anja Mittag (Turbine Potsdam) natürlich im Mittelpunkt stand. Ausgestattet mit Postern des SC Freiburg ging es am Nachmittag wieder auf die Heimreise, wo der gelungene Tag bei einer Pizza einen schönen Ausklang für die Mädchen fand.

INFO

Mädchenfußball beim SV Hausen gibt es derzeit für E-Juniorinnen (Jahrgang 1998 und jünger), D-Juniorinnen (Jahrgang 1996-1997), C-Juniorinnen (Jahrgang 1994-1995). Training ist Dienstag und Donnerstag 17.30 Uhr in Hausen. Mehr Infos bei Jugendleiterin Andrea Kollek. Tel. 07731-47220.

Rebelliges Québec

Singen (swb). Der Französische Club am Hegau-Gymnasium in Singen eröffnet seinen Reigen der Veranstaltungen mit einem Blick in die Frankophonie. »Québec, die rebellische Provinz in Canada« steht auf dem Programm am Freitag, 26. September, 19.30 Uhr, im Musiksaal des Hegau-Gymnasiums.

Kirche und Kultur

Singen (swb). Im Rahmen der Reihe »K2 - Kirche & Kultur« in der Friedenskirche (Rielasinger Straße 19) wird am Sonntag, 28. September, 19.30

Hallenbad länger öffnen

Singen (swb). In einem Antrag an Oberbürgermeister Ehret beantragt die CDU-Fraktion im Singener Gemeinderat eine Verlängerung der Öffnungszeiten des Singener Hallenbads jeweils am Samstag von 8 bis 19 Uhr und am Sonntag von 8 bis 19 Uhr. Die Begründung: Im Vergleich zu anderen Hallenbädern in der Region seien die Öffnungszeiten im Singener Hallenbad sehr restriktiv. Von vielen Familien werde insbesondere die Schließung am Sonntagnachmittag beklagt. In der Diskussion über die Hallenbadsanierung wurde von Seiten der Stadtverwaltung erklärt, dass erweiterte Öffnungszeiten dann selbstverständlich seien, deshalb solle man jetzt eine probeweise Verlängerung der Öffnungszeiten im Hallenbad Singen anheben.

Gasnetz wird überprüft

Singen (swb). Das Gas- und E-Werk Singen prüft in der Zeit vom 29. September bis 17. Oktober das Erdgasnetz in den Singener Stadtteilen auf seine Sicherheit. Für diese Prüfung, die im Auftrag der Thüga Energienetze durchgeführt wird, ist ein sogenannter »Spürtrupp« unterwegs, der das Erdgasnetz auf Dichtigkeit prüft. Das gesamte Erdgasnetz wird so in einem regelmäßigen Turnus auf seine Sicherheit überprüft. Das Gas- und E-Werk Singen hat eine Spezialfirma mit der Thüga beauftragt. Wolfgang Rauhut erklärt das Verfahren: »Die Kontrolle erfolgt nach der Absaugmethode, bei der eine Sonde nach einem besonderen Verfahren über die Leitung geführt wird. Über diese Sonde wird Luft abgesaugt und in einem

äußerst empfindlichen elektronischen Gasspürgerät analysiert. Selbst eine geringe Undichtigkeit an den erdverlegten Leitungen könnte auf diese Weise mit Sicherheit genau geortet werden.« Gemeinsam mit der Spezialfirma geht Wolfgang Rauhut die Gasleitungen auf den Straßen und in den Gärten ab, die in genauen Lageplänen eingezeichnet sind. Etwa 550 Kilometer Leitungssystem im Bereich Hegau und westlicher Bodensee werden jedes Jahr von dem eingespielten Team unter die Lupe genommen. Darüber hinaus unterhält die Thüga Energienetze einen Entstörungsdienst. Hier sind sachkundige Mitarbeiter rund um die Uhr unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 7750007 erreichbar.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

Uhr, Michael Noss, Theologe und Unternehmensberater, über das Thema: »Geistliches Leben in einer postmodernen Gesellschaft« sprechen.

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hofwegstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. P. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVA AD A

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II - III
Tag des Kaffees	IV
Wellness	V
Gute Nachrichten	16
Immobilienmarkt	17 - 21
Automarkt	24
Stellenmarkt	25 - 27

- Anzeige -

ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER
Goldschmied-Beratung gratis.
WIR KAUFEN:
Zahngold (auch mit Zähnen),
Münzen, Besteck, Schmuck,
Osmiumschmuck, Schmuckteile,
Silber, Platin.
Der Goldschmied ist da! Nur vom 25. bis 27. September
Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur:
Dietrich Dörflinger, Inh. Lang
Scheffelsstraße 29, 78224 Singen
i.A. Deutsche GVG Goldverwertungsgesellschaft

WERBEN SIE IN 30.492 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 25,00 €
www.wochenblatt.net

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engemann ☎ 0 77 31 / 88 00-26

Wochenblatt.net Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

FLEISCHTHEKE
Schlachtplatte, Blut- u. Leberwürste 100 g 0,64
Suppenfleisch, mager - durchwachsen 100 g 0,70
Kalbsplätzli - Schnitzel 100 g 1,98
Schweinehals - Kasslerhals 100 g 0,84
Filetspieße, eine Spezialität 100 g 1,45
Hähnchenbrust, mager 100 g 1,00
Wurst der Woche: Fleischwurst im Ring, geschnitten für Salat / Käse 100 g 0,70
FISCHTHEKE
Viktoriabarschfilet 100 g 1,39
Grillspezialitäten
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH HASEN, HASENTEILE
WURSTSPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE

KÄSETHEKE
Dachsteiner 45% Fett i. Tr. 100 g 1,44
Ab sofort frische Schlachtplatte
HERTRICH METZGEREI
Scheffelsstr. 23 · Singen
...bargeldlos bezahlen!

- Anzeige -

Spezialitäten aus eigener Produktion
Können Sie messen Bonusskate?
100 Jahre
DENZEL'S
Hackfleisch, gemischt 100 g 0,59
Gulasch, gemischt, mager 100 g 0,79
Zwiebelleberwurst, als Vesperwurst 100 g 0,79
Schüblinge, eine badische Spezialität 100 g 0,89
Fleischkäse, offenfrisch und als Brät 100 g 0,79
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Brie de Meaux, 45% Fett i. Tr. 100 g 1,89
Schon probiert? Sauerkraut vom Fass - roh und gekocht?

Servicekalender

NOTRUFE	Steißlingen	So., 28.9.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen
Überfall, Unfall: 110	Polizei-posten: 07738/97014	
Polizei-posten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mo., 29.9.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929345 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Di., 30.9.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen, und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen am Hochrhein
Feuerwehr: 112	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Mi., 1.10.: Neue Stadtpotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222	Do., 25.9.: Höri-Apotheke, Hauptstr. 53, Öhningen (Wangen), und Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 45, Mühlhausen-Ehingen (Mühlh.)	
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426	Fr., 26.9.: Marien-Apotheke, Gottmadingen, Hauptstr. 47, Gottmadingen	
Tierschutzverein: 07731/65514	Sa., 27.9.: AVIE-Apotheke im real, Georg-Fischer-Str. 15, Singen	
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		27./28.9.: Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, R'zell-Rickelshausen, 07732/970676
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

Tierärztlicher Notdienst



► NICKY LANGE MIT BESTZEIT

Bei den baden-württembergischen Masters-Meisterschaften im Schwimmen in Bad Cannstatt / Stuttgart präsentierte sich Nicky Lange von den SSF Singen in beeindruckender Frühform: Im Feld der 60 Vereine mit 315 Aktiven und über 1000 Starts schwamm der 28-jährige Singener in 1:58,47 Minuten nicht nur in der AK 25 (25-29 Jahre) auf Rang 1, sondern erzielte zudem die beste Zeit aller Starter der AKs 20 bis 80.



Wir feiern mit Ihnen unseren 95. Geburtstag vom 24.09. - 01.10.08

20% auf alle eterna Blusen und Hemden ... und weitere Sonderangebote

95 JAHRE ELFE BUEHLER WASCHE & STRICKWOLLEN

© SWB

SPD will Verkehrsdebatte

Singen (swb). Bei den Besuchen der SPD-Fraktion in den Singener Stadtteilen haben Einwohner, die Ortsvorsteher und Ortschaftsräte auf zu schnelles Fahren der LKW und PKW in den Ortsdurchfahrten hingewiesen. Betroffen sind nach Einschätzung der SPD die L 223 in Überlingen a. Ried und in Bohlingen, L 189 in Friedingen, K 6120 in Schlatt u. Kr. und die K 6122 in Hausen a.d.A. Sowohl für die betroffenen Landes- als auch die Kreisstraßen habe die Stadt Singen die Straßenverkehrsträgerlast, so Dietmar Johann.

nachträglich Maßnahmen der Verkehrsberuhigung ausgeführt wurden, fehlen in den Stadtteilen von Singen diese teilweise, monieren die Sozialdemokraten.

Einwohner wiesen auf zu schnelles Fahren hin

Die SPD-Fraktion beantragt gegenüber OB Ehret deshalb eine Grundsatzaussprache zu diesem Thema. Die Verwaltung wird gebeten, machbare Möglichkeiten zur Minderung des Verkehrslärms aufzuzeigen und dem Gemeinderat vorzulegen.

Gefahrgut in Überlingen a. R.

Singen/Überlingen (swb). Die SPD-Fraktion hatte im Frühjahr dieses Jahres wegen der Wasser-schutzzone II die Sperrung der L 233 in Überlingen am Ried für Gefahrguttransporte beantragt. Überraschenderweise wurden jedoch nur in einem Teilbereich entsprechende Verbotsschilder aufgestellt. So können nach wie vor Gefahrguttransporte durch den halben Stadtteil durchfahren um dann in der Ortsmitte Richtung Radolfzell abzubiegen. Da aber diese Abzweigstrasse genau die problematischen Stellen des Grundwassers wiederum quert, bitten die Fraktion um Auskunft, warum die Verkehrsbehörde nur einen Teil der Ortsdurchfahrt gesperrt hat, so Dietmar Johann.

Agendafest mit Kunst

Ausstellung und Podiumsdiskussion am Sonntag

Singen (of). Ganz andere Wege als bisher geht das diesjährige Agendafest, das am kommenden Sonntag, 28. September, von 11 bis 17 Uhr auf der Musikinsel und in der »Basilika« gefeiert wird. Und es hat ein künstlerisches Vorspiel, denn schon am Freitag, 26. September, 18 Uhr, wird eine Ausstellung mit Arbeiten der beiden aus dem Iran stammenden Künstler Pooneh Jafarnejad und Nasser Azizi in der Basilika durch OB Oliver Ehret und Antonio Zecca eröffnet. Die beiden Künstler haben als provisorisches Atelier Räume im Friedrich Wöhler Gymnasium zur Verfügung gestellt bekommen. Das wirkt auch in die Schule: die 11. Klasse von Kunsterzieherin Margret Lohlein-Schwelling konnte die künstlerische Sichtweise von Pooneh Jafarnejad und Nasser Azizi im Unterricht kennen lernen. Leider werden die Bilder nur drei Tage in der Basilika zu sehen sein, am Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 18 Uhr. Danach gehen sie zum Kunstverein Konstanz. Das Agendafest auf der Musikinsel selbst beginnt am Sonntag um 11 Uhr. Um 13 Uhr ist die offizielle Eröffnung vorgesehen, und gleich danach eine Podiumsdiskussion um die Nachhaltigkeit der



Faszinierende Malerei kann beim diesjährigen Agendafest in Singen präsentiert werden. Die beiden Künstler Pooneh Jafarnejad und Nasser Azizi, im Bild mit Antonio Zecca, Bürgermeister Bernd Häusler und Christine Kaluza-Däschle sowie Horst Scheu vom Friedrich-Wöhler-Gymnasium werden ihre vielschichtigen Bilder bereits ab Freitag in der »Basilika« zeigen.

Kunst in Singen. Moderiert von Peter Voncken sitzen Bürgermeister Bernd Häusler, Museumsleiter Christoph Bauer, Galerist Titus Koch, Maler Tom Leonhardt und Wochenblatt-Chefredakteur Hans-Paul Lichtwald auf dem Podium. Gegen 16 Uhr findet die diesjährige Agendapreisverleihung statt, die

soll eine echte Überraschung werden, verspricht Christine Kaluza-Däschle von der Agendagruppe und wird von Acoustical South umrahmt. Musiker von der Jugendmusikschule begleiten das Fest, die »Gastmahl«-Gruppe sorgt für kulinarische Akzente, es gibt ein Kinderprogramm und Führungen zum Wasserkraftwerk.

»Beteiligung schaffen«

Erstes »Tafelgespräch« zum Thema Kinderarmut

Singen (kl). Zum Thema »Kindesarmut« veranstaltete die Singener Tafel in Kooperation mit der Volkshochschule am Donnerstag einen Informationsabend mit Diskussion. Den Beginn einer Veranstaltungsreihe unter dem Titel »Tafelgespräche« stellte die Frage dar, ob sich die Folgen von Armut für Kinder verhindern lassen. Gerda Holz, Sozialarbeiterin und Dipl.-Politikwissenschaftlerin im ISS-Frankfurt am Main, referierte an diesem Abend zu diesem Thema und stellte fest, dass Armutsprävention mit dem erklärten Ziel jedem Kind vielfältige Bildungs- und Zukunftschancen zu eröffnen möglich und notwendig sei. Eine Umfrage zu Beginn zeichnete ein klares Bild der Assoziationen des Publikums zum Thema Kindesarmut: Verengte Wohnverhältnisse, wenig Freizeitvergnügen, erhöhte Suchtgefährdung und mangelnde Integration waren nur einige der Schlagwörter.

Überschuldung, Trennung/Scheidung und Krankheit seien häufige Folgen.



Gerda Holz informierte im ersten »Tafelgespräch« über die weitreichenden Folgen von Kinderarmut. swb-Bild: kl

Zu wenig ausgebildete Fachkräfte und Gefährdung des sozialen Zusammenhalts seien die gravierenden Folgen, welche unsere Gesellschaft zu tragen habe. Holz wies darauf hin, dass Kindesarmut in den Bundesländern Baden-Württemberg und Bayern, statistisch gesehen, zwar die niedrigsten Werte aufzeige und, dass es ein deutliches Ost-West und Nord-Süd Gefälle gebe. Dennoch sei die Kinderarmut aber ein bundesweites Problem. Familien profitieren weniger vom wirtschaftlichen Aufschwung und seien damit nach wie vor am stärksten betroffen. Erwerbsprobleme durch Langzeitarbeitslosigkeit, Hartz IV und Niedrigeinkommen (Minijobs) würden zu zahlreichen sozialen Problemen führen. Hohe

Holz betonte jedoch, dass man sich von der Vorstellung unverantwortlicher Eltern klar distanzieren müsse. »Im Gegenteil, wir haben es mit hoch verantwortlichen Eltern zu tun, denn bei den Kindern wird zuletzt gespart«, so Holz weiter. Kürzungen im Konsumverhalten der Eltern seien die ersten Einschränkungen. Wie man diese entlasten könne, sei somit die Frage. Für eine Familie auf Hartz IV Niveau blieben unter dem Strich nur 2,71 Euro pro Tag für die Ernährung des Kindes. Armut sei folglich zunächst einmal Einkommensarmut, welche tiefgreifende soziale Folgen, wie beispielsweise Einschränkung von Lebensspiel-

räumen, Unterversorgung und soziale Ausgrenzung nach sich ziehe. Die Frage der Umverteilung gewinne hier somit eine neue Bedeutung. Dennoch sei es von enormer Wichtigkeit, Kindern Sozialisationsorte nicht zu verschließen. Durch Kürzungen im Vereins- und Freizeitbereich käme es zu Einschränkungen individueller Entwicklungschancen, was zur Folge habe, dass Mut und Selbstvertrauen Betroffener sinke und sie noch weiter in die soziale Isolation treibe. Dass Veränderungen zunächst einmal nicht auf bundespolitischer Ebene geschehen können, sondern die kommunale, öffentliche Verantwortung fordern zeigte Holz anhand verschiedener Faktoren auf. Zentrale Bedeutung habe hierbei die Frage, welche Präventionsketten vor Ort, unter Einbindung von Schulen, KiTas, Vereinen und Bürger/Innen, geschaffen werden können. Eine Enttabuisierung sowie eine sachliche und transparente Behandlung des Themas »Armut« müsse angestrebt werden. Von großer Bedeutung sei es ebenso Beteiligung und Engagement, mitunter ehrenamtliches Engagement, zu schaffen.

Rege Beteiligung war auch von Seiten des Publikums zu spüren. Zahlreiche Beiträge und Anregungen ließen eine lebhaft Diskussion entstehen. So wurde beispielsweise der Vorschlag eingebracht, den Vereinsbetrieb sowie die Musikschulen in den Ganztagesbetrieb von Schulen zu integrieren. Dort müsse es hingegen auch zu Umstrukturierungen kommen. So sollen die Kinder Bedürftiger verstärkt durch die Fördervereine der Schulen unterstützt werden und die Kosten für ein Mittagessen in der Schulmensa ermäßigt werden. Einigkeit herrschte unter den Anwesenden, dass Armut insbesondere die Kindesarmut einen Teil unserer Gesellschaft darstelle und, dass ein erster Schritt nur über die Enttabuisierung dieses Themas getan werden kann.



Service ist ... ein jederzeit funktionierendes SB-Gerät.

Sparkasse Singen-Radolfzell

Funktionierende SB-Geräte garantiert. Wir bieten Ihnen die meisten Geldautomaten und Selbstbedienungsgelände in unserem Geschäftsgebiet. Und wir garantieren Ihnen: Sie funktionieren rund um die Uhr – 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche. **Sparkasse Singen-Radolfzell – Service garantiert.**

GLAUBE
LIEBE
HOFFUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGSHAUS

ABSCHIED NEHMEN –
ein schwerer Weg.

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

Telefon 07731/99680
Schaffhauser Straße 98, Singen
www.decker-bestattungen.de

Lieber Partner als kein Ärger

Singen (swb). In der Reihe »8nach8 Gottesdienste« geht es am Samstag um das Thema: »Lieber einen Partner als gar keinen Ärger«.

Immer mehr Menschen resignieren in ihrer Beziehung. Wie können zwei Wesen unterschiedlicher Natur auf Dauer miteinander klar kommen? Welche Spielregeln können dazu beitragen, dass meine Beziehung mehr ist, als stets zu wissen, auf wen ich wütend bin? Das 8nach8-Team der Freien evangelischen Gemeinde in der Feldstraße wird sich diesem Thema am Samstag, 27. September, 20.08 Uhr und am Sonntag, 28. September, 10 Uhr mit Theater, Musik, einer Prise Humor und einer aktuellen Predigt nähern. Sonntags ist parallel Kindergottesdienst und Kleinkinderbetreuung, anschließend Mittagessen.

LESERBRIEFE

Baumert'sche Erziehung

Zur Überwachung des ruhenden Verkehrs in Rielasingen-Worblingen wird uns geschrieben:

»Endlich greift einer durch! 14 Jahre habe ich (mein Nachbar 19, andere über 25 Jahre) in der Oberstraße ungestraft auf der Bordsteinkante geparkt! Zugegeben, dies war schon praktisch, dadurch war Begegnungsverkehr im Schrittempo möglich und wir als Fußgänger hatten auch ausreichend Platz, also eigentlich eine intelligente Lösung, das Abbremsen und Gasgeben uns erspart blieben.

Das Verrückte: In all den Jahren hat sich auch keiner beschwert, nicht einmal unser Rollstuhlfahrer. Aber das ist jetzt gottlob vorbei: Dank seines verlängerten Armes wird der Bürgermeister die Anwendung seiner letzten Urlaubslektüre »StVO« nunmehr auch in die entlegensten Wohnviertel zum Wohle der Anlieger, bei Nichtbeachtung zum Wohle der Gemeindegasse tragen, denn schließlich ist hier nicht gesunder Menschenverstand gefragt, sondern solidarisch einheitliches Parken in unserer Gemeinde, jawoll! Bis zur nächsten Bürgermeisterwahl haben wir uns sicherlich daran gewöhnt, ... oder etwa nicht??!

Dr. Uwe Vahl,
Rielasingen-Worblingen

Ein Hoch auf die Museumsmeile

Zur Museumsnacht wird uns geschrieben:

»Ein Hoch auf die Singener Museumsmeile im Hinblick auf die Kultur! Hut ab vor den mutigen Verantwortlichen. Das Rathaus von außen, in mystischer Farbleidung a la Piet Mondrian - bezaubert - und innen auf allen Stockwerken lebhaft »Bewegung« von Mensch, Kunst und Aktivität. Und dann das Untergeschoss total in tiefstem Schwarz: der Ratssaal ohne Dix, aber dafür mit Axel Neumanns »blauer Symphonie« bespielt ... ein Novum für die Museumsnacht. Riesenandrang über Stunden; mit großer Begeisterung ließen sich Hunderte einhüllen und verzaubern. Manchmal flüchteten aber auch wenige Zuschauer aus der ungewohnten Atmosphäre. Jedenfalls sagt überschwänglich DANKE!«

Heidi Reinhold, Singen



Nass, aber siegreich. Bürgermeister Ralf Baumert zeichnete die Sieger des 10. Bouleturniers des Freundeskreises Nogen sur Seine aus.

Bouler trotzen dem Regen

10. Bouleturnier des Freundeskreises Nogen im Wetterpech

Rielasingen-Worblingen (swb). Das zehnte Familien-Bouleturnier des Freundeskreises Nogen-sur-Seine wäre beinahe ins Wasser gefallen. Nachdem sich jedoch am Samstag, 13. September, 18 hart gesottene Spielerinnen und Spieler nicht vom Dauerregen abschrecken ließen, konnte das zehnte Turnier des Freundeskreises wie geplant, wenn auch im kleineren Rahmen, stattfinden.

Gespielt wurde wie gewohnt im Modus Triplett supermele, das heißt es wurden bei jeder Spielrunde die Zusammensetzung der Dreierteams neu ausgelost. Unter der souveränen Leitung von Benjamin Moser vom BBC Singen standen nach zwei Vorrunden, einem Halb- und dem Endfinale gegen 18.30 Uhr die Sieger des diesjährigen Turniers fest. Die Siegerehrung fand im Trockenen, im Gasthaus Schindereck statt. Rielasingens Bürgermeister Ralf Baumert kam mit Frau Claudia und nahm bereits zum zweiten Mal die Eh-

rung der diesjährigen Finalisten vor.

Das Finale gewann das Team mit Christiane Olszewski (Nogen-sur-Seine), Reiner Zimmermann (Worblingen) und Jacques Boulassel (Steißlingen), sie wurden mit dem Wanderpokal und einem Champagnergeschenk, gestiftet von den Freunden aus Nogen, geehrt. Platz 2 belegte das Team mit Andrea Jagode (Rielasingen), Gilbert Biaudet (Nogen-sur-Seine) und Hans Gertis (Worblingen). Über Platz 3 konnten sich Daniel Wiedenbach aus Ohningen-Schienen, Joe Büche (ebenfalls Schienen) sowie Jean-Claude Marchal (Nogen-sur-Seine) freuen. Alle Teams konnten Pokale mit nach Hause nehmen und attraktive Preise, gestiftet von der Sparkasse Singen-Radolfzell. Irina Wiedenbach durfte sich zudem über eine Auszeichnung als bestes Kind im Turnier freuen, Christiane Olszewski war bereits zum zweiten Mal die beste Frau im Turnier.

Das Bouleturnier war der sportliche Höhepunkt des deutsch-französischen Wochenendes, zudem der Freundeskreis Nogen-sur-Seine seine Freunde aus der Champagne traditionell im September eingeladen hatte. Die Franzosen waren bereits am Mittwoch angereist und nutzten die Tage, um einmal mehr die Gegend zu erkunden und neue Ziele in ihrer zweiten deutschen Heimat kennen zu lernen. So standen in diesem Jahr ein Ausflug in Richtung Sants an, eine Führung durch die GF gab es auf Französisch. Am Freitagabend fand der deutsch-französische Freundschaftsabend statt, der in diesem Jahr im Rielasinger Feuerwehrhaus mit kochkräftiger Unterstützung der Wehr die über 40 deutschen und französischen Gäste bei gutem Essen und Trinken, vielen Gesprächen und viel Gesang wieder ein Stück näher brachte. Eine Stadtführung durch Engen am Sonntagmorgen rundete das abwechslungsreiche Programm ab.

»Wir machen der Halle Beine«

Meilenweiter Sponsorenlauf des TV Rielasingen am Samstag

Rielasingen-Worblingen (swb). Am kommenden Samstag, 27. September, ist es endlich so weit: der TV Rielasingen veranstaltet in Kooperation mit weiteren Vereinen der Gemeinde Rielasingen-Worblingen und Arlen einen Sponsorenlauf zugunsten des Sporthallenfördervereins. Bürgermeister Ralf Baumert übernimmt hierfür die Schirmherrschaft. Mit dem Sponsorenlauf soll mit den Vereinsmitgliedern der Kultur- und Sportvereine und den Bürge-

rinnen und Bürgern der Gemeinde ein Zeichen gesetzt und gezeigt werden, dass man sich auf die neue(n) Halle(n) freut. Sämtliche Einnahmen der Veranstaltung fließen dem Sporthallenförderverein Rielasingen-Worblingen zu. Jeder, der eine Runde (1.609 Meter = 1 Meile) laufen, walken oder wandern kann, kann seinen Meilenstein für den Hallenneubau zwischen 11 Uhr und 16 Uhr setzen. Die Strecke entlang der Aach, Am Park, Juca, Ten-Brink-Park ist

auch rollstuhlgeeignet. Start und Ziel ist beim Sportplatz Talwiese. Für die Bewirtung sorgt der Förderverein des 1. FC Rielasingen-Arlen zusammen mit dem Sporthallenförderverein und auch ein Rahmenprogramm wird für Unterhaltung sorgen. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es unter www.turnverein-rielasingen.de, www.rielasingen-worblingen.de/shfv und in der Geschäftsstelle des TVR in der Gartenstraße 32.



Sie freuen sich auf den Sponsorenlauf für die neue Halle in Rielasingen: Ernst Gold, Andreas Gruber, Ralf Baumert, Barbara Kammerer, Werner Niete, Otto Schweizer.

swb-Bild: Verein

TV ist Top im Land

Qualifikation zur »Badischen«

Rielasingen (swb). Es ist vollbracht: Seit acht Jahren ohne Beteiligung auf badischer Ebene hat sich die Schüler C-Mannschaft der Rielasinger Leichtathleten unter die besten sechs Teams in Baden eingereiht und darf nun am Samstag, 27. September, in Rheinfelden um den badischen Meistertitel mitkämpfen.

Die Rielasinger Jungen im Alter von zehn und elf Jahren hatten sich schon im Juni am Bezirksentscheid durchgesetzt und mit erreichten 2921 Punkten gute Voraussetzungen für eine erfolgreiche Qualifikation geschaffen.

Zur Mannschaft gehören Robert Kotsch (50 m, Weitsprung, Staffel), Simon Stehle (50 m, Weitsprung), Kilian Wiljotti (Ball, 50 m, Staffel), Tim Zimmermann (Weitsprung,

Ball, Staffel) und Simon Schiller (Weitsprung, Ball, Staffel). Die Qualifikation stellt jetzt schon einen großen Erfolg dar und sollte die Punktezahl noch weiter nach oben gehen, sind Titelambitionen nicht auszuschließen.

Das Olympische Motto »Dabei sein ist alles« muss durch die während der Saison erbrachten guten Leistungen der Rielasinger nicht unbedingt wörtlich genommen werden. Dafür trainierten diese Jungen bereits in den Sommerferien und hoffen auf einen großartigen Wettkampftag Ende September in Rheinfelden. Den Trainern Konrad Caserotto und Daniel Caldart geht es vor allem darum, nach langer Durststrecke ein Zeichen auf badischer Ebene zu setzen.



Das Schüler C-Team wird am Samstag bei den Badischen Meisterschaften starten.

swb-Bild: Verein

Musik bei Fackelschein

Rielasingen-Worblingen (swb). Eine musikalische Lesung »Der liebe Augustin« nach dem Roman von W. Gailfler von und mit Ortwin Wachenheim findet statt am Samstag, 27. September, um 18.30 Uhr in St. Bartholomäus Rielasingen auf dem oberen Kirchenparkplatz (bei Schlechtwetter in der Unterkirche). Die Benefizaufführung findet bei Fackelschein statt, der Erlös ist zu Gunsten der Orgelanierung in der Kirche Rielasingen. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Orgel sind erwünscht.

Gemeinsam auf die Hütte

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Schwarzwaldverein Rielasingen-Worblingen veranstaltet vom 10. - 12. Oktober ein Hüttenwochenende für Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren am Ufer des Bodensees. Da nur eine begrenzte Bettenzahl zur Verfügung steht, wird um schnellstmögliche Anmeldung bis spätestens 05. Oktober bei Rafael Grimm, (07731/ 918106) oder Kornelia Tolksdorf (48805 oder Handy 0152/29578359 oder Email: kornelia.tolksdorf@web.de) gebeten.

Sieg zum Dritten StTV legt Triberg auf die Matten

Singen (swb). Aller guten Dinge sind drei. Auch am dritten Wettkampftag blieben die Bezirksligaringer des STTV Singen unbesiegt, hatten sie doch auch den SV Triberg II im Heimkampf mit 27:13 von der Matte geschickt.

Doch das Ergebnis spiegelt nicht ganz das wirkliche Kräfteverhältnis wider, zumal sich die Gästinger in einigen verlorenen Kämpfen als hartnäckiger Gegner erwiesen. Lehrgeld zahlen mussten der jugendliche Daniel Bogdanowicz (55 kg F), der im Auftaktkampf gegen Jonas Palzia frühzeitig auf die Schulter fiel (0:4). Anders der bärenstarke Gregor Kostka (120 kg GR), der Benjamin Krebs nach starker Gegenwehr auf die Schulter zwang (4:0). Heiss her ging es im Kampf zwischen Dariusz Porwol (60 kg GR), dem Aufgabesieger über Marcel Wolber (4:0). Un erwartet schwer tat sich David Sollich (96 kg F) bei seinem Punktsieg über Ardit Quorrai (3:1). Nach dem Schultersieg von Pawel Drzedzon (66 kg F) über Felix

Bach (4:0) stand es zur Pause bereits 15:5 für Singen. Auch Piotr Morawitz (84 kg GR) gelang ein Schultersieg über den sich tapfer wehrenden Fabian Winter (4:0). Ihm gleich tat es Damian Porwol (66 kg GR) über Albert Quorrai (4:0). Völlig überraschend ging Peter Schrell (84 kg F) gegen Benjamin Renkert auf die Schulter (0:4). Buchstäblich erkämpft hatte sich Heiko Kröber (74 kg F) seine »Technische Überlegenheit« gegen Daniel Krebs (4:0). Im Schlusskampf hatte der 16-jährige Kevin Riedel natürlich keine Chance gegen den hocherfahrenen Ringerfuchs Wacław Laskowski und unterlag hoch (0:4). Nun richtet sich der Blick des Tabellenführers Singen auf den kommenden Samstag, wenn der Tabellensechste und erklärte »Angstgener« KSV Winzeln um 20 Uhr in der Waldeckhalle antritt. Sollte eben diesem Angstgener wie schon im Vorjahr der Coup gegen den Favoriten gelingen, wäre dessen Führungsposition wahrscheinlich schon dahin.



Die erfolgreiche Damenmannschaft des BGC Singen mit (von links): Christina Hengstler, Christine Feucht, Claudia Hengstler und Andrea Heublein (Trainerin) holte in Darmstadt einen dritten Platz im 2. Bundesliga-Meeting. swb-Bild: Verein

Licht und Schatten für BGC-Teams

Singen (swb). Am zweiten Spieltag der Minigolfsaison 2008/2009 gab es für die Teams des 1. Bahnen-Golf-Clubs Singen sowohl Grund zur Freude für die Damenmannschaft, als auch einen kleinen Rückschlag für die Herrenmannschaft zu verkraften.

Außergewöhnlich gut in Form zeigten sich die Damen des 1. Bahnen-Golfclubs Singen in Darmstadt. Nach einem 2-tägigen Training fanden sich die Singenerinnen mit dem Platz sehr gut zurecht, was ein wenig Hoffnung aufkommen ließ. Durch die urlaubsbedingte Abwesenheit von Martina Lutz musste das BGC-Trio von Beginn an ohne Auswechselspielerinnen antreten. Außerdem war Startspielerin Christine Feucht durch eine Fußverletzung gehandicapt. Nichtsdestotrotz spielten die Singener Damen von Anfang an stark, und ließen auch im Verlaufe des Turniers nicht nach. Mit einer konstanten Leistung konnten Christine Feucht, Christina und Claudia Hengstler am Ende des Turniers den hervorragenden 3. Platz in der Tageswertung feiern.

Nach dieser guten Leistung stehen auf dem Konto der Hohentwielerrinnen 6 : 10 Punkte, was den aktuellen 4. Tabellenrang bedeutet. Nicht so optimal lief es dagegen für die Herrenmannschaft beim

Regionalligaspieltag in Heilbronn. Das Team kam über den sechsten und letzten Rang nicht hinaus.

Nach dem 2. Rang am ersten Spieltag war die Mannschaft hochmotiviert in Heilbronn angetreten, um weitere Punkte im Kampf gegen den Abstieg zu sammeln. Dies gelang der Mannschaft leider nur teilweise; nach einer sehr starken ersten Runde (136 Schläge), was die zwischenzeitliche Führung bedeutete, folgte die schlechteste Mannschaftsrunde des Tages (159 Schläge), welche das Team auf den sechsten Rang zurückwarf. Trotz soliden Spiels in den beiden Abschlussrunden konnten die Hohentwielerrinnen den Rückstand auf die übrigen Teams nicht mehr verkürzen und beendete das Turnier mit 582 Schlägen auf dem letzten Rang. Den Tagessieg teilten sich nach spannendem Kampf die Mannschaft des MC Ilvesheim und die Heimmannschaft aus Heilbronn mit jeweils 542 Schlägen. Als Herbstmeister geht die Mannschaft des MC Ilvesheim vor den punktgleichen Teams aus Remseck und Hilzingen. Das Singener Team liegt nach dem 2. Spieltag nunmehr auf dem fünften Rang. Die besten Einzelergebnisse für Singen erzielten Uli Hengstler mit 88 Schlägen und Christopher Jäck mit 91 Schlägen.

Platz vier für Golfjugend

Singen (swb). Eine Woche nach den Erwachsenen fand auch für die Jugendlichen des 1. Bahnen-Golf-Clubs Singen der Saisonauftakt statt. Der erste Spieltag für die Jugendmannschaft (Lena Hengstler, Kai Hengstler und Christina Linke) auf die Eternitanlage nach Todtmoos. Aufgrund der widrigen Wetterverhältnisse (Dauerregen am Samstag) konnten die Jugendlichen kaum trainieren. Trotzdem konnten Sie am Turnier sehr ordentliche Ergebnisse erzielen. So

belegt Lena Hengstler in der Kategorie Schüler weiblich den guten 2. Rang und auch Christina Linke ist in der Kategorie Jugend weiblich auf Rang zwei zu finden. In der am stärksten besetzten Schülerkategorie behauptete sich Kai Hengstler gut und ist im Zwischenklassement auf Rang 9 platziert. Die Jugendmannschaft des 1. BGC Singen belegt hinter den Mannschaften aus Waldshut, Hilzingen und Inzlingen Rang vier in der Gesamtwertung.

Verwaltung vor Ort

Steißlingen (le). Die Steißlinger Gemeindeverwaltung lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am kommenden Samstag, den 27. September 2008 von 9 bis 12.30 Uhr zum Gespräch in die Ortsmitte ein. Am Info - Stand werden Bürgermeister Artur Ostermaier und die Fachbereichsleiter Tina Schatz, Axel Blüthgen, Roland Rehm und Thomas Schönenberger alle Fragen der Bürger beantworten sowie Anregungen gerne aufnehmen.

Kleiderbörse im Bea-Haus

Singen (swb). Am Samstag, 11. Oktober, werden im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, in Singen in der Zeit von 14 bis 15.30 Uhr Kinderbekleidung für Herbst und Winter in den Größen 50 bis 176 sowie Babyausstattung und Spielsachen zum Verkauf angeboten. Vergabe der »Kunden-Nr.« für Verkäufer bei Graf, Claudia (Tel. 07731/48930) und Belka, Brigitte (Tel. 07731/24976) ab dem 29. September.

Bürgerfeier im europäischen Geist

Auszeichnung für Horst Rehm und Dieter Möhrle

Steißlingen (le). Würdig und im großen Rahmen feierten die Steißlinger den offiziellen Abschluss ihres diesjährigen Klemenzenfestes mit dem 33. Bürgertag. Froh und heiter eröffneten das Gesangsterzett und ein Gesangsensemble der Gemeindemusikschule unter der Leitung von Kornelia Scherer-Chrobog mit englischen Madrigalen und Liedern die Veranstaltung.

Der Bürgertag sei, meinte Bürgermeister Artur Ostermaier, fester Bestandteil des Jahres in der Gemeinde geworden und er sei stolz und dankbar, dass es gelungen sei, dieses Fest für die Dorfgemeinschaft als Ausdruck des Bürgersseins und des Bürgerstolzes erlebbar zu machen. Es bilde gleichsam das Gegenstück zu dem, was wir zur Zeit täglich in der globalisierten Welt erleben. Da sei es gut, in einer Dorfgemeinschaft zu leben, die mehr ist, als nur Wohnstätte. Menschliches Miteinander, gegenseitige Unterstützung, sich mit seinen Fähigkeiten zum Nutzen der Mitmenschen einzubringen und Hilfe im Alter zu erfahren. All dies sei in Steißlingen so stark ausgeprägt, weil es eine Vielzahl von Menschen gibt, die sich in außergewöhnlicher Weise einbringen und ihre bürgerschaftliche Verantwortung ernst nehmen. »Diese Menschen brauchen wir, denn sie sind das Tragegerüst für eine humane Gesellschaft.« Darum sei es um so wichtiger, dass es gelingt, dieses ehrenamtliche und bürgerschaftliche Engagement auch auf die kommenden Generationen zu übertragen. Er sei sicher, dass dies in Steißlingen gelingen werde. Wichtig sei es

auch, dass dieses Engagement eine öffentliche Anerkennung erfahre. Der Bürgertag und die Bürgergrehung geben dazu die Gelegenheit, Menschen, die sich über eine lange Zeit oder mit einem besonderen Engagement für ihre Mitmenschen engagiert und eingebracht haben, in den Mittelpunkt

wa 5.000 ehrenamtliche Arbeitsstunden.

In einem ganz anderen Bereich hat sich Dieter Möhrle eingebracht. Wie ein roter Faden zog sich die deutsch-französische Freundschaft und die Völkerverständigung durch sein Leben und Tun. Von Beginn an war er in Steißlingen

Preis der Robert-Bosch-Stiftung für bürgerschaftliches Engagement im Rahmen von Partnerschaften. Im vergangenen Jahr wurde Dieter Möhrle zum Europäer des Jahres ernannt und mit der Robert-Schumann-Medaille ausgezeichnet.

Ehe sich die beiden Geehrten bedanken, gelang der Präsidentin des DFC, Gaby Benzinger eine besonders liebevolle Überraschung. Mit einem gemischten Chor aus Schülerinnen und Schülern der Französischklassen zeichnete sie in Liedform Eindrücke aus den freiwilligen Unterrichtsstunden nach. Horst Rehm und Dieter Möhrle bedankten sich sehr herzlich für die große Auszeichnung, die ihnen zu Teil geworden war. Dabei meinte Dieter Möhrle, dass er den Bürgerteller eigentlich in viele Teile aufteilen müsse, denn er stehe hunderten von Steißlingern zu, die sich an der deutsch-französischen Freundschaft und an der Partnerschaft mit Saint Palais sur Mer beteiligt und eingebracht haben.

Auch die Bürgerrede von Andreas Renner stand ganz im Zeichen Europas. In einem bemerkenswerten Vortrag zeichnete er die Entwicklung Europas nach dem zweiten Weltkrieg nach und hob dabei besonders die Verdienste der einzelnen Menschen hervor. Dank deren Einsatz sei Europa heute auf einem guten Weg, aber »wir müssen uns alle auch in der Zukunft um unser Europa kümmern«. Mit der Europahymne, gespielt vom Gitarrenquintett der Gemeindemusikschule unter der Leitung von Reinhard Stehle ging eine bemerkenswerte Bürgerversammlung zu Ende.



Alle hatten Grund zur Freude bei der Steißlinger Bürgergrehung (von links): Dieter Möhrle, Freda Möhrle, Bürgermeister Artur Ostermaier, Horst Rehm und Frau Börner.

zu stellen, sie zu ehren und ihre Leistungen zu würdigen. Heute geschehe dies für zwei Männer, die in ganz unterschiedlichen Bereichen Großartiges geleistet haben. Horst Rehm und Dieter Möhrle. Horst Rehm trat 1974 in die Freiwillige Feuerwehr ein und kümmerte sich als gelernter Kfz-Mechaniker um den technischen Bereich. Dabei ist das Feuerwehrhaus zu seiner zweiten Heimat geworden.

Nach glaubwürdigen Hochrechnungen der Gemeinde verbrachte er dort in den letzten 15 Jahren et-

beim Deutsch-Französischen-Club engagiert, den er 12 Jahre lang als Präsident leitete.

Die Partnerschaft mit der französischen Gemeinde Saint Palais sur Mer hat er von Beginn an aktiv begleitet und gefördert. Sein Bestreben war es immer, Kinder und Jugendliche, die einmal die Partnerschaft tragen sollen, in alle Vorhaben einzubeziehen. Für das gemeinsame Projekt »Heranführung 10 bis 11-jähriger französischer und deutscher Kinder an die Sprache und Kultur des Nachbarlandes« erhielt der DFC den 3.

Zum Schluss schien auch die Sonne

Steißlingen feiert sein Klemenzenfest mit vielen Anlässen am Wochenende

Steißlingen (le). Wenn auch die Temperaturen nicht so ganz wie gewünscht mitspielten, die Steißlinger ließen es sich nicht verdrießen und feierten ihr diesjähriges Klemenzenfest. Los ging es schon am Donnerstag mit der Vernissage zur Kunstausstellung mit Werken von Cornelia Seyfritz und Rudolf Stuckert. Der Andrang der kunstinteressierten Besucher war dabei so groß, dass man kaum noch einen Platz im Foyer des Rathauses fand. Die Ausstellung ist noch bis zum 17. Oktober werktags von 8 bis 13 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr zu sehen. Hintergründig und feinsinnig zeichneten am Freitag Dirk Schroeder und Diebold Maurer in der Torkel das Leben von Wilhelm Busch mit Wort und Schlagzeug nach. Humorvoll und mit der ge-



Cornelia Seyfritz und Rudolf Stuckert sind mit ihren Bildern im Rathaus im Rahmen der Kunstausstellung noch bis zum 17. Oktober präsent.

botenen Komik sparten sie dabei nicht mit den Lebensweisheiten

des großen Dichters. Zünftig ging es am Samstag beim Pfälzer Wein-

fest des Musikvereins zu, bei dem der Musikverein Ludwigshafen und die »Flotte Spätlese« für beste Stimmung sorgten. Der ursprüngliche Mittelpunkt des Festes war dann am Sonntag der festliche Gottesdienst in der Remigiuskirche, an den sich die feierliche Prozession durch den Ort anschloss. An solchen Prozessionen nahmen, wie die Chronik ausweist, in früheren Jahren schon mal bis zu 800 Reiter teil. In diesem Jahr waren es fast so viele, aber ohne Pferd. Danach spielte auch das Wetter mit. Die Sonne lachte und die Temperaturen stiegen langsam an, so dass das Frühschoppenkonzert und das vielfältige Unterhaltungsprogramm in der Torkel und auf dem Schulhof ebenso genossen werden konnten wie der große Vergnügungspark in der Gartenstraße.



Fast 800 Gäste konnten bei der Feierlichen Prozession nach dem Festgottesdienst gezählt werden. swb-Bilder: le



Dirk Schroeder und Diebold Maurer unterhielten die Klemenzen-Gäste in der Torkel mit Seitenhieben auf Wilhelm Busch.

Hinterhausjazzzer in Hilzingen

Hilzingen (swb). Der Energiedienst präsentiert im Rahmen seines Kultur-Programms »NaturEnergie live« am Freitag, 26. September, 20 Uhr, ein Konzert mit der Band »Frl. Mayer's Hinterhausjazzzer« in der Hegau-Halle in Hilzingen. Um das leibliche Wohl kümmert sich der SV Hilzingen und die Einnahmen kommen einer ortsansässigen, karitativen Einrichtung zu Gute. Die

Geschichte von Frl. Mayer's Hinterhausjazzern beginnt vor 38 Jahren, als Michael Rox in das Hinterhaus von Hedwig Mayer zieht. Fortan treffen sich jazzbegeisterte Studenten bei ihm und die Geburtsstunde von »Frl. Mayer's Hinterhausjazzzer« ist eingeläutet. Tickets gibt's im Rathaus Hilzingen, bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen und bei der Volksbank Hilzingen.

Gottmadingen (swb). Als erste Kommune im Landkreis Konstanz hat sich die Gemeinde Gottmadingen 120.000 Euro Zuschuss aus dem Landesprogramm zum Ausbau der Betreuungsplätze für Kleinkinder sichern können. Die Förderung erhält sie für den Ausbau an den Kindergärten Täschen, in dem dann die ein- bis zweijährigen Kinder betreut werden können.

Damit hat sich die Arbeit der Verwaltung, die den Antrag in der Sommerpause bearbeitet hat, ausgezahlt. »Unsere Einschätzung, dass eine möglichst frühzeitige Antragsstellung die beste Aussicht auf Erfolg verspricht, war richtig«, kommentiert Bürgermeister Dr. Michael Klinger, der außerdem zu Frieden ist, dass mit dem Mitte letzter Woche eingetroffenen Zuwen-

dungsbescheid des Regierungspräsidiums auch Planungssicherheit für den nächsten Haushaltsplan besteht. Das vielfältige Angebot für Kindergartenkinder, sowohl was die unterschiedlichen Träger Kirche, Waldorf und Kommune als auch die unterschiedlichsten Öffnungszeitenmodelle betrifft, seien schon bislang ein Standortvorteil für Gottmadingen. »Mit dem Aus-

bau des Angebots für die ganz Kleinen wird unsere Gemeinde für Familien jetzt noch attraktiver«, ist sich Bürgermeister Klinger sicher. Die ersten Einjährigen fühlen sich bereits seit Beginn des Kindergartenjahres im bestehenden Gebäude des Kindergartens Täschen wohl. Bis zum nächsten Jahr würden es zehn Kinder sein. Der Kindergarten Täschen ist dann auch durch die Aufnahme regulärer Kindergartenkinder über drei Jahre so voll, dass zu diesem Zeitpunkt die kleinsten Kinder in den bis dahin fertigen, mit Landesmitteln geförderten Anbau umziehen werden.

NEUERÖFFNUNG RAPPELKISTE IN RIELASINGEN

Viele Aktionen ab Donnerstag, 25. September, 9 Uhr, zur Eröffnung

Eine Riesen-Rappelkiste

Neubau wird am Donnerstag im Rielasinger Gewerbegebiet eröffnet

Rielasingen-Worblingen (of). Eine neue schöne Welt für kleine Kinder und ihre Eltern eröffnet mit der neuen »Rappelkiste« am morgigen Donnerstag in der Rielasinger Werner-von-Siemens-

Straße 4, gleich gegenüber des Alldimarkts in Rielasingen und im Prinzip schräg gegenüber des bisherigen Standorts. Dort war es Heike und Ingo Schulze, die zusammen mit Schwager Christian Schulze

die Rappelkiste seit fünf Jahren erfolgreich weiter entwickelten, zu eng geworden. Nun haben sie ihren eigenen Markt, auf dem sie ihre vielen Ideen in die Tat umsetzen können. Der Bereich Kindersitze, Kinderwagen, Buggys konnte durch eine Vergrößerung der Lagerfläche gut gestärkt werden. Die Auswahl hochwertiger Markenprodukte ist größer geworden, ohne dass alles in die Auslagen gestellt werden muss. »Wir konnten hier eine unserer großen Stärken ausbauen«, so Heike Schulze: Kurz gesagt: mehr Marken, mehr Farben. Neu aufgestellt ist auch der Bereich an Kinderspielzeug für Kleinkinder. Hier können sich die Kunden auf eine gute Vorauswahl verlassen, die auf zertifizierte Ware achtet. Für etwas ältere Kinder ist eine schöne Auswahl an Ravensburger Brett- und Gesellschaftsspielen, wie auch einem Sortiment des Herstellers »Hoba«, bis hin

zum Zubehör für die noch immer heiß begehrten Kaufläden. Kinderbekleidung und Accessoires von »Sterntaler«, ein überzeugend gutes Sortiment an Kinderkleidung von »Steiff« oder »Sanetta« und weiteren Herstellern, Möbel vom Hochstuhl bis zum Kleinkinderzimmer werden ausgestellt. Den Rahmen für dieses schöne Angebot, für das eine sehr hohe Kundenzufriedenheit aus den letzten zehn Jahren spricht, hat der Hilzinger Architekt Andreas Wieser geschaffen: Von außen wird er mit bunten Linien gestaltete Neubau zunächst flach, doch beim Betreten kommt der Ah-Effekt. Ein schöner Lichthof bestimmt das Zentrum des Verkaufsraums, dafür sorgt eine große, schräge »Rappelkiste« als Dach, die das Gebäude effektiv öffnet. Ein Holztragewerk sorgt für ein warmes Gefühl, die Warengruppen sind in der sonst zurückhaltenden Farbgebung in klaren Tönen gekenn-



Das Sortiment für Kleinkinder und werdende Mütter konnte durch die neuen Räume und das größere Lager gestärkt werden. Bilder: of

zeichnet. Hier ist es gelungen eine richtige Erlebniswelt zu schaffen, kann sich der Architekt zu recht selbst loben. Einen ausdrücklichen Dank sprechen die Inhaber an die fast ausschließlich regionalen Handwerker aus: in dreimonatiger Bauzeit haben sie sehr gute Arbeit geleistet, sagt Heike Schulze. Die neue Rappelkiste bietet noch eine weitere Überraschung: im Eingangsbereich wird ein hübsches Kaffee mit Bäckerei von Untertaken »Hanser« eingerichtet.

»Gerade im Kleinkindbereich ist eine gute Beratung sehr gewünscht, da kann man eine schöne Pause einlegen«, freut sich Heike Schulze. Und für Kinder gibt es natürlich eine tolle Spielcke. Das Eröffnungswochenende von Donnerstag bis Freitag ist begleitet von zahlreichen Aktionen und »Würfelrabatt«, sowie einem Preisrätsel mit attraktiven Preisen, die von den Lieferanten gestiftet wurden. Erster Preis ist beispielsweise ein McLaren Buggy!

WIESER
FREIE ARCHITEKTEN - STADTPLANER - INGENIEURE

WOHNUNGSBAU - INDUSTRIEBAU - ÖFFENTLICHE BAUTEN - RENOVATIONEN - BAULEITUNG - STÄDTEBAU
PLANUNG I PROJEKTIERUNG I REALISATION

www.wieser.ag
UNTERE GIESSWIESEN 16 - 78247 HILZINGEN

Ing. Büro graf
tragwerksplanung

STATIK + KONSTRUKTION + BERATUNG

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

– Baugrund
– Arbeitssicherheit
– Umweltschutz

bau

Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für Arbeitssicherheit

Wehrdstraße 7
78224 Singen

Tel.: 077 31/18 15 45
Fax: 077 31/18 15 46

Sauter PUTZ & STUCK GERÜSTRAU HEBEZÜHLEN

Stuck
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebezeug
Altbauanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Fliesenstrich
Luftentfeuchter
Asbestanierung
Energieberatung

Sauter GmbH/Carl-Benz-Str. 8/78224 Singen/Tel. 07731-63224/www.sauter-putz-stuck.de

Faisst
Ausführung der gesamten Malerarbeiten.
Viel Erfolg in den neuen Geschäftsräumen.
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Klett
Wir gratulieren zur Neueröffnung und bedanken uns für den Auftrag.
Blechnerei Gasheizungen
Sanitäre Anlagen Kundendienst
Manfred Klett GmbH
Robert-Bosch-Straße 17, 78239 Rielasingen, Telefon (07731) 22973

Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net
Auch im Internet ein guter Partner

Dach- und Fassadenbau
ZIMMERMANN KÖNIG
GmbH & Co. KG
Werner-von-Siemens-Strasse 25
D-78224 Singen
Tel. 07731-83869-0
Fax 07731-83869-29
www.zimmermann-koenig.de

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau
Ihr zuverlässiger Partner
Baugeschäft
Arnold Zimmermann
Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steilbingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

Wochenblatt
Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wir bedanken uns für den Auftrag über – Kunststoff-Fenster

HAUG+ SCHÖTTLE
Haug + Schöttle GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster
Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 07731-86830
email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und wünschen viel Erfolg
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Herzlich willkommen in der neuen Rappelkiste
Würfeln Sie Ihren Rabatt ...
*Gültig vom 25. bis 27.09.2008
Außerdem veranstalten wir ein großes Gewinnspiel mit tollen Preisen:
1. Preis: McLaren Buggy „XLR“ inkl. Fußsack (Wert etwa 300,- €)
2. Preis: HTS Autositz 9–18 kg (Wert 199,- €)
3. Preis: Puky Laufrad mit Bremse (Wert 90,- €)
Südkurier-Anzeigengutscheine, »Rabattwürfel«, leckere Sachen der Bäckerei Hanser u.v.m.
RAPELKISTE
DER ANDERE BABYFACHMARKT
Werner-von-Siemens-Straße
Tel. 00 49 (0) 77 31 / 91 80 80
D-78239 Rielasingen-Worblingen
www.myrapelkiste.de



FAMILIEN-ANZEIGEN



Der Alpha-Kurs

- Auf neuen Wegen in 10 Abenden den Glauben kennen lernen!

Der Alpha-Kurs beantwortet Fragen wie:

- worauf kommt es im Leben wirklich an?
- was lässt mein Leben gelingen?
- wie kann ich in Glaubensfragen Sicherheit bekommen?
- wer war Jesus Christus und was bedeutet er für mein Leben im Alltag?

Einführungsabend: Do., 2.10., 19.30 Uhr - mit kleinem Imbiss
Teilnahme kostenlos. "Josua-Gemeinde" Singen, Freiheitstr. 55

Anmeldung u. Infos: 07731/909043 · www.alphakurs.de

Wir haben geheiratet!

Alexandra Volk, Ravenstein
David Speicher, Steißlingen

DANKE

Für die zahlreichen Aufmerksamkeiten, die ich anlässlich meines achtzigsten Geburtstages in so reichem Maße erfahren durfte, sage ich auf diesem Wege allen Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Otto Schweizer

Wir gratulieren unserer Tochter

Adriana

zu ihrem 1. Geburtstag.

Christian & Anita Ursache



Wir heiraten

Daniela
Fritschi



Christian
Schacht

am 27. September 2008 um 14.00 Uhr
in der St. Remigius-Kirche in Steißlingen.



Mein Papa Egon

wird 40 Jahre

Alles Liebe Dein Nick & Mama

Mein Schatz!

zum morgigen Geburtstag
alles Liebe und viel Gesundheit
sowie noch viele gemeinsame Jahre.



Dein Sonnenschein



Hey mein MONZA!

Wollte dir mal auf diesem Wege sagen, wie sehr ICH DICH LIEBE und dass ich total glücklich mit dir bin! Geb dich niemals her!!!

Dicken Kuss deine Maus C.H.

Diese Musteranzeige (9 cm breit / 3,5 cm hoch)
kostet 40,82 €* inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im Wochenblatt. Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben - mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

*bei Barzahlung und Bankinzug

Nähere Infos in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen: **Wochenblatt**
Singen, Tel. 07731/8800-21/22, Stockach 07771/9331-0, Radolfzell 07732/99090



Die
LIEBEN
grüßen
mit dem

Wochenblatt

Jetzt ist schon 1 Jahr vergangen,
aber vergangen ist nicht vergessen,
denn die Erinnerung bleibt.
Wir werden dich nie vergessen!



Oli, Lilly, Marlis, Esther
und das TH-Outlet-Team Radolfzell
Turgay Hüner
† 25.09.2007



Plötzlich und unerwartet ist mein
Mann, Vater und Opa

Josef Berger

(Spitzname Beppo)

von uns gegangen.

Die Beerdigung fand am 19. September 2008 in aller
Stille statt.

Im Namen aller Angehörigen
Doris Schöck

TODESANZEIGE UND DANKSAGUNG



Nach einem erfüllten Leben nahmen
wir in aller Stille Abschied von unse-
rem Vater, Opa und Uropa

Karl Adolf Metzger

*22.11.1920

†05.09.2008

Traueradresse:

Veronika Kurz, Bildeich 10
78244 Gottmadingen

In stiller Trauer

Waltraud Isak
Veronika Kurz
Karl-Julius Metzger

In liebevoller Erinnerung

1 Jahr ist es her ...



Michele Turgay
† 23.09.2007

Es ist so schwer, es zu
verstehen,
dass wir Euch niemals
wieder sehen.
Ohne ein Wort
ginget ihr von uns fort.
Ihr habt ein gutes Herz
besessen,
nun ruht es still, doch
unvergessen.

In ewiger Liebe - Fam. Hüner / Fam. Grossi



Gott hat uns ewiges Leben
gegeben, und dieses Leben
ist in seinem Sohn. Wer den Sohn
hat, hat das Leben; wer den Sohn
nicht hat, hat das Leben nicht.

1. Johannes 5, 11.12

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



Herzlichen Dank

für die überaus große Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit, die wir beim
Abschied von unserem lieben Sohn

Silvano Siber

erfahren durften.

Mühlhausen, im September 2008
Familie Siber, Bachweg 23

Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich Herr in deine Hände.

Im Namen der Eltern
und Geschwister

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben
Frau, meiner guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Heidelies Bayer

geb. Seidel
* 10.03.1952 † 17.09.2008

78224 Singen, Konstanzer Str. 85

In stiller Trauer
Hans Bayer
Melanie und Stefan Grathwohl mit Noemi
Wolfgang Stenzel mit Familie
Gerhard Seidel mit Familie
Peter Bayer

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, 30.09.2008, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof
Singen statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN



Statt Karten

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die unsere gute Mutter

Maria Calabretta

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke dem Pflegeheim/Demenzheim St. Verena, Herrn und Frau Keller vom Bestattungsinstitut Burri & Keller und allen, die durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden ihre Anteilnahme bekundet haben.

Rielasingen/Radolfzell,
im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Salvatore Calabretta

Warum wir in die Kirche gehen ?

Im Gottesdienst
finden wir den
Schlüssel zum
Wort Gottes.

Zwei
Christen

In Erinnerung

Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da
wo er war, aber überall dort, wo wir sind und
seiner gedenken.

Geliebt und unvergessen

Maria Gerstenhöfer

† 23.09.2007

Ich vermisse Dich unendlich
Peter Gerstenhöfer

Radolfzell, im September 2008

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Tode unseres lieben Sohnes

Jürgen Pfau

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.
Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihm durch Wort,
Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben.

Besonderen DANK

- Herrn Vikar Krieg für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Beerdigung
- an Frau Hirt und Frau Dietrich für die liebevolle Unterstützung.

Engen, im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Renate und Ekkehard Schroff

*Es ist schwer, einen lieben Menschen
zu verlieren, aber tröstlich zu wissen,
wie viele ihn mochten und schätzten.*

**Roland
Greuter**

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in den Stunden
des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Ganz besonderen Dank Herrn Pfarrer Konrad Diesch für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Musikverein
Schlatt am Randen für die musikalische Umrahmung.

Schlatt am Randen,
im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Alexandra Flemming
Daniela Greuter



*Du guter Vater bist nicht mehr, Dein Platz in unserem Haus ist leer,
Du reichst uns nicht mehr Deine Hand, zerrissen ist das schöne Band.
Wer so gelebt wie Du im Leben, wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben, stirbt selbst im Tode nicht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben
Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Gebhard Hölsch

• 21.08.1919 † 20.09.2008

Du bleibst immer in unserem Herzen und unseren Gedanken.

Anita Bernard mit Familie
Gerhard Hölsch mit Familie
Renate Maier
Bernd Maier mit Familie

Trauerfeier am Mittwoch, 24. September 2008, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof
Singen.



Herbst ... und doch ist Einer
welcher dieses Fallen unendlich
sanft in Seinen Händen hält.

Nach einem letzten Stück schweren Weges ist unsere
Mutter, Oma und Uroma friedlich entschlafen.

Herta Johanne Feiß

* 21. Nov. 1922 † 22. Sept. 2008

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 25.09.2008 um
13.30 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.

Wir nehmen in Liebe Abschied
Peter Feiß
Lore Benzing
Sonja Schlotterer
Gernot Feiß
mit Familien

Von Beileidsbezeugungen am Grabe
bitten wir Abstand zu nehmen.

Statt Karten !

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme beim Tode unseres lieben
Verstorbenen

Josef Homburger

sagen wir allen auf diesem Wege herzlichen Dank.

Besonderen Dank:

- Herrn Dr. Dörflinger
- Herrn Diakon Keiner
- der Firma Maggi GmbH
- dem Pflegezentrum Hegau, Herrn Matt, Herrn Lörcher und Frau Hägele
- dem Stammtisch für die schöne Blumenschale.

Allen, die durch Wort und Schrift, durch Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl
bekundeten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben, herzlichen Dank.

Hilzingen, im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Familie Emil Homburger



► NACHWUCHSTALENT IM RING

Simon Strohmeier vom Boxclub Singen begeisterte am Samstag bei seinem Auftritt in der Singener Scheffelhalle Publikum und Experten. Der 16-Jährige Nachwuchskämpfer gewann bei den Junioren gegen Alexander Danilov klar und überzeugte als hoffnungsvolles Nachwuchstalent aus der Sesitò-Schmiede des BC Singen. Am Samstag klettert er in Pforzheim bei den Bad. Meisterschaften in den Ring.



Fußball-Derby auf der Mettnau; Radolfzell gegen Hegauer FV

TOP-THEMA

Die schnellsten des Steher-Saisonfinale auf der Radrennbahn Singen, v. l.: Die Zweiten Giuseppe Atzeni (Schweiz) mit Schrittmacher Thomas Baur (Singen), die Sieger Christoph Breuer (Köln) mit Schrittmacher Helmut Baur (Singen) und Mario Vonhof (Nürnberg) mit Dieter Durst.



Sportkalender

Mountainbike

Samstag, 27. und Sonntag, 28. September: Deutsche Marathomeisterschaft in Singen und durch den Hegau, Start und Ziel am Singener Rathaus.

Fußball

Landesliga
Samstag, 27. September, 15.30 Uhr: FC Bad-Dürrenheim - SV Überachen
FC Radolfzell - Hegauer FV
FC Neustadt - TuS Bonndorf
Sonntag, 28. September, 15 Uhr: RW Salem - Worblingen
SG Te-Watterd. - DJK Villingen
SV Großschönach - FC Singen
Denkingen - FV Donaueschingen
DJK Donaueschingen - SC Gottmadingen-Biet.
Verbandsliga, Damen
Samstag, 27. September, 18 Uhr: Hegauer FV II - SV Gottenheim
Oberliga, Damen
Sonntag, 28. September, 11.30 Uhr: SC Freiburg II - Hegauer FV

Handball

Oberliga, Frauen
Sonntag, 28. September, 16.30 Uhr: TV Ehingen -TPSG Frisch Auf Göppingen II
Südbadenliga
Freitag, 26. September, 20.30 Uhr: HSG Mimmehausen-Mühlhofen - TuS Steißlingen
Samstag, 27. September, 20 Uhr: TV Ehingen - TV Willstätt
Samstag, 27. September, 20.30 Uhr: DJK Singen - HGW Hofweier

Laufsport

Samstag, 27. September: 20. Stadtlauf Stockach, ab 15.30 Uhr, Hauptlauf um 18 Uhr, Start und Ziel Bürgerhaus Alte Post.

Zum letzten Mal durch Stockach

Stockach (swb). Der 20. Stockacher Altstadtlauf wird am kommenden Samstag, 27. September durchgeführt und wird der Letzte in dieser Form sein. »Nach 20 Jahren haben wir eine regenerative Pause nötig«, erklärte Frank Karotsch, Chef der TG Stockach. Nach dem Jubiläumslauf will man sich dann gründlich Gedanken machen, was im nächsten Jahr an sportlicher Attraktion angeboten wird. Doch der 20. Lauf durch die Stockacher Altstadt soll noch einmal ein richtiges Ereignis werden. Start und Ziel sind am Bürgerhaus Alte Post und los geht's am Samstag mit den Staffelläufen der Schüler um 15.30 Uhr. Der Hauptlauf wird um 18 Uhr gestartet, zuvor gehen noch die Nachwuchsläufer von den Bamibi bis zur A-Jugend auf die Strecke. Infos über den 20. Stockacher Altstadtlauf gibt es im Internet unter www.tg-stockach.de

Das wird ein hartes Rennen

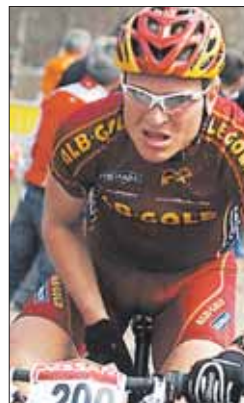
Deutsche Meisterschaften im MTB-Marathon in Singen

Singen (mu). Singen und der malerische Hegau gelten wohl als erste Adresse in Mountainbikekreisen, denn das Starterfeld für die Deutschen Meisterschaften im Marathon am Wochenende weist alles auf, was in der bundesdeutschen MTB-Szene Rang und Namen hat. Besonders sticht natürlich die frisch gekürte Olympiasiegerin von Peking, Sabine Spitz, hervor, die in der Riege der Frauen-Elite als eine Klasse für sich gilt. »Für Sabine Spitz gibt's keine Konkurrenz«, stellt Hannes Genze, Deutscher Meister 2004 und 2006, lapidar fest. Selbst Titelverteidigerin Katrin Schwing spricht von »Schandensbegrenzung«, wenn sie an den direkten Vergleich mit der Olym-

wegen einer Mandelentzündung auf seinen Start verzichteten. Dafür ist der amtierende Deutsche Meister Jochen Käß ebenso mit von der Partie wie die Olympia-Teilnehmer Wolfram Kurschat und Moritz Milatz. Zum Favoritenkreis zählen weiter Lado Fumic, Stefan Sahm, Karl Platt und Hannes Genze. Allesamt gewiefte Biker, die teilweise aus dem Cross Country auf die Langdistanz wechselten und zahlreiche Erfolge vorweisen können. Sie werden mit verschiedenen Taktiken am Sonntag Morgen auf den 53 Kilometer-Kurs quer durch den Hegau gehen, der zwei Mal gefährden werden muss. Knapp vier Stunden werden die Top-Biker unterwegs sein, ehe der neue Deutsche Meister fest steht. Bis dahin wird reichlich Schweiß fließen, denn die 106 Kilometer und 1 350 Höhenmeter haben es in sich. Streckenchef Uli Lutz strich einige der Flachpassagen und ersetzte sie durch harte Steigungen. Da gilt es seine Kräfte einzuteilen, so Hannes Genze, und nicht zu früh sein Pulver zu verschießen. Doch eines weiß der 27-jährige Bikeprofi aus Sindelfingen jetzt schon: »Das wird ein ganz hartes Rennen«. Er rechnet mit überraschenden Szenarien, berücksichtigt die Witterung und lauert auf die Attacken der Gegner. »Ich halte mich lieber zurück, schau, was die Konkurrenz macht, und warte auf meine Chance beim Schlusssprint«. Ob seine Taktik aufgeht, wird sich am Sonntag Nachmittag zeigen. Denn kurz vor 2 Uhr werden die ersten Mountainbiker die Ziellinie beim Singener Rathaus überqueren.



piasiererin denkt. Anders bei den Männern. Dort wird gleich ein halbes Dutzend Spitzenfahrer um Titel und Medaillen kämpfen. Doch einer fehlt im Reigen der Besten: Lokalmatador Tim Böhme muss



Hannes Genze gehört zum Favoritenkreis am Sonntag bei den Deutschen Mountainbike Marathonmeisterschaften in Singen.

Der Zeitplan am Samstag, 27. September: um 14 Uhr startet der Sparkassen Kids Cup um die Stadthalle Singen, um 16 Uhr das Short-race der Elite. Am Sonntag, 28. September ist um 10 Uhr Start der DM Elite, Frauen über 106 km, um 10.05 Start der Nissan Bike Marathon Langdistanz über 106 km, um 10.30 Uhr startet die Mitteldistanz (53 km) und um 10.35 Uhr die Kurzdistanz (30 km). Start und Ziel sind am Rathaus Singen. Weitere Infos und die Streckenpläne der Deutschen Mountainbike Meisterschaft am Wochenende in Singen gibt es im Internet unter www.singen-bike-marathon.de.

Tradition verpflichtet

Singer Boxer überzeugen bei Badischen Meisterschaften

Singen (mu). An traditionsreicher Stelle ging am Samstag die Vorrunde der badischen Boxmeisterschaften über die Bühne: Die Scheffelhalle in Singen lockte die Boxfans an den Ring, in dem 17 Kämpfe ausgetragen wurden. Am härtesten traf es Lokalmatador »Super«-Mario Loguercio, der seinem Beinamen alle Ehre machte. Der 23-Jährige musste gleich in der ersten Runde harte Attacken seines Gegners Witalij Dering aus Knie-lingen einstecken. Doch trotz blutender Nase des Singeners schenkten sich die Weltergewichtler nichts. Im Gegenteil, sie lieferten sich einen offenen Schlagabtausch, den am Ende »Super«-Mario für sich entscheiden konnte. Durch diesen Erfolg tritt Loguercio - wenn seine Verletzung es zu lässt - am kommenden Wochenende in Pforzheim im Kampf um den badischen Meistertitel gegen seinen Vereinskollegen Alexej Becker an. Der machte am Samstag kurzen Prozess mit seinem Gegner Jussuf Asllani. Nach zweimaligem Anzählen flog Anfang der zweiten Runde das Handtuch aus der roten Ecke und katapultierte Becker eine Runde weiter. Auch Mittelgewichtler Arasch Mohajery vom BC



»Super«-Mario Loguercio vom BC Singen zeigte seine Klasse im Ring, musste aber auch reichlich einstecken. swb-Bild: mu

Singen schaffte den Sprung ins Finale nach Pforzheim, indem er Andreas Mazara vom Boxclub Freiburg bezwang. Arasch wird nun um den Badischen Meistertitel gegen seinen Vereinskameraden Arif Dirim in den Ring klettern. Den Triumph des Singener Boxclubs vervollständigten die beiden Nachwuchsböxer Simon Strohmeier und Dimitrij Abramovic,

die eindrucksvoll zeigten, dass es um die BC-Nachwuchsarbeit unter Trainer Giovanni Sestito bestens bestellt ist. Der Chefcoach war angesichts der erfreulichen Bilanz von fünf Kämpfen und fünf Siegen rundum zufrieden mit seinen Schützlingen, die in der heimischen Scheffelhalle den Geist der heißen Boxnächte wieder aufleben ließen.

Mit blütenweißer Weste

FC Singen weiter auf Erfolgskurs

Singen (mu). So zufrieden hat man Bobo Maglov selten gesehen. »Das war richtig gut«, geriet der Singener Trainer ganz ungewohnt ins Schwärmen, nachdem seine Elf im Spitzenspiel der Fußball-Landesliga seinem direkten Verfolger, der DJK Donaueschingen, vier Eier ins Nest gelegt hatte. »Eine Super Mannschaftsleistung« bescheinigte er den Jungs um Kapitän Antonio Amabile, die damit bewiesen haben, dass sie als starke Einzelspieler im Verbund noch effektiver sein können. Bis zur verdienten 1:0-Führung übten die Platzherren sich zwar noch im Chancenvergeben, doch dann stand Serdar Kokal in der 33. Minute goldrichtig, als er die Flanke von Mohamet Recica zum ersten Treffer der Blau-Gelben ins Netz köpfte. Danach ging es Schlag auf Schlag: Die nächste Gelegenheit verpasste Kokal zwar, doch dafür zog Benny Winterhalder nach einem Traumpass von Sascha Illic direkt durch und erhöhte auf 2:0. Auch nach der Pause war der Torhunger der Gastgeber nicht gestillt. In der 52. Minute zeigte Neno Rogosic seine Klasse und traf aus fast unmöglichem Winkel zum 3:0. Dann hatte Donaueschingens Trainer Roland Bucher genug vom munteren Torreigen seines Gegners und wechselte gleich drei Spieler aus. Allerdings ohne den gewünschten Erfolg. Denn Singen blieb weiterhin die spielbestimmende Mannschaft und setzte sein Spiel dynamisch fort. Das Sahnehäubchen servierte schließlich Sascha Illic 20 Minuten vor Schluss, mit einem satte Schuss zum 4:0-Endstand. Mit dem Schlussspielf strahlte nicht nur Coach Maglov, auch seine Spieler klopfen sich anerkennend auf die

Schultern. Zweikampfstark und dynamisch verdienten sie sich mit Teamwork diesen Erfolg. Und diese Leistung ist laut Trainer Maglov noch ausbaufähig: »Die Mannschaft hat noch mehr Potenzial«. Das klingt vielversprechend und kann am Sonntag gleich beim Tabellensebten Großschönach bewiesen werden. Der FC Singen setzte mit diesem Sieg seine Erfolgserie fort und festigte seine Position als Tabellenführer mit einer blütenweißen Weste und 18 Punkten.



Kürsat Ortancioglu dirigiert die Abwehrreihen des FC Singen. Mit Erfolg, denn das Torverhältnis von 21:5 nach sechs Spielen spricht für sich.

swb-Bild: ts/Archiv

Ohne Spielwitz, Einsatz und Glück

Hegau/Radolfzell (mu). Gleich vier Fußballclubs der Region mussten am Wochenende schmerzhaft Niederlagen einstecken. Außer dem FC Singen konnte lediglich Aufsteiger SG Tengen-Watterdingen im Lokalderby gegen den SV Worblingen punkten. 3:2 gewann die Randelnd und liegt nun mit 11 Punkten auf dem beachtlichen 4. Tabellenplatz. Die Tore für die SG erzielten Heiko Enoch (2) und Marco Weckerle; für Worblingen trafen Uwe Joham und Gerd Maier. Für die Mannschaft von Joachim Engesser wird es nach sechs Spieltagen langsam kritisch. Erst einen mageren Punkt haben die Worblingen auf ihrem Konto. Um das zu ändern müssen sie am Sonntag in Salem unbedingt punkten. Einen geringen Unterhaltungswert hatte die Partie SC GoBi gegen den SV Denkingen. Es fehlte fast alles, was ein packendes Fußballspiel ausmacht: Spielwitz, Ideen, Kampfgeist. Und die Tore erzielten zudem die Gäste aus Denkingen. 0:2 unterlag die Mannschaft von Aurelio Baratta und liegt nun mit 5 Punkten auf Rang 12. Für Sonntag bei der DJK Donaueschingen muss sich die GoBi-Elf um einiges steigern, wenn sie nicht erneut eine Pleite erleben möchte. Auge-

rechnet der FC Radolfzell bescherte dem SV Überachen seinen ersten Sieg in dieser Saison. Mit 0:1 unterlag die Mettnauer obwohl sie lange Zeit spielbestimmend waren und sich über mangelnde Chancen nicht beklagen konnten. Weder Schmidt noch Plavci oder Greuter hatten das Glück des Tüchtigen und so musste der FC die Heimfahrt mit leeren Taschen antreten. Radolfzell rangiert mit 8 Punkten auf Platz 8 und stellt sich auf das Derby am Samstag zuhause gegen den Hegauer FV ein. Der gehörte am vergangenen Spieltag auch der Verliererrunde an und musste gegen den SV Großschönach eine unglückliche 2:3-Niederlage einstecken. Ein umstrittener Handelfmeter in der 3. Minute läutete das Drama ein. Der HFV war in Zugzwang und vernachlässigte die Abwehr. Das nutzten die Gäste zum 2:0. Doch die Hegauer gaben nicht auf. Antonio Jannone gelang der 1:2-Anschluss und zehn Minuten später erzielte Markus Lerchenberger den 2:2-Ausgleich. Doch nicht einmal ein Punkt war der Schnick-Elf vergönnt, denn dem SV Großschönach gelang überraschend das 3:2, das er bis zum Abpfiff mit viel Glück halten konnte. Der HFV liegt mit 5 Punkten auf Platz 1.

Knappes Rennen auf dem Oval

Singen (swb). »Das Beste draus gemacht«, hat die RIG Hegau an ihrem Saisonabschluss mit den Unbilden der Technik und des Wetters. Dafür bekamen die Fans packenden Stehersport mit einem Ziel-Foto-Finish und Christoph Breuer als Sieger vor Giuseppe Atzeni. Im WD-Dittus Bahn-Cup reichte Roberto Caruso der zweite Tagessrang hinter Florian Schneider für den Gesamtsieg.

Beim Steherrennen kam es zu packenden Zweikämpfen. Insbesondere die EM-Favoriten Mario Vonnhof, Christoph Breuer, Peter Jörg und Giuseppe Atzeni zeigten sich in Topform. Der Gesamtsieg ging schließlich an Christoph Breuer vor den punktgleichen Giuseppe Atzeni und Mario Vonnhof. Peter Jörg fuhr auf Platz vier. Steherneuling Sebastian Körber und Oliver Vrochoticky, der zum ersten Mal in Singen fuhr kamen auf die folgenden Plätze.

Mit diesem Rennen ist die Saison 2008 auf der Singener Radrennbahn schon wieder Vergangenheit. Eine ziemlich durchwachsene Saison, so das Fazit des ersten Vorsitzenden Thomas Baur, da es aufgrund von Regen zahlreiche Rennverschiebungen und -ausfälle gab. »Die Bilanz wird im Oktober gezogen, dann wird man sehen und im nächsten Jahr ist das Wetter vielleicht wieder mehr auf unserer Seite«, erklärt Baur.

Licht und Schatten

Hegauer FV gewinnt 2:0

Engen (swb). Im dritten Spiel der dritte Dreier - das Frauen Oberligateam des Hegauer FV ist gut in die Saison gestartet. Gegen den FV Faurnaud kam das HFV-Team zu einem ungefährdeten 2:0 (0:0) Heimsieg.

Trotz des Erfolges blieb die Mannschaft von Trainer Gino Radice speziell im ersten Abschnitt hinter den eigenen Möglichkeiten zurück.

Der FV Faurnaud war mit null Punkten nach Engen angereist und ging die Partie engagiert an. In den ersten zehn Minuten gab es bei windigen Verhältnissen keine Torraumzonen, beide Mannschaften versuchten es zunächst mit Distanzschüssen.

Der Hegauer FV hatte zwar mehr vom Spiel, doch das Passspiel passte überhaupt nicht. Die Gäste störten konsequent das Aufbauspiel der Hegauerinnen und nahmen immer wieder das Tempo aus der Partie. In der 25. Minute hatte Michaela Sigg die erste gute Chance, doch sie rutschte knapp am Ball vorbei.

Nadine Flaam (30.) und Nicole Stengele (31.) konnten ihre Chancen ebenfalls nicht verwerten. Die HFV-Elf passte sich zusehends der passiven Spielweise der Gäste an, die ihre einzige gute Tormöglichkeit im ersten Abschnitt mit einem gefährlichen Kopfball (35.) hatten. Zum zweiten Abschnitt kamen

Valerie Schmidt und Bianca Uhlemann ins Team und beide führten sich mit zwei Chancen (47., 48.) gleich mit ein.

Die Kabinensprache von Coach Radice hatte wohl etwas bewirkt, sein Team war nun deutlich präsenter und erspielte sich nun über ein halbes Dutzend hochkarätiger Chancen. Ein Alleingang von Luisa Radice (54.) wurde zur Ecke geklärt. Beim anschließenden Eckball zielte Sonja Fauter freistehend knapp über das Tor.

Fast die gleiche Szene kurz darauf (62.) als erneut Fauter einen Querpas von Radice über die Latte hämmerte. Dann waren Carmen Hirt (63.) und Luisa Radice (67.) mit guten Möglichkeiten an der Reihe. In der 68. Minute eroberte Luisa Radice durch Offensivpressing den Ball, legte quer auf Bianca Uhlemann, die überlegt den überfälligen Führungstreffer erzielte. Für die Entscheidung sorgte dann die im zweiten Abschnitt stark aufspielende Luisa Radice (78.) nach einem Traumpass von Anja Renner.

Ein überlegener Sieg für den HFV, der aber sein eigentliches Potenzial bei weitem nicht gezeigt hat. Hegauer FV: Preiser, Fauter, Menzer, A. Renner, Stark (59. Rack), Sigg, Hirt (63. Baumgarten), Flaam (45. Schmidt), Egle (45. Uhlemann), Radice, Stengele (80. Schweizer);

Keiner will Meister werden

Handballvereine aus dem Hegau vor schwerer Saison

Singen/Hegau (le). Am kommenden Wochenende beginnt für die drei Handballvereine aus dem Hegau in der Südbadenliga die Saison 2008/2009. Während sich die Fans schon lange darauf freuen und den ersten Spieltag kaum abwarten können, herrscht bei den Verantwortlichen eher eine etwas zurückgenommene Stimmung. Die Veränderungen im Spielerkader und bei den Trainern sowie die unterschiedlichen Ergebnisse in den Vorbereitungsspielen haben viel Verunsicherung hervorgerufen. Fest steht bei allen drei Clubs eigentlich nur, dass keiner Meister werden will. Oder kann. Eigentlich schade. Oberstes Ziel ist es bei allen Dreien, möglichst nichts mit dem Abstieg zu tun zu bekommen. Das ist allerdings wirklich nicht sehr viel, aber es kann ja auch besser kommen.

Bei der DJK Singen hofft **Adolf Frombach** auf eine breitere Personallücke und auf konstantere Leistungen als in den vergangenen Spielzeiten. Er möchte aus den schweren ersten drei Spielen mindestens zwei Punkte holen und hofft, dass sein lange verletzter Spielmacher Jens Reuschel seinen Trainingsrückstand möglichst schnell aufholen kann. Ansonsten steht dem Abgang von Markus Korhummel, Philipp Moosmann und Elmar Birk als einziger Neuzugang nur Alexander Kösegy von der HSG Mimmen-



Singens Spielmacher Jens Reuschel (rechts) ist wieder dabei; hier im Bild mit Ehingens Michael Brandenberger. swb-Bild: ts

hausen/Mühlhofen gegenüber. Damit bleibt nichts anderes übrig, als weiter junge Spieler an die Erste heranzuführen.

Beim TV Ehingen ist man vor allem auf den neuen Trainer **Simon Szczucki** gespannt, der es schon mal geschafft hat, dass sich Routinier Michael Brandenberger wieder im Training plagt. Sicherlich sind auch Stefan Wiedenmayer und Sven Fußhöler von Mimmenhausen als Verstärkungen anzusehen. Auch **Claus Ammann**, aus Ehingen nach **Steißlingen** zurückgekehrt, hat Abgänge zu verkraften. Andreas Rohrbeck, Jonathan Stich, Jochen Wendel, Daniel Böhler und Marco Grünvogel werden ziemlich Lücken hinterlassen, die zu

schließen den Eigengewächsen aus der A-Jugend, Steffen Mitchell, Sebastian Achatz und Steffen Maier, der von der HSG Konstanz zurückkehrt, nicht so ganz leicht fallen wird. Am kommenden Wochenende könnte es bei allen drei Vereinen schon eine erste Standortbestimmung geben. Alle haben es mit ausgesprochen schweren Gegnern zu tun. Der TuS Steißlingen muss schon am Freitag zur HSG Mimmenhausen.

Der TV Ehingen spielt am Samstag um 20 Uhr in der Eugen-Schädler-Halle gegen den Namensvetter aus Willstätt und die DJK muss, ebenfalls am Samstag, um 20.30 Uhr in der Münchriedsporthalle gegen Hofweier antreten.

Ganz im Wetterglück

Zwei schöne Tage beim Flugfest in Hilzingen

Hilzingen (of). Dieses Jahr hatte der Flugtag in Hilzingen wieder zwei schöne Tage. Damit konnten die Regenfeste vergangener Jahre schnell vergessen gemacht werden. Dietmar Geistmann, der von seinen Tower aus die verschiedenen Höhepunkte ankündigen konnte, hatte seine Freude: der Besucherandrang war trotz eines etwas ungemütlichen Winds sehr gut gewesen. Die Zuschauer kamen denn auch auf ihre Kosten.

Formationsflüge, tollkühne Flugfiguren von Stars am Himmel wie dem Deutschen Meister im Solo Kunstflug, Henry Bohligh, oder der türkische Pilot Ali Öztürk mit seinem lila Doppeldecker und den schönen in den Himmel gezeichneten Rauchtfiguren, oder Susanne Vogelsang, einer der bekanntesten Kunstfliegerinnen in Europa - sie alle bekamen reichlich Applaus für ihre spannend gestalteten Übungen. Gelbe oder rote Flugzeugswärme zeichneten ihre Figuren in den Himmel, weithin war das Dröhnen der alten Weltkriegsveteranen im Hegau zu hören. Der Flugtag ging ohne nennens-



Der Flugtag in Hilzingen bot an beiden Tagen eine Vielzahl faszinierender Höhepunkte. Vom Riesenhubschrauber der Bundeswehr bis zu den herrlichen Rauchtfiguren des türkischen Flugtag-Profi Ali Öztürk. Das schöne Wetter lockte sehr viele Zuschauer nach Hilzingen.

werte Zwischenfälle über die Bühne. Das Unglück vom Flugtag in Stahringen, das sich vor wenigen Wochen ereignete war natürlich ein unter den Zuschauern immer

wieder diskutiertes Thema. Die andere Seite war die Faszination perfekt präsentierten Flugsports. Und die hatte die Segelfliegergruppe Singen sichtbar gut im Griff.

Grüne wählen Kandidaten

Konstanz (swb). Eine Kreismitgliederversammlung der »Grünen« findet am heutigen Mittwoch, 24. September, um 20 Uhr, im Restaurant »Seerhein«, im Nebenraum »Schäpfle«, in der Spanierstraße 3, in Konstanz statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem: die Wahl der/des Kandidatin/en für die Bundestagswahl 2009, die Wahl der Wahlkampfkommission des Kreisverbandes, sowie schließlich die Wahl der Delegierten zur Landesdelegiertenkonferenz der »Grünen Baden-Württemberg« am Wochenende des 11. und 12. Oktober in Schwäbisch Gmünd. Auf der wird die Landesliste für die Bundestagswahl bestimmt werden.

Stimmberechtigt bei der Wahl der/des Kandidatin/en sind alle Parteimitglieder, die ihren ersten Wohnsitz im Wahlkreis Konstanz haben, die volljährig sind und die die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen.

Ulrike Blatter liest aus der »Vogelfrau«

Singen (swb). Am Donnerstag, 25. September, 20 Uhr, liest Ulrike Blatter aus Gottmadingen aus ihrem ersten Krimi »Vogelfrau« in der Buchhandlung Greuter in Singen.

Ob Kommissar Bloch ahnt, auf welch gefährlichem Terrain sich seine Tochter Eva seit einigen Wochen bewegt? Für Privates hatte dieser Vollblutkriminalist noch nie viel Zeit und gerade jetzt hält ihn ein äußerst verworrener Fall in Atem: Professor Hoffmann wurde ermordet im Archäologischen Landesmuseum Konstanz aufgefunden...

Ulrike Blatter ist eine der Teilnehmerinnen der »Criminale 2009« in Singen und hat zu diesem Zweck bereits Recherchen in Feuerthalen bei Schaffhausen durchgeführt, wo sie die Gastleserin für den lokalen Event ist. Sie hatte bereits mehrere Kurzkrimis in Krimi-Anthologien des »Gmeiner Verlag« aus Meskirch veröffentlicht, einem der auf



Ulrike Blatter wird am morgigen Donnerstag in der Buchhandlung Greuter in Singen aus ihrem ersten Krimi »Vogelfrau« lesen. swb-Bild: Veranstalter

regionale Krimis spezialisierten Verlage.

Erste Steißlinger Aquarienbörse

Steißlingen (le). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau veranstaltet am Samstag, 27. September 2008 von 14 bis 18 Uhr im Kindergarten »Storchennest« in Steißlingen in der Franz-Xaver-Oxlestr. 1 seine erste Steißlinger Aquarienbörse. Der Verein folgt damit einer guten Tradition. Angeboten werden hauptsächlich Zierfischnachzuchten, Zwerggarnelen sowie Wasserpflanzen und Zubehör. Gesunde Zierfische aus privater Hand sind für das erste Aquarium der beste Besatz, da sie gut an das Leben in

der Gefangenschaft angepasst sind. Aquarianer mit langjähriger Erfahrung sind bei der Veranstaltung vor Ort und stehen mit Rat und Tat zur Seite. Immer größerer Beliebtheit erfreuen sich Terrarientiere, die auf der Börse ebenfalls zu sehen sein werden. Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau hofft auf zahlreiche Besucher, um dieses spannende Hobby Interessierten und Neueinsteigern näher bringen zu können. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie gekühlten Getränken bestens gesorgt.

»seehas« sorgt für frische Luft

Kreis Konstanz (swb). Sechs Wochen lang galt es, bei der CO2-Aktion der SBB das Auto stehen zu lassen und seehas-Kilometer zu sammeln. Knapp 40 Privatpersonen sind dem Aufruf der SBB nachgekommen und haben mit insgesamt 20500 gefahrenen seehas-Kilometern der Umwelt 2500 Kilogramm CO2 erspart. Die fleißigste seehas-Nutzerin unter den Teilnehmern der Aktion nahm am Freitag im Rahmen eines Abschlussevents ihren Preis aus der Hand von SBB-Geschäftsführer Thomas Neff und Projekt-Schirmherr Landrat Hämmerle entgegen.

LETZTE CHANCE



FLOHMARKT

Jetzt noch die letzten
DRASTISCH REDUZIERTEN
EINzelSTÜCKE abstauben:

**NUR NOCH
WENIGE TAGE**

• Gartenmöbel • Stühle • Tische • Leuchten
• Boutiqueartikel • Teppiche • Bilder • uvm.

80% bis zu

polsteroutlet
möbel stumpff Direkt gegenüber der Jungen Wohnwelt

PolsterOutlet möbel stumpff · 78333 Stockach · Radolfzeller Str. · Tel. 07771/8009-0
Für Sie geöffnet: Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr · Do 9.00 - 20.00 Uhr · Sa 9.00 - 17.00 Uhr



»LOS ÄMOL«

Einbürgerung

Wir kennen solche Zeremonien meist nur aus Filmen: eine Flagge wird gehisst, eine Trompetenhymne angestimmt und die Hand geht ans Herz. So stellt man sich Einbürgerungszeremonien in Amerika vor. Bei uns dagegen bekommt man einen Ausweis in die Hand gedrückt. »Das waren vielen doch zu formlos«, so Landrat Frank Hämmerle, und damit hat er recht. Nun wird ein anderer Weg versucht. Am kommenden Donnerstag, 25. September, wird zur Einbürgerungszeremonie im Landratsamt eingeladen. Der Musikverein Wollmatingen will gar die Nationalhymne spielen, der Landrat eine salbungsvolle Rede halten. Mal sehen wie es wirkt. Von den rund 300 Personen, die innerhalb eines Jahres den deutschen Pass erhielten, hätten sich bis jetzt rund 60 angemeldet - jetzt sollen sie auch emotional hier ankommen können.

Oliver Fiedler

Das Radolfzeller Milchwerk ist wieder das Milchwerk. Das ist der richtige Begriff für ein wichtiges Stück Historie in der Region. Auch die Singener kennen noch die Milchzentrale an der Güterstraße, die zum Glück dann die Firma Netzhamer mit ihrem C&C-Markt übernommen hat. 1987 hat das

Milchwerk schließen müssen. Ein harter Kampf um die Lieferanten ging dem voraus. Das ist unsere Geschichte in der Region, deshalb heißt das TKM jetzt zu Recht wieder Milchwerk in einer Schreinschrift der Gründerzeit im Ersten Weltkrieg. Radolfzell hat nachgerüstet und sucht jetzt den Markt für Tagungen und Messen. Singen und Radolfzell haben einen Vorteil: Konstanz hat nichts auf diesem Sektor zu bieten. Und Radolfzell liegt auch am Bodensee.

Radolfzell ist billiger, hat zudem nicht den Personalaufwand wie Singen in der KTS-GmbH. Ob das so bleiben kann, ist eine andere Frage. Die Stadt Singen wird rund zwei Millionen Euro in das Kulturprogramm in der Singener Stadthalle jährlich stecken müssen, Radolfzell ist da sehr zurückhaltend. Für Radolfzell spricht die Zentralität im Kreis und das neue Selbstbewusstsein zwischen den Magneten Konstanz und Singen. Fakten gibt es aber auch: »Hannes und der Bürgermeister« lief für einen Abend in Radolfzell eher zäh, in Singen war es dank der Gerns zweimal ganz schnell in der Stadthalle ausverkauft. Es geht um die Wege in der Region. Da hat Singen bei der Kultur die entscheidenden Vorzüge.

Hans Paul Lichtwald

Kaesbach im Doppel

Singen/Konstanz (swb). Unter dem Titel »Moderne am Bodensee - Walter Kaesbach und sein Kreis« wird ab kommenden Wochenende gleich zwei Ausstellungen geben - im Singener Kunstmuseum wie in der städtischen Wessenberggalerie in Konstanz. Die Ausstellungseröffnung findet am Freitag, 26. September, 19.30 Uhr, im Singener Kunstmuseum statt. Horst Frank, OB in Konstanz, wird zur Eröffnung sprechen. Barbara Stark von der Wessenberg-Galerie wird auf die Rolle der Höri-Maler wie der Singener Kunstausstellungen eingehen, die in der Nachkriegszeit unsere Region künstlerisch prägten. Walter Kaesbach ist eine der Leitfiguren neuerer Deutscher Malerei und war einer der ersten, die den Nazis auf der Höri aus dem Weg gehen wollten. Weitere Künstler stießen später dazu. Dieser Epoche ist die Doppelschau mit rund 120 Exponaten gewidmet, zu der auch ein Katalog erscheint. Die Ausstellung ist in Singen bis zum 7. Dezember, in Konstanz bis 11. Januar zu sehen.

Hinweise zu Tankstellenraub

Singen (swb). Der Überfall auf eine Tankstelle am Montag 1. September in Singen an der Güterstraße beschäftigt die Polizei noch immer. Nach einem veröffentlichten Zeugenaufruf am 2. September ging bei der Polizei in Singen ein anonymes Schreiben ein, mit einer Aufschrift die wohl einen Hinweis auf den Täter geben soll. Der Zeuge wird gebeten sich nochmals bei der Polizei, 07731 / 8880, zu melden.

Erneuter Beschluss ist notwendig

Mit dieser Struktur ist sicher gestellt, dass nur solche Veränderungen erarbeitet werden, die auf eine Akzeptanz in den Kirchengemeinden stoßen. Der Aufsichtsrat hat nun deutlich betont, dass er erst über die Umgestaltung der Kapelle beschließen wird, wenn von den oben genannten kirchlichen Institutionen eine einvernehmliche Konzeption erarbeitet wurde.



Eine interessante Aktion führte der City-Ring Singen im Rahmen des Weltkindertags durch. An vielen Geschäften (im Bild Optik Oexle) konnten die Kinder T-Shirts mit eigenen Motiven bemalen - und danach kostenlos mitnehmen. Der Künstler Antonio Zecca hatte 10 von ihm entworfene Shirts beigesteuert, die dann zum Auftakt der Museumsnacht zugunsten der Klinikclowns am Hegau-Klinikum versteigert wurden.

swb-Bild: of

Kapelle gemeinsam ändern

Erklärung des Aufsichtsrats im Hegau-Klinikum

Singen (swb). Über eine mögliche Umgestaltung der Krankenhauskapelle gab es in letzter Zeit mehrere öffentliche Diskussionen. Der Aufsichtsrat des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen hat deshalb am Freitag, 19. September, darüber beraten und beschlossen, den derzeitigen Sachstand zu erläutern. Dies in der folgenden Pressemitteilung:

Krankenhauskapelle möglich sei. Das Krankenhaus betonte, dass es



GKV... STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN MBH
Herr Ralf Futterknecht
Julius-Bühner-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 07731-9066-16
Fax: 07731-9066-98
Internet: www.gkv-singen.de
E-Mail: Futterknecht@gkv-singen.de

für solche Anliegen grundsätzlich aufgeschlossen ist, wenn die beiden

Tradition wird fortgeführt

Die Krankenhausesorge hat eine Jahrzehnte lange Tradition und wird von der katholischen und der evangelischen Kirche getragen. Das Krankenhaus schätzt dieses Angebot und hat in der Vergangenheit im Rahmen seiner Möglichkeiten diese Arbeit unterstützt. Dies soll auch in Zukunft so fortgeführt werden.

Vor ungefähr eineinhalb Jahren kamen Krankenhausesorger auf das Krankenhaus zu und stellten die Anfrage, ob für die Arbeit der Seelsorge eine Umgestaltung der

-Anzeige-

Gezielte Hilfe für den Stoffwechsel

Gesundheitszentrum **Fit for Life**: Hier reduzieren Sie Umfänge an Bauch, Hüfte und Oberschenkel mit dem **Stoffwechselprogramm Metabolic Balance**.

• **Engen.** Heute kann Rosemarie Wimmer es verraten, die Engenerin hat mit dem Stoffwechselprogramm Metabolic Balance 10kg Fett abgenommen. Ein Blick auf das Foto, mit Betreuerin Daniela Hänel, zeigt es deutlich: Der Gewichtsverlust zaubert ein Lächeln auf das Gesicht von Rosemarie Wimmer. Noch vor 10 Wochen wog sie 80kg und trug die Konfektionsgröße 44. Jetzt mit 12cm weniger an der Hüfte und ganzen 9cm reduziertem Bauchumfang passt sie in Konfektionsgröße 40. Rosemarie Wimmer fühlte sich irgendwann nicht mehr wohl in ihrer Haut und hatte bisher schon auf mehrere Arten versucht dauerhaft Gewicht loszuwerden. Jedoch so richtig halten konnte sie den Erfolg nicht. Zu leicht ist sie in die alten Verhaltensmuster zurückgefallen. Schon fast wollte sie sich damit abfinden, dass man mit 53 Jahren eben nicht mehr so schlank sein kann.

Einen letzten Versuch wollte sie noch wagen und hat sich für einen unverbindlichen Infoabend für das Stoffwechselprogramm Metabolic Balance im Fit for Life in Engen angemeldet. Und gleich darauf mit dem für sie individuell erarbeiteten Ernährungsplan begonnen die bisherige Ernährung umzustellen. Was die zweifache Mutter am meisten begeistert ist die Tatsache, dass sie mit der Ernährungsweise von Metabolic Balance viel mehr essen darf als sie bisher geglaubt hat. Als dann nach drei Wochen der Fettwert immer weiter purzelte wusste Rosemarie Wimmer garnicht wohin mir all der guten Laune. Sie trainiert seit Januar 2007 im Fit for Life und weiß, dass es auch bei Frauen auf die Muskulatur ankommt.

So wurde gleichzeitig mit Beginn der Ernährungsumstellung durch Metabolic Balance auch das Training von Rosemarie Wimmer durch ein Stoffwechsel-



training angepasst. Metabolic Balance hat die Lebensqualität von Frau Wimmer verbessert und gibt ihr noch mehr Kraft und Elan für neue Taten. Für alle, die ihr Wohlbefinden verbessern und ihr Wunschgewicht erreichen wollen, gibt es eine unverbindliche Metabolic Balance Infoveranstaltung am 10. Oktober 2008 um 19.00 Uhr an.

Anmeldung unter **Fit for Life Engen Telefon: 07733-7300** www.fitforlife.info

Zeichen für die Zukunft

Einweihung des Erweiterungsbau des Stihl Werkes in Wiechs

Wiechs am Randen (mu). Als ein klares Bekenntnis zum Standort Wiechs am Randen bezeichnete Hans-Peter Stihl, Aufsichtsratsvorsitzender der internationalen Stihl AG die Einweihung des Erweiterungsbau von Werk 3. »Verstehen Sie dies als Dank für die erfolgreiche Arbeit und als Zeichen unserer Erwartungen an eine gedeihliche Fortsetzung der Wiechser Unternehmensgeschichte bei Stihl«, betonte Hans-Peter Stihl im Rahmen der Einweihungsfeier des Erweiterungsprojektes. Seine Familie, die ihren Ursprung in Wiechs am Randen hat, möchte mit dieser »bedeutendsten Einzelinvestition aller Zeiten in Wiechs zum Gedeihen dieser eher strukturschwachen Region einen gewissen Beitrag leisten«. Rund 3,5 Millionen Euro investierte das Unternehmen in den Erweiterungsbau und die Bestandssanierung in Wiechs. Nun bietet das erweiterte Werk ausreichend Produktions- und Logistikflächen sowie ein sicheres Arbeitsumfeld. Gerade die Wertschätzung des Wiechser Standortes freute die Mitarbeiter von Werk 3 und die zahlreichen Gäste, die gemeinsam die Einweihung der neuen Halle feierten. Betriebsleiter Arno Roos sprach für die Belegschaft, die dank des zusätzlichen Raumes von 1 700 Quadratmeter jetzt unter optimale Bedingungen arbeiten kann. »Wir sind nun für weiteres Wachstum gewappnet und für den internationalen Wettbewerb aufgestellt«, erklärte Arno Roos. Auch Landrat Frank Häm-



Hans-Peter Stihl (links) bekam den symbolischen Schlüssel für den Erweiterungsbau von Werk 3 von Willi Kohler, Geschäftsführer Bilfinger Berger, überreicht. Im Anschluss an die Einweihung nutzten zahlreiche Besucher den Tag der offenen Tür um das Werk 3 zu besichtigen.

swb-Bild: mu

merle zeigte sich erfreut über die Investition, die ein klares Bekenntnis zum Standort Deutschland ist und der Sicherung und Schaffung neuer Arbeitsplätze im ländlichen Raum diene. »Unser Rohstoff im Bodenseeland sind der Geist und der Fleiß unserer Mitarbeiter«, schloss Hämmerle und sicherte Unterstützung bei eventuellen weiteren Investitionen zu. Für Tengens Bürgermeister Helmut Groß bedeutet die Stärkung des Standortes Wiechs unter Berücksichtigung des weitreichenden Strukturwandels am Randen »ein Stück Zukunft für unsere Kinder«. Der Erweiterungsbau in Wiechs wurde vor 14 Monaten begonnen und war Anfang Juni bezugsfertig.

In den vergangenen drei Monaten wurde dann die Bestandssanierung vorgenommen, die unter schwierigen Bedingungen während der Arbeitsprozesse durchgeführt werden musste. »Dabei ging die Produktion immer vor die Sanierung«, betonte Arno Roos. Die Stihl Gruppe entwickelt, fertigt und vertreibt motorbetriebene Geräte für die Forstwirtschaft und die Landschaftspflege sowie die Bauwirtschaft. Seit 1971 ist Stihl die meistverkaufte Motorsägenmarke weltweit. Das Unternehmen wurde 1926 gegründet und hat seinen Stammsitz in Waiblingen. Stihl erzielte 2007 mit 9 800 Mitarbeitern weltweit einen Umsatz von rund zwei Milliarden Euro.



► AUF ZUR JAGD

Am 28. September und 5. Oktober finden in Wahlwies wieder die bekannten Reiterjagden statt. Stelldichein ist um 10.30 Uhr, Abritt um 11 Uhr. Die Route geht über schöne Hindernisse, keines ist aber höher als 70 Zentimeter um auch weniger geübten Reitern dieses tolle Vergnügen beschreiben zu können. Über 15 Kilometer geht es auf Feldern und Reiter können sich anmelden bei Master Hans Nusser unter 07771/3598 in Wahlwies.



TOP-THEMA

Am Samstag, 27. September, 20 Uhr, wird im Kulturzentrum Gerns in Singen Josef-Otto Freudenreich aus dem Buch »Wir können alles. - Ein Buch wie unser Land« lesen. Ein Autorenteam um Josef-Otto Freudenreich, den Chefredakteur der Stuttgarter Zeitung, zeigt die Bogen und Linien auf, die zwischen den Mächtigen des Landes verlaufen.



Ausflugstag als Dank

Alcan Packaging ehrt Jubilare und Erfinder

Singen/Büdingen (swb). Am vergangenen Freitag, 19. September, konnten die Jubilare und Erfinder von Alcan Packaging Singen GmbH schon zum dritten Mal einen herrlichen Spätsommertag bei ihrem gemeinsamen Ausflug erleben. Auftakt war in Stein am Rhein, wo sie bei einer Stadtführung lustige Anekdoten und Interessantes zur Geschichte der Stadt erfuhren. Dann ging es per Schiff zur Reichenau. Hier hatten sie die Qual der Wahl und konnten entweder hinter die Kulissen eines Gemüsebetriebes schauen oder das Marienmünster besichtigen. Wieder auf dem Schiff, fuhren sie anschließend den schönen Hochrhein hinauf bis nach Büdingen. In der Dämmerung trafen sie dort in der Alten Rheinmühle ein, wo am Abend die Geschäftsführer Jean-Marie Bouzendorffer und Dr. Renate Neumann-Schäfer gemeinsam

mit Oberbürgermeister Oliver Ehret die offiziellen Ehrungen vornahmen. Der Stellvertretende Vorsitzende des Betriebsrates, Peter Engelniederhammer, illustrierte heiter, welche Ereignisse die Welt vor 40 bzw. 25 Jahren bewegt hatten. 40-jähriges Betriebsjubiläum feiern: Bernhard Falk, Heimbart Fluck, Josef Fuchs, Domingo Hernandez Fernandez, Ingeborg Hudelist, Hildegard Kern, Horst Koschek, Karl Meßmer, Gerardo Poza-Garcia, Michele Torre und Norman Veit. Seit 25 Jahren dabei sind: Leonel de Almeida, Christian Barton, Wolfgang Bieber, Hans-Jörg Böldeker, Uwe Brückner, Oktay Capar, Antonio Carvalho Barria, Georg Dombrowski, Klaus-Dieter Ende, Viktor Gallus, Bruno Gehrmann, Stanislaw Jalowicki, Reinhard Jonasz, Helmut Kaupp, Josef Kellner,

Ernst Kunze, Susanne Mayer, Krzysztof Nurzynski, Reinhard Pfluger, Michael Pretli, Wolfgang Rochlitz, Miguel Royo, Constantin Schirowski, Markus Schott, Helga Schröder, Herta Schütz, Heinz Siebrecht, Andreas Siegel, Jakob Siegel, Joachim Stocker, Markus Strittmatter, Hans-Jürgen Sykulla und Klaus Till. Die Geschäftsführer bedankten sich außerdem persönlich bei den 20 Mitarbeitern, die besonders aktiv im Betrieblichen Vorschlagswesen gewesen sind und die besten Vorschläge zur Verbesserung der Produktivität, des Abfallmanagements, der Qualität oder zur Schonung von Betriebsmitteln eingebracht haben. Die größte Einsparung im letzten Jahr basierte auf einer Idee von Giuseppe Antonio Bordonaro und Salvatore Mesina für eine Schlüsselanlage im Veredelungsbetrieb.



Die Jubilare und Erfinder von Alcan-Packaging stellten sich in der Rheinmühle Büdingen zu einem ungewöhnlichen Gruppenfoto. swb-Bild: alcan packaging

Subventionsbetrug?

Lehmann hinterfragt RIZ-Sanierung

Radolfzell (li). Die Verwendung der Sanierungszuschüsse für das Radolfzell RIZ ist seit 15. Oktober 2007 abgeschlossen, denn nach der Prüfung der Schlussabrechnung hat die RIZ GbR 1 093 392,04 Euro zurücküberwiesen und die Zinsen dazu. Das sei fristgerecht erfolgt, antwortet Wirtschaftsminister Ernst Pfister auf eine Landtagsabfrage von Siegfried Lehmann (Grüne). Was bereits am 24. Juli 2008 in Stuttgart ausgefertigt wurde, beschäftigt jetzt wieder alle, denn am 7. Oktober wird der Komplex auf Lehmanns Wunsch im Radolfzeller Gemeinderat behandelt. Das ganze Kasernen-Areal war seit den 90er Jahren Sanierungsgebiet. Am 25. Juli 2000 hat der Gemein-

derat den Verkauf des RIZ-Bereiches an die Bieler-GbR beschlossen. Das sei also vor seiner Zeit gewesen, betont Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt. Eine Modernisierungsvereinbarung wurde geschlossen, die Sanierungsmittel des Landes und der Stadt flossen dann 2002 und 2003 in zwei Raten. Summe: 3,54 Millionen Euro. Der gesamte Zuschußrahmen wäre bei 4,5 Millionen Euro gelegen. Nachdem die Maßnahme offenbar weniger als den Gesamtrahmen von 19 Millionen Euro ausmachte, stellte die Stadt weitere Ratenzahlungen ein. In die Schlußabrechnung bezog sie das Regierungspräsidium mit der Rechnungsprüfungsanstalt des Landes mit ein. Das Ergebnis wurde für alle einvernehmlich gefun-

den. In der Landtagsantwort schreibt Pfister: »Die Überzahlung war entstanden, weil im Rahmen der Schlussabrechnung nur solche Bauleistungen als zuwendungsfähig anerkannt werden konnten, die durch Rechnungen belegt waren und keine Zahlungen aufgrund von Pauschalverträgen.« Siegfried Lehmann will, dass das Vorgehen der Stadtverwaltung transparent gemacht wird. Die Stadt habe dann ja Haushaltsreste aus dem Sanierungstopf gehabt. Über die sei auch nicht im Ältestenrat gesprochen worden. Lehmann aber auch bestätigt bekommen, dass zwei Ermittlungsverfahren wegen Subventionsbetrug bei der Konstanzer Staatsanwaltschaft anhängig sind.



Vor dem Festessen für die Jubilare von Alcan im Strandcafé Mettnau gab es das obligatorische Gruppenbild der 40er Jubilare mit den Vertretern der Geschäftsführung und des Betriebsrats. swb-Bild: of

Leben mit Dieter Bohlen

Alcan ehrte Arbeitsjubilare im Mettnau-Strandcafé

Singen/Radolfzell (of). Seine diesjährige Jubilärfeste für das Unternehmen Alcan Singen im Radolfzeller Strandcafé Mettnau durch. Die Jubilare waren zuvor mit dem Raddampfer Hohentwiel auf dem Bodensee gefahren, bevor der festliche Teil des Abends begann. Personalleiter Werner Scholl dankte den anwesenden 17 Jubilaren mit 40-jähriger Betriebszugehörigkeit und den 27 Jubilaren mit 25-jähriger Betriebszugehörigkeit für ihre Treue und Loyalität gegenüber dem Unternehmen. »In der Alu schafft man nicht einfach so - mit der Alu ist man fast schon verheiratet«, so Scholl. Zwei Dinge habe die Zeit bei Alcan für alle vereint: es sei die Konstanz der Veränderung. Den Spagat zwischen beiden Polen, das hätten die Jubilare geschafft. Scholl erinnerte auch daran, dass vor 40 Jahren die Mehrwertsteuer in Deutschland eingeführt wurde. Und im Jahr 1983, das war vor 25 Jahren, trat Dieter Bohlen, damals

als »Modern Talking« ins Rampenlicht - die Jubilare verbrachten sozusagen ihr ganzes Arbeitsleben mit ihm. Betriebsratsvorsitzender Heinrich Holl hatte eine Ausgabe der damaligen Werkszeitung »Arbeitskamerad« von 1968 herausgekramt, in der der damalige Chef



Richard Herklotz schlechte Zeiten ankündigte, aber keinem Arbeiter kündigen wollte. Das sei eine andere Kultur gewesen. Für 25 Jahre bei Alcan Singen wurden Andrea Storz, Antonio Stefanelli, Berthold Schaffner, Bertram Geiges, Birgit Zinsmann, Bruno Zielke, Christine Stelker, Daniel Kersting, Dieter Helminger, Dieter Onischke, Edmund Auer, Franz Schmid, Gerhard Gerstis, Gerhard Telsnig, Guiseppe Scarmato, Harri Tschenschner,

Heinrich Klosek, Hubert Tzscheuschler, Joachim Strittmatter, Jorge-Manuel Santos Gonçalves, Jose-Antonio Calado, Jose-Manuel Guimaraes, Jürgen Ertel, Jürgen Jöst, Luigi Ardizio, Margit Bohnenstengel, Marian Soika, Martin Fundinger, Michael Kille, Pasquale Formicola, Peter Höller, Petra Staschik, Ralf Will, Reimund Staiger, Reiner Kautz, Reinhold Koch, Robert Maurer, Robert Roesen, Sabine Stocker, Sabino Recchia, Stephan Marenski, Waldemar Spanjol, Wolfgang Maier und Wolfram Wieber gewürdigt. Eine Ehrung für 40 Jahre Mitarbeiter bei Alcan erhielten Anton Stemmer, Bernhard Isle, Bruno Brüttsch, Charlotte Krizischke, Claudia Jungblut, Dieter Siegel, Doris Wolf-Wachter, Erich Herz, Gerda Falkenberg, Giustine Palastar, Heinz Zimmermann, Hildegard Schädler, Ingrid Schmidt, Josef Wieth, Maria Rodrigues-Francisco, Otto Riedmann, Reinhard Zöllner, Rudolf Bader, Stjepan Neuburger, Theodor Herz und Volker Künstner.

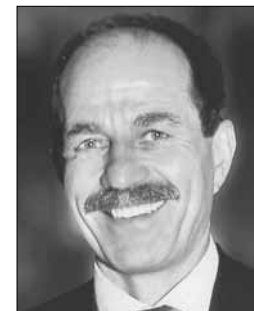
Wenn es darauf ankommt

Hans Eberspächer kommt zu »singen aktiv«

Singen (swb). Anknüpfend an den Erfolg vom letzten Jahr veranstaltet Singen aktiv Standortmarketing am Dienstag, 4. November in der Singener Stadthalle um 19 Uhr eine Abendgesellschaft. Im Mittelpunkt des Abends steht der hochkarätige Sportpsychologe Prof. Dr. rer. nat. Hans Eberspächer. Mit seinem Vortrag »Gut sein, wenn es darauf ankommt - die Psycho-Logik des Gelingens« versteht er es, das Publikum zu begeistern. Vor dem Hintergrund seiner Forschung und Erfahrung informiert Eberspächer über Methoden und Techniken als Voraussetzung für ein optimales, systematisches mentales Selbstmanagement »just in time« - auch in Extremsituationen. »Wir wollen einen Gesellschaftsabend mit einem ansprechenden, unterhaltsamen und interessanten Programm für Gäste aus Singen und der Region etablieren«, so Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen aktiv. Anmeldung für den Abend erfolgt über Singen aktiv Standortmarke-

ting: telefonisch unter 07731 / 5900 402 oder per mail an singen-aktiv@singen.de.

Hans Eberspächer lehrte und forschte bis Herbst 2007 als Professor für Sportpsychologie an der Universität Heidelberg. Hochleistungssport ist sein Forschungss-



Prof. Hans Eberspächer wird bei der Abendgesellschaft von »singen aktiv« am 4. November über Leistungspotentiale sprechen. swb-Bild: Veranstalter

und Arbeitsschwerpunkt. Ob Fechter, Fußballer oder Skispringer, der Sportpsychologe hat schon viele Spitzensportler und Nationalmannschaften auf Weltmeisterschaften und Olympische Spiele vorbereitet. »Ein Hochleistungssportler braucht besonderen Beistand, weil er kein normaler Mensch wie Du und ich ist, sondern ein Mensch, der Leistungen über dem Limit ableistern soll, also in Extremen lebt«, so Eberspächer. Der Druck auf die Spitzensportler ist enorm. Der Sieg wird damit immer mehr zu einer Sache des Kopfes. Sportpsychologen sind, so Eberspächer, »Spezialtrainer für den Kopf«. Das von ihm entwickelte Mentale Training hilft nicht nur vielen Spitzensportlern, auch unter hoher Beanspruchung, optimale Leistungen zu erbringen. Hans Eberspächers Methoden werden auch in der Personalentwicklung vieler Unternehmen und Organisationen angewendet - zur Leistungsoptimierung, Stressbewältigung, Motivation und Teamentwicklung.



Politik und Wirtschaft als gemeinsames Getriebe. Claudia Kessler-Franzen (singen aktiv) Bruno Maier (Wefa, Förderverein HGS), Eberhard Grundgeiger (Hohentwiel Gewerbeschule), Landrat Frank Hämmerle und Dr. Gerd Springe (singen aktiv) starteten am Dienstag symbolisch den Zukunftspakt für die Hohentwiel-Gewerbeschule. swb-Bild: of

Bilanzrecht bei singen aktiv

Singen (swb). Wer weiß, wie künftig sein Jahresabschluss aussieht? Mit dem Bilanzrechtsmodernisierungsgesetz (BilMoG) ändern sich grundlegend die Rechnungslegungsvorschriften.

Am Dienstag, 30. September, informieren im Rahmen des singen aktiv: Unternehmerforums Manfred Kuhn, Steuerberater und Inhaber der Steuerberater-Kanzlei Manfred Kuhn, Singen, Dipl.-Kfm. Achim Huonker, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater der Steuerberater-Kanzlei Manfred Kuhn sowie Hans-Jürgen Krüger, Rechtsanwalt und früherer Vorsteher des Finanzamtes Singen, rund um dieses Thema.

Auch Rating im Blickfeld

Im Detail werden Fragen von Unternehmern, Geschäftsführern und Finanzleitern beantwortet: Inwiefern ist das eigene Unternehmen betroffen? Ergeben sich Auswirkungen für das Eigenkapital möglicherweise auch auf das Rating? Welches sind die steuerlichen Folgen? Künftig sind zum Beispiel Entwicklungskosten zu aktivieren, der handelsrechtliche Herstellungskostenbegriff wird neu gefasst, zu Handelszwecken erworbene Finanzinstrumente mit ihrem beizulegenden Wert erfolgswirksam zu bewerten. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 30. September, von 19 bis 20 Uhr, im SinTec - Singener Gründer- und Technologiezentrum, in der Maggi-straße 7 in Singen statt. Anmeldung unter singen-aktiv@singen.de.

Pakt für die Ausbildung

Politik und Wirtschaft schaffen Zukunftsplan

Kreis Konstanz (of). Die Zukunft einer Region ist durch die Qualität der Ausbildung der künftigen Generationen gesichert. Im Landkreis Konstanz müssen da in den nächsten Jahren gesteigerte Anstrengungen unternommen werden, um die Distanz zwischen den Ansprüchen der Industrie, des Mittelstands wie des Handwerks über die Lerninhalte und der Ausstattung der Schule zu verkleinern. Landrat Hämmerle wie der Schulleiter der Hohentwiel-Gewerbeschule, Eberhard Grundgeiger, sehen sich vor gewaltige Herausforderungen gestellt. Grundgeiger hat einen Maßnahmenkatalog mit den nötigsten Maßnahmen für seine Schule zusammen-

gestellt und kommt auf rund 1,3 Millionen nötige Investitionen in Maschinen und Lehrmaterial wie Gebäude. Das ist ein dicker Brocken, der aber für die Zukunftssicherung nötig ist. Landrat Hämmerle sagte im Rahmen einer Pressekonferenz am Dienstag, dass für die weiteren Berufsschulen im Kreis eine weitere Million nötiger Investitionen anstehe. »Das ist ein Punkt Kreisumlage« machte Hämmerle deutlich. Diese Dimension könne der Kreis nicht alleine schultern. Ein neuer Pakt soll die Schulen nun in eine gute Zukunft führen. Eberhard Grundgeiger und Landrat Hämmerle, Dr. Gerd Springe und Claudia Kessler-Franzen von »singen aktiv« wie Bruno Maier

(Wefa Singen) als Vorsitzender des Fördervereins der Hohentwiel-Gewerbeschule haben diesen Pakt schon vorbereitet. Die großen Unternehmen Alcan, Alcan Packaging, Gas- und E-Werk, Georg Fischer, Nestlé-Maggi, Nycomed Singen, Sparkasse Singen, Volksbank Hegau, Wefa, sowie die Kfz-Innung, die Elektroinnung Konstanz, singen aktiv und den Landkreis Konstanz weiß man im Boot. Nun werden weitere Partner gesucht, die hier Partnerschaften für Berufsfelder wie Elektrotechnik, Metalltechnik, Mechatronik übernehmen, die auch beim Einkaufen ihre Qualifikation einbringen können. Die Investitionen würden sich ja auf jeden Fall in gut ausgebilde-

ten Auszubildenden auszahlen. Für Landrat Hämmerle drängt die Zeit: er muss klären, wie er diese 2,3 Millionen Euro im Kreishaushalt unterbringen kann, und in welchen Haushalt das kommt. Dazu seien viele weitere Gespräche mit Interessenten nötig. Eberhard Grundgeiger ist optimistisch: wir sind für alle Bürgermeister eine wichtige Schule, und für den größten Teil der Industrie.« Bruno Maier sieht den nun anstehenden Pakt als Erweiterung des Fördervereins der HGS, dort sitzen schon jetzt die Führungskräfte der Unternehmen, die von der Ausbildungsqualität der Schule profitieren können.

Ganze Flotte übergeben

SKS least 28 Sprinter bei Südster Bülle

Singen/Tuttlingen (of). Am Montagmorgen konnte bei Südster-Bölle eine ganze Fahrzeugflotte übergeben werden. Zumindest symbolisch wechselten rote 28 Mercedes-Sprinter den Besitzer. Sie werden in den nächsten Tagen ihren Dienst im Unternehmen SKS mit Sitz in Tuttlingen aufnehmen und für vier Jahre für das Bauunternehmen unterwegs sein. Das Volumen des Auftrags wird mit rund 1,3 Millionen Euro angegeben.

Das Bauunternehmen SKS war vor drei Jahren aus dem Zusammenschluss des Tuttlinger Bauunternehmens Schwan und der Steißlinger Kirchhoff-Schleith entstanden. Insgesamt, so Fuhrparkleiter Volker Rohde, sind bei SKS rund 90 Fahrzeuge im Einsatz.

Wie Rainer Leenen, Leiter der Standorte Singen und Konstanz bei Südster-Bölle sowie für den Bereich Neuwagen, bekannt gab, ist der Zusammenschluss der Südster Gruppe mit Bülle Automobile inzwischen vollzogen. Am 19. August sei die Eintragung ins Handelsregister für die neue Firmengruppe erfolgt, die künftig an sie-

ben Standorten von Villingen-Schwenningen bis Konstanz vertreten ist. Das Verwaltungszentrum sei in Donaueschingen zusammengezogen worden, ebenso der Nutzfahrzeugbereich. Die Zentrale für Neuwagen sei in Singen, so Leenen. Entstanden sei ein Unternehmen mit 550 Mitarbeitern, das ein Verkaufsvolumen von 2.400

Neuwagen und etwa 2.500 Gebrauchtwagen (inclusive Nutzfahrzeuge) anstrebe. Es gebe alle Produkte an allen Standorten. Nur Smart sei derzeit noch in Singen konzentriert (trotz Umsiedlung ins Haupthaus läuft der Pachtvertrag für den Smart-Turm noch bis zum Frühjahr). »Bölle Südster« sei nun in

den Top 10 der Mercedes-Händler in Deutschland. Am Standort Singen stehen noch für diesen Herbst große Investitionen mit einem Volumen rund zwei Millionen Euro an: nachdem im letzten Jahr der Werkstattbereich komplett saniert wurde, ist nun die Nutzfahrzeugwerkstatt an der Reihe. Das Gebäude müsse bis auf die

Außenmauern abgetragen werden und bekomme ein komplett neues Dach. Dies schon aus Gründen der Energieeinsparung. Bis in einem Jahr sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein. In der Zwischenzeit wird die Nutzfahrzeugwerkstatt in der benachbarten ehemaligen Reifen-Konz-Halle untergebracht.



Insgesamt 28 rote Sprinter-Pritschenwagen wurden am Montagmorgen von Südster Bülle an die SKS Bau mit Sitz in Tuttlingen übergeben. Im Bild Stefan Schirmer (Südster Bülle), Volker Rohde (SKS), Rainer Leenen (Südster-Bölle), Martin Ströhle (SKS), Martin Schorpp (Südster) und Oliver Bloedorn (SKS). swb-Bild: of



► OEHLER STOCKT SPENDE AUF

Das 50-jährige Firmenjubiläum nahm die Firma Oehle zum Anlass um für den Verein »Widmann hilft Kindern in der Region e.V.« einen Spendenaufruf zu starten. Am 10. September haben zahlreiche »Spender« Schrottaltfalle auf dem Widmann-Gelände abgegeben 1057,60 Euro kamen zusammen. Einen Verrechnungsscheck in Höhe von 5.000 Euro überreichte nun Dirk Oehle an Roland Striebel.



TOP-THEMA

Ein Apfel am Tag ... er soll nicht nur den Doktor fernhalten, sondern nach neuesten Erkenntnissen tatsächlich der Alzheimer-Erkrankung vorbeugen. In der Geschäftsstelle der Audi BKK in der Singener Scheffelstraße dreht sich seit Montag alles ums Thema Apfel und das einen Monat lang. Es gibt viele Informationen um die mannigfaltigen Wohltaten rund um das knackige Obst.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Mamazon - Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 26.9., um 14 Uhr im DAK-Haus, Freiheitstr. 8, Singen, zur Information u. Fragenbeantwortung.

Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen treffen sich am Do., 2.10., um 19 Uhr im Gasthaus Gerns in Rielasingen-Arlen zum Thema »Atemgymnastik«. Referentin: Physiotherapeutin Ingrid Kiesewetter. Weitere Infos erteilt Fr. Marlene Isele, Tel. 07731/24253

Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht. Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum BurnOut-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen. Interessenten melden sich per Tel. 07731/955401 oder Dennis.Riehle@t-online.de

Betreuungsnachmittag - nicht nur für Alzheimerkranke immer dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanner-Zentrum, Zelglestr. 6, Singen. Infos auch unter: 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung!

Elternkreis drogengefährdeter u. drogenabhängiger Jugendlicher Singen-Radolfzell-Konstanz trifft sich am Mi., 1.10., um 19 Uhr im Haus der Diakonie (Seniorentreff), Tegginger Str. 16, Radolfzell.

Neugründung einer SHG für Lebererkrankte. Bei Interesse: 07731/8001787, Fr. Korherr, Selbsthilfekontaktstelle Landratsamt Konstanz, Benediktiner Platz 1, Konstanz oder 07731/907767, Roswitha Schütt, Rielasinger Str. 24, Singen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 25.9., um 15 Uhr zur Information & Diskussion in der Mühlenstr. 21, neben der ehemaligen Gaststätte »Hammer« hinter dem Rathaus Singen. Leitung: Frau G. Fuchs u. Herr F. Piller.

VdK-Selbsthilfegruppe Schlafapnoe trifft sich am Do., 25.9., 19 Uhr im Seminarraum vom Krankenhaus Radolfzell. Dipl.-Psychologin Sabine Eller spricht zum Thema »Meine Maske und ich - Compliance, was ist das?« Ab 18 Uhr Maskenberatung.

Borreliose Selbsthilfeverein lädt ein zum Vortrag »Diagnostik und Therapie der Borreliose«, Referent: Dr. Carsten Nicolaus, Borreliose Zentrum Augsburg, am Fr., 26.9., v. 19-21 Uhr in Überlingen, Golf-Centrum Lugenhof, Alte Olinger Str. 93, Eintritt frei. Infos: 07731/921333, Friedrich Wolfgang.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07731/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de, www.selbsthilfe-kommit.de

Hilfe zur Selbsthilfe

AOK spendet an Initiativen im Landkreis

Konstanz (swb). Die AOK Hochrhein-Bodensee fördert auch in diesem Jahr die Arbeit von Selbsthilfegruppen. Mit einem Betrag von jeweils 1000 Euro werden unter anderen die Sternschnuppe Stockach sowie die Selbsthilfegruppe Schlaganfall und die Rheuma-Liga aus Singen unterstützt. Die Spenden wurden kürzlich in Konstanz übergeben.

»Aus unserer Sicht können die krankheitsbezogenen Selbsthilfegruppen sinnvoll die Angebote der gesundheitlichen Versorgung ergänzen. Aus der eigenen Betroffenheit heraus entwickeln chronisch kranke Menschen in Gruppen eine Kraft, die sich positiv auf ihre Lebensqualität auswirkt«, begründet Uwe Daltoe, stellvertretender AOK-Geschäftsführer bei der offiziellen Scheckübergabe das Engagement der Gesundheitskasse. Auch Sascha Travica, Leiter des Sozialen Dienstes bei der AOK Hochrhein-Bodensee weiß, wie wichtig die gesundheitliche Selbsthilfe ist. »Selbsthilfegruppen schaffen soziale Beziehungen und sind ein Mittel, die äußere und innere



Sascha Travica, Leiter des Sozialen Dienstes der AOK Hochrhein-Bodensee (links), und Uwe Daltoe, stellvertretender AOK-Geschäftsführer (3.v.r.) mit Vertretern der Rheumaliga Singen (2.u.3.v.l.), der Sternschnuppe Stockach (Mitte) und der Selbsthilfegruppe Schlaganfall Singen (rechts) bei der offiziellen Spendenübergabe. swb-Bild: AOK

Isolation aufzuheben«, so der Dipl.-Sozialpädagoge. Über den Nutzen der Selbsthilfe für die Gesundheit besteht daher auch für ihn kein Zweifel. Gerade Menschen mit chronischen Krankheiten könnten von der gegenseitigen Hilfe in Gruppen profitieren. Deshalb unterstütze die AOK die gesundheitliche Selbsthilfe nicht nur finanziell, sondern hält auch

personelle Ressourcen bereit und stellt beispielsweise Räume zur Verfügung. Der AOK-Vize: »Selbsthilfe eignet sich in besonderem Maße, die aktive Mitarbeit und Selbstverantwortung der Patienten zu fördern. Deshalb wird die AOK Hochrhein-Bodensee den Gruppen in der Region auch in Zukunft ihre Unterstützung anbieten.«



Der Prüfungssstress ist vorbei: 19 Absolventen des Bildungszentrum für Gesundheitsberufe in Singen dürfen nun als Gesundheits- und Krankenpfleger arbeiten. swb-Bild: Weiß

KiK spendet für Arche-Projekt

Kreis Konstanz (swb). Kinder sind die größte Freude des Lebens. Doch allzu oft werden sie vernachlässigt: ob von ihren Eltern, von der Politik oder von der Gesellschaft. Darauf hat auch der Weltkindertag in Deutschland am 20. September aufmerksam gemacht. Anlässlich dieses Tages hat sich der Textildiscounter KiK eine besondere Aktion einfallen lassen: Pro verkauftem Artikel aus der aktuellen Werbebeilage (Starttermin 1.9.2008) geht ein Cent an die Stiftung »help and hope«, die Not leidenden Kindern hilft. »Die 1-Cent Aktion liegt uns sehr am Herzen, denn mit diesem Geld können unsere Kunden und KiK bei der Realisierung von aktuellen Projekten der Stiftung mithelfen und so einen kleinen Beitrag zur Hilfe für Kinder in Not leisten«, sagt KiK-Pressesprecherin Aniko Nadine Kalle. Dieses Mal kamen allein in der ersten Verkaufswoche über 3.800 Euro zusammen, mit denen KiK eine geplante Kinderbetreuungseinrichtung in Dortmund nach dem Vorbild der Arche unterstützen wird.

Gesunde Ausbildung

19 Krankenpfleger feiern Abschluss

Kreis Konstanz (sw). Der Stress ist vorbei, der Stress geht los. Kein Widerspruch: Den Prüfungssstress haben sie erst einmal hinter sich. 19 junge Männer und Frauen haben ihre Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger am Bildungszentrum für Gesundheitsberufe in Singen (BZG) erfolgreich abgeschlossen und erhielten in der Obsthalle in Bodman ihre Erlaubnisurkunden. Den besten Notendurchschnitt mit 1,66 hatte dabei Annkathrin Massler gefolgt von Kerstin Geigges und Elisabeth Graf mit 2,0. Ihre Ausbildung, erklärt Kursleiter Marko Cannivé, umfasste 2.100 Stunden in der Theorie am BZG Singen und 2.500 Stunden Praxis in verschiedenen Kliniken. Diesen Stress haben sie nun hinter sich. Für den kommenden beruflichen Stress gaben ihnen verschiedene Redner während des Festakts in der Obsthalle Rüstzeug mit auf den Weg: Marlies Hafner von der Pflegedienstleitung Radolfzell packte in den »Rucksack für die weitere berufliche Lebensreise« auch Neugier, Interesse, Flexibi-

lität, Mobilität, den Willen zur Weiterbildung und Weltoffenheit. Es gelte, den Spagat zwischen ökonomischen Anforderungen und qualitativen Ansprüchen zu meistern. Geschäftsführerin Ramona Teuber und Pflegedirektorin Brigitte Simons überreichten persönliche Geschenke, und Absolut Norman Pietsch führte durch das Programm. Als Gesundheits- und Krankenpfleger starteten ins Berufsleben Sabrina Amann aus Stühlingen, Daniel Gawol aus Riethheim, Elisabeth Graf aus Frickingen, Heike Keller aus Tengen, Arne Lehmann aus Steißlingen, Luisa Nasca aus Engen, Silvia Pantelic aus Spaichingen, Verena Ruf aus Konstanz, Anna-Lena Schoch aus Beuren an der Aach, Sonja Weisenburger aus Singen, Madeleine Fessel aus Radolfzell, Kerstin Geigges aus Beuren an der Aach, Ruben Jelinek aus Billafingen, Patrick Kernbach aus Gailingen, Annkathrin Massler aus Wangen, Caroline-Maria Natzberg aus Bingen, Norman Pietsch aus Singen, Andreas Ruh aus Radolfzell und Nathalie Weiß aus Singen.

Transplantiert auf Tour

Radler nach Singen und Radolfzell

Singen-Radolfzell (swb). Organspenden retten Leben - und sie machen es wieder lebenswert. Dies zeigen die sportlichen Leistungen transplantierten Patienten, die auch nach erfolgreicher Transplantation nicht müde werden, für die Organspende zu werben. Die diesjährige Neckar-Bodensee-Tour von Transplantierten startet anlässlich der Eröffnung des Deutschen Nephrologiekongresses in Tübingen am 27. September am dortigen Universitätsklinikum. Über 30 transplantierte Patienten und Ärzte begeben sich auf die 192 Kilometer lange Tour von Tübingen über Rottweil (hier Übernachtung) nach Radolfzell und machen insgesamt an zwölf Stationen Halt, um für die Organspende zu werben. Am Sonntag, 28. September, kommen die transplantierten Radler in den Landkreis Konstanz. Nach einer kurzen Pause am Hegaublick bei Engen um 13 Uhr, wird die Gruppe um 15 Uhr am Hegau-Bodensee-Klinikum (HBK) Singen erwartet. Dr. Ante

Barjasic, Transplantationsbeauftragter der HBH-Kliniken, nimmt die Radler in Empfang. Die Pause mit Imbiss soll der Öffentlichkeit Gelegenheit bieten, mit den Radlern zum Thema Organspende ins Gespräch zu kommen. Die Gruppe wird anschließend nach Radolfzell weiter radeln und dort um etwa um 16.30 Uhr von Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt und Dr. Henke vom Dialysezentrum Radolfzell am Bootsanleger in der Karl-Wolf-Straße (Uferpromenade) begrüßt. Klaus Zinnecker, stellvertretender Vorsitzender des Vereins TransDia, wird die Teilnehmer der Neckar-Bodensee-Tour 2008 gegen 17 Uhr verabschieden. Die Neckar-Bodensee-Tour wird gemeinsam veranstaltet vom Transplantationszentrum Tübingen und dem Verein TransDia (Sport für Transplantierte und Dialysepatienten). Es besteht für Interessierte die Möglichkeit, die Gruppe auf den Teiletappen radelnd zu begleiten.

Konkrete Hilfe

Hepp spendet Hörgerät nach Nigeria

Singen (frö). Vor vier Wochen bekamen Ursula Graf-Boos und Alfred Waibel von der Firma Hepp-Hörgeräte in Singen einen Anruf vom Pfarramt in Worblingen. In der Gemeinde Aachtal macht derzeit Pfarrer Blaise Emebo die Urlaubsvertretung, er stammt aus Nigeria und kennt dort ein junges Mädchen, das fast nichts mehr hören kann. Pfarrer Emebo bat die Firma Hepp um Hilfe in dem Fall, und die wurde spontan und großzügig gewährt. Ursula Graf-Boos gab die notwendige fachliche Hilfe, sie wollte keine reduziertes Hörgerät verkaufen, sondern erklärte sich dazu bereit, das Gerät in vollem Umfang zu spenden. »Wir haben schon mit Cosmas Dietrich gute Erfahrungen gemacht, der lange Jahre in Afrika war«, erzählt die Inhaberin von Hepp-Akustik. »Und wir haben die Gewissheit, dass unsere Hilfe in Nigeria auch dort ankommt, wo sie ankommen soll«. Immer wieder kommen Anfragen auf Unterstützung, »wenn wir helfen können, dann tun wir

das auch«. Ursula Graf-Boos möchte ein Zeichen setzen. Dabei weiss sie, wie wichtig, gerade auch für Kinder, gutes Hören ist. Das Mädchen in Nigeria ist nicht ganz taub, sie ist aber hochgradig schwerhörig. Mit dem Gerät besteht die Chance, dass das Mädchen einen Teil seiner Hörfähigkeit wieder zurück bekommt. Das Mädchen muss in jedem Fall lernen, Geräusche wieder neu zu erleben. »Dabei helfen wir direkt und konkret«, sagt Ursula Graf-Boos. Pfarrer Blaise Emebo hat in Deutschland studiert, er ist seit Jahren immer wieder hier, spricht perfekt Deutsch und ist immer wieder als Vertretung in der Aachtalgemeinde. Er ist froh darüber, dass die Firma Hepp so spontan geholfen hat. In ein paar Tagen tritt er wieder den Heimweg nach Nigeria an, am kommenden Donnerstag hält er um 19 Uhr die Messe in der Kirche Bohlingen, im Anschluss bietet sich die Möglichkeit bei einem Vortrag mit Pfarrer Emebo ins Gespräch zu kommen.



Sie helfen einem 10-jährigen Mädchen mit einem Hörgerät: Blaise Emebo, Ursula Graf-Boos und Alfred Waibel swb-Bild: frö

Prämien noch bis Silvester

Die neue Eigenheimrente verbessert die Möglichkeiten zum Erwerb von Wohneigentum. Riestersparer können jetzt ihr komplettes Vorsorgeguthaben für den Bau oder Kauf der eigenen vier Wände nutzen. Staatliche Zulagen und Steuervorteile erleichtern den Immobilienwerb. Damit möchte die Regierung das selbst genutzte Haus oder die Eigentumswohnung als eine Säule der privaten Altersvorsorge stärken. Positiv: Das entnommene Geld brauchen Immobilienkäufer nicht in den Vertrag zurückzuführen. Dafür ist der Entnahmebetrag im Rentenalter steuerpflichtig, zumeist sind aber die Steuersätze im Rentenalter niedriger als während des Erwerbslebens.

Mit dem neuen Eigenheimrentengesetz hat der Gesetzgeber auch die Bedingungen für die Gewährung der Wohnungsbauprämie geändert. Die Höhe der Förderprämie bleibt mit 8,8 Prozent auf Einzahlungen bis zu 512 oder 1.024 Euro (Ledige/Verheiratete) zwar gleich, doch die Verwendungsmöglichkeiten wurden eingeschränkt. Künftig profitieren nur noch diejenigen Bausparer, die Guthaben und staatliche Zulagen zu wohnwirtschaftlichen Zwecken nutzen.

Bis Ende dieses Jahres ist das noch anders. Nach Ablauf der siebenjährigen Bindungsfrist können Bausparer über das Ersparnis inklusive der staatlichen Förderung frei verfügen. Innerhalb der entsprechenden Einkommensgrenzen von 25.600 Euro bei Ledigen bzw. 51.200 Euro bei Verheirateten erlaubt der Staat zum Beispiel die Anschaffung eines neuen Autos

oder auch eine Urlaubsreise. Die neue Zweckbindung schreibt vor, dass die Wohnungsbauprämie nur für wohnwirtschaftliche Zwecke eingesetzt werden darf. Wohnwirtschaftliche Verwendung bedeutet hier Bau und Kauf einer Immobilie, aber ebenso die Renovierung und Modernisierung der eigenen vier Wände oder der Mietwohnung. Dies gilt für alle Bausparverträge, die ab dem 1. Januar 2009 abgeschlossen werden. Altverträge bleiben von der Neuordnung unberührt.

Wer sich die bisherige Flexibilität sichern möchte, der muss noch in diesem Jahr Nägel mit Köpfen machen, denn ab kommendem Jahr gelten die neuen Regeln. Ausnahmen bestehen weiterhin in bestimmten Härtefällen. So können Berechtigte bei Erwerbsunfähigkeit, Langzeitarbeitslosigkeit oder Tod auch in Zukunft das angesammelte Bausparguthaben förderunschädlich zu anderen Zwecken verwenden.

Eine erfreuliche Ausnahmeregelung betrifft Jugendliche. Junge Erwachsene bis zum Alter von 25 Jahren sind von der neuen Zweckbindung ausgenommen.

Das heißt, Jugendliche erhalten auch dann die Wohnungsbauprämie, wenn sie das Bausparguthaben nicht zur Finanzierung einer Immobilie verwenden. Michael Hoffelder, Vorstandsvorsitzender der Deutsche Bank Bauspar AG: »Junge Menschen treffen in der Regel noch keine verbindlichen Anlageentscheidungen für lange Zeiträume. Die Flexibilität für den Einsatz des Bausparguthabens fördert somit das Spar- und Vorsorgeverhalten der jungen Generation.

Wer mit Hilfe von Handwerksleistungen in diesem Jahr noch Steuern sparen möchte, sollte sich spüren. Die Handwerkskammer Konstanz erinnert daran, dass seit

Kunden die Kosten für den Einbau einer Heizung in ein neues Haus nicht von der Steuer absetzen. Wird allerdings eine alte Heizung ersetzt, kann die Rechnung über

neuert, ist die Herstellung in der Werkstatt nicht begünstigt. Lediglich der Einbau vor Ort wird steuerlich anerkannt.

Damit der Steuerpflichtige die Kosten im Rahmen der jährlichen Einkommensteuererklärung geltend machen kann, sind Rechnung und Zahlungsnachweis des Kreditinstituts beim Finanzamt einzureichen. Barzahlungen, auch mit Quittung, werden nicht anerkannt.

Die richtige Rechnung ist hinterher wichtig

Die anteilige Mehrwertsteuer der Arbeitskraftkosten ist ebenfalls steuerbegünstigt, wenn sie separat auf der Rechnung aufgeführt ist. Bei der Rechnung sollte der Auftraggeber darauf achten, dass sie genau nach Lohn- und sonstigen Kosten aufgeschlüsselt ist. »Am besten ist es, die erforderliche Aufteilung der Rechnung bereits im Vorfeld mit dem Handwerksunternehmen zu vereinbaren«, rät Manfred Wolfensperger, Geschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz.

Pro Jahr kann damit jeder Privathaushalt maximal 600 Euro (20 Prozent von maximal 3000 Euro) steuerfrei geltend machen. Anrechenbar sind nur die Arbeits-, Maschinen- und Fahrtkosten des Handwerkers sowie die anteilige Mehrwertsteuer, nicht jedoch Materialaufwand. Der Steuerbonus kann auch immer erst im darauf folgenden Jahr eingestrichen werden, für 2008 also im nächsten Jahr. Wer Handwerksdienstleistungen

rund um den privaten Haushalt legal bezahlt, kann jährlich bis zu 600 Euro Steuern sparen.

Legalität lohnt sich eben auch

Eine legale Auftragsvergabe lohnt sich damit doppelt: »Wer einen Auftrag schwarz vergibt, nimmt unter Umständen Abstriche in Kauf - bei Qualität, Zuverlässigkeit, kompetenter Ausführung und Gewährleistungs- oder Haftungsansprüchen«, so Wolfensperger. Eine Beispielrechnung: Streicht ein Maler eine Wohnung und berechnet dafür an reinen Arbeitskosten 1000 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer von 19 Prozent, zusammen 1190 Euro, kann der Auftraggeber von diesen 1190 Euro 20 Prozent steuerfrei geltend machen, also 238 Euro.

Tipps der Kammer

Liegen die reinen Arbeitskosten jedoch über der jährlichen Höchstgrenze von 3000 Euro, dann können zum Beispiel bei Kosten in Höhe von 5000 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer die Steuervorteile von 20 Prozent immer nur für 3000 Euro geltend gemacht werden. Der Kunde kann also immer nur maximal 600 Euro mit der Einkommensteuer verrechnen. Die Handwerkskammer Konstanz weist aber darauf hin, dass es beim Maximalbetrag von 600 Euro in einem Jahr nicht möglich ist, weitere Handwerksleistungen von der Einkommensteuer abzusetzen.

Steuerbonus für Renovation

Handwerksleistungen können abgesetzt werden

Immobilie der Woche

Gaienhofen - „Haus-im-Haus-Konzept“
Wohnen mit unverbauter Seesicht, ca. 383 m² Grundstück, ca. 140 m² Wfl., 3 Zimmer, 2 Bäder, Wintergarten, Carport
Kaufpreis: EUR 385.000,-



Radolfzell - See- und Fernsicht inklusive
3-Zimmer-Eigentumswohnung in stadtnaher und ruhiger Lage.
8. OG, ca. 80 m² Wohnfläche, Balkon, Aufzug, TG-Stellplatz
Kaufpreis: EUR 135.000,-

Gerne senden wir Ihnen vorab ein Exposé.

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

1. Januar 2006 Handwerkerleistungen von der Einkommensteuer absetzbar sind. Maximal 600 Euro Steuerersparnis sind für Privatpersonen jährlich möglich. Privatpersonen können Arbeitskosten für Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsmaßnahmen bei ihrer Steuererklärung angeben. Neubaumaßnahmen werden nicht begünstigt. So können

die Arbeitskosten aus Finanzamt gehen. Voraussetzung für den Steuerbonus ist es, dass die Leistungen in der Wohnung oder im Haus des Auftraggebers erbracht wurden - dabei ist es nicht relevant, ob es der Mieter oder Eigentümer der Immobilie ist. Werkstattleistungen können jedoch nicht abgesetzt werden. Wird etwa ein Fenster er-

Weitblick und Fernsicht ...
können Sie mit dem Kauf dieser gemütlichen 3-Zi.-Wohn. in Singen-Süd genießen, ca. 75 m² im 3. Stock mit Sonnenbalkon und Garage
nur 77.000,- €

HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

In sonniger Lage - 250m zum Seezugang

1-Fam. Haus, ca. 135 m² Wfl. hochwärmende Massivbauweise, inkl. Solaranlage, kontroll. Wohnraumlüftung, Energiepass + Blower Door Test, Fremdüberwachung durch TÜV - Rheinland
Grundstück mit 620 m²
€ 259.000,-
Förderfähig nach KfW 60

SIECK Haus + Immobilien GmbH & Co KG
☎ 07721 / 90 33 90

www.rewa-immobilien.de

Singen - traumhaftes Designerhaus (H-311)
Wfl. 220 m² als 3,5 Zi., exklusive Ausst. Bj. '05, Bestlage, Granit, Föhng, EBKs, Garage
€ 680.000,-
Si-Beuren - moderne, attrakt. DHH (H-241)
Wfl. 160 m², Bj. '00, Fliesen, Sauna, Schwedenofen, Dachter., Solar, Zisterne, Stiegl., + CP
€ 265.000,-
RZ - Citymax - attrakt. 2,5 Zi. m. Balk. (E-467)
Wfl. 55 m², Bj. '95, Süd-Balkon, 3-Fam.-Haus, 1. OG, Fliesen, Föhng, EBK, Einzelgarage
109.000,-
RZ-City - schöne 2,5 Zi. m. Lift/Balkon (E-427)
67 m², hell, freundlich, EBK, 1. OG, Parkettboden, Abstellraum, Bj. '96, ruhige Lage, Keller
135.000,-

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Eine ganze Etage in Hilzingen ...
Komfortable DG-Wohnung mit ca. 118 m² Wfl. (3,5 Zi.) u. eigenem Zugang in 3-Fam.-Haus; 2 Bäder, Balkon u. Terrasse, inkl. Garage
Erstbezug
195.000,-

HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

REITHINGER IMMOBILIEN

Doppelhaushälfte - Singen
am Fuße d. Htw's, beste Wohnlage, schönes Grdst., ca. 600 m², Wfl. 136 m², 5 Zi., Balkon, Garage, Stiegl.
€ 225.000,-

2-FH in Volkertshausen
ruhige Ortsrandl., top renov., (neue Fenster / Heizg. / EBK)
Grdst. 389 m², je 4 Zi + 82 m², Dop. Gar., Carp.
€ 229.000,-

Einfamilienhaus, Ehingen
ELW. Wfl. 170 m², ruhige Lage, sehr gepflegt, Garten, Terrasse, Balkon, off. Kamin, Schwedenofen, Dop. Gar.
€ 260.000,-

3 Zi. ETW, Singen - Friedlingen
in Zweifamilienhaus, herrliche Südlage, Balkon, hochwertig ausgestattet, EBK, Schwedenofen, Garage
€ 140.000,-

Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Theodor-Haas-Str. 23 • Singen
• Tel. 07731-9077-0
• www.reithinger.de

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977
Ertragreiche Rendite ...
Imponantes 2 Fam.-Haus am Ortsrand für 2 Generationen u. (Ferien-) Gäste, ca. 1400 m² Grst, ca. 310 m² Wfl., 3 Kü, EBK, 6 Bäder, 6 WC, Balkon, Terrasse, Kachelofen, 3 Stpl. u. 2 Do-Garagen. € 310.000,-
direkt bei Stockach
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

Mühlh.-Ehing., DHH, Neubau
110 m² Wfl., Grdst. 376 m², 198.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-928866

HEIM-UND-HAUS
Gottmadingen-Randegg - 1-bis 3-Familienhaus in ruhiger Sackgasse
2x 3-Zi.-Wohn. mit Küche u. Bad, 1x 2-Zi.-Wohn. mit Küche u. Bad, 180 m² Wfl., großes, kinderfreundliches Grundstück mit 702 m², sonnige, idyllische Lage, Garage und Stellplatz, frei
nur € 187.000,-
www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 07731/98260

Herzlich willkommen zur Hausbesichtigung
Bietingen, Zollerstr. 6
Sonntag, 28.09.08
14.00 - 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Noch Eigenleistung möglich, Preis ab 229.000,- €. Weitere Objekte auch in AACH-SINGEN-ELTINGEN. Musterhausbesichtigung? Gerne: 0175/4531285

Wägel Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
OPTA-Massivhauspartner - Wir beraten-planen-bauen
Telefon 07731/42765 • www.waegel.de

G+E Bau GmbH · 78247 Hilzingen

Bauträger - Generalunternehmer

1-Fam.-Haus mit Garage in Stockach, Neubau, Wfl. ca. 116 m², Grdst. ca. 382 m² **198.000,- €**
1-Fam.-Haus in Tengen, Baujahr 1997, Wfl. ca. 150 m², Grdst. ca. 600 m² **298.000,- €**
1-Fam.-Haus in Hilzingen, Neubau, Wfl. ca. 116 m², Grdst. ca. 560 m² **290.000,- €**
DHH in Hilzingen-Riedheim, Neubau, Wfl. ca. 120 m², Grdst. ca. 300 m² **275.000,- €**
Info: 07731/9068913 o. 0172/7411941, engels-architektur@t-online.de

• EIGENTUMSWOHNUNGEN •

Hilzingen, ruhige Lage!
3,5-Zi.-ETW, Bj. 83, 83 m² Wfl., hochwertige EBK, Hochparterre, Balkon, CP, nur 5 Wohnheimeiten
128.000,- €

Gailingen, tolle Lage!
3,5-Zi.-ETW, Bj. 84, 106 m² Wfl., nur 3 Einheiten, Garage, Balkon, Gäste-WC, großzügig geschnitten, Parkettboden, sofort frei
129.500,- €

Engen, ETW mit großem Grundstücksteil!
3,5-Zi.-ETW, 88 m² Wfl., nur 2 Einheiten, 1. OG, Balkon, Küche, Garage, sofort frei
107.500,- €

Worblingen
1,5-Zi.-ETW, 37 m² Wfl., 1. OG, EBK, Balkon, Stiegl., ruhige Ortsrandlage
48.000,- €

Stihl Immobilien

Singen-City, Spitzengastronomie
ca. 120 Sitzplätze, super Einrichtung mit hochwertiger Küche, günstige Pacht, ab sofort an interessierte Fachleute abzugeben.
Tel. 01 71 - 5 33 47 41

!!! DIE GELEGENHEIT !!!
Gottmadingen-Randegg - 1-bis 3-Familienhaus in ruhiger Sackgasse
2x 3-Zi.-Wohn. mit Küche u. Bad, 1x 2-Zi.-Wohn. mit Küche u. Bad, 180 m² Wfl., großes, kinderfreundliches Grundstück mit 702 m², sonnige, idyllische Lage, Garage und Stellplatz, frei
nur € 187.000,-
www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 07731/98260

Herzlich willkommen zur Hausbesichtigung
Bietingen, Zollerstr. 6
Sonntag, 28.09.08
14.00 - 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Noch Eigenleistung möglich, Preis ab 229.000,- €. Weitere Objekte auch in AACH-SINGEN-ELTINGEN. Musterhausbesichtigung? Gerne: 0175/4531285

Wägel Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
OPTA-Massivhauspartner - Wir beraten-planen-bauen
Telefon 07731/42765 • www.waegel.de

G+E Bau GmbH · 78247 Hilzingen

Bauträger - Generalunternehmer

1-Fam.-Haus mit Garage in Stockach, Neubau, Wfl. ca. 116 m², Grdst. ca. 382 m² **198.000,- €**
1-Fam.-Haus in Tengen, Baujahr 1997, Wfl. ca. 150 m², Grdst. ca. 600 m² **298.000,- €**
1-Fam.-Haus in Hilzingen, Neubau, Wfl. ca. 116 m², Grdst. ca. 560 m² **290.000,- €**
DHH in Hilzingen-Riedheim, Neubau, Wfl. ca. 120 m², Grdst. ca. 300 m² **275.000,- €**
Info: 07731/9068913 o. 0172/7411941, engels-architektur@t-online.de

• HÄUSER •

Mühlhausen - Haus mit viel Platz
EPH, 700 m² Grdst., 180 m² Wfl., Bj. 84, 2 Min. z. Seehaus, neue Heizung, Garage, sofort frei
214.000,- €

Rieslingen - Bungalow in toller Lage!
600 m² Grdst., 180 m² Wfl., EBK, Garage, Bj. 80, neue Fenster, 6 Zimmer, Wintergarten
279.000,- €

Hilzingen - DHH mitten im Ort!
120 m² Wfl., 6 Zimmer, große Garage, 300 m² Grdst., neue Fenster, neue Heizung, sofort frei
135.000,- €

Riedheim
DHH mit schönem Garten, 100 m² Wfl., 400 m² Grdst., ruhiger Wohnlage
137.000,- €

Friedlingen - EFH mit ELW
Bj. 88, EG 40 m² ELW, 119 m² Wfl., EBK, 2 Balkone, Doppel-Carport, Kachelofen, Sichtholzgeländebalk, Terrasse, sofort frei
246.000,- €

Stihl-Immobilien · Klaus Lohner
Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22

Siener Bankkaufmann · Immobilien

* Schöner Wohnen geht nicht *

Singen: WOHNHaus, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Garage, frei € 190.000,-
RZ + Böhringen: WOHNHaus, sehr ruh. Lage, Garage, frei ab € 170.000,-
Riedl: idyll. BAUGRUNDSTÜCK, ca. 690 m² € 121.000,-
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Schnäppchen in Aach
Schnuckelige 3-Zi.-Wohn. mit 72 m² Wfl. und toller Aussicht in den Hegau, inkl. Carport
bezugsfrei nur 88.000,- €

HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Volkertshausen, EFH + ELW
210 m², Kamin, Fußb.-Htzg., 229.500 €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-928866

Stockach City: Baugrundstück, vollerschlossen, ca. 400 m² 62.000,- €

Engen Stadthaus
Wohn- und Nutzfl. ca. 135 m², Modernisierungsarbeiten ca. 50.000,- € KP 79.000,- €

R'zell, 3-Fam.-Haus, 200 m² Wfl., ca. 500 m² Grund 230.000,- €

R'zell-Böhringen, 1-Fam.-Haus, 500 m² Grund, Bj. 1935, renoviert 230.000,- €

Immo. Gritza - Tel. 07732/91 96 41

Engen
2-Fam.-WH, hochwertig, Alpengisch, uneinsehbar, Park m. Teich, Dach ausbaufähig, ca. 220 m² Wfl., 3 Balk., gr. Terrasse, Doppelgarage, Grundst. 1.829 m²
429.000,- €
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

Sie wollen verkaufen ... sprechen Sie mit uns.

Tel.: (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

Siener Bankkaufmann · Immobilien

ETW's - gebraucht und günstig wie NIE mehr !!!

*Si-Nord / stadtnah: € 76.000,- *Si-Nord / gen. ideal, EG 85 m²: € 133.000,- *Si-Nord / Lessingstr., EG: € 95.000,- *Si-Süd: € 98.000,- *Riedl-Werkb.: € 99.000,- *R'zell: € 120.000,- *** alle ETW mit sonn. Balkonen, STPL, z. T. Garage

4-Zi.-ETW
100 m² * Si-Mitte: 117 m²
***alle ETW mit Balkon und Garage
Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72



Innenstadtnahes Wohnen in Radolfzell

Doppelhaushälften

Friedrichstraße/Messeplatz

Besichtigung Sonntag, 28.09.08

von 11.00 - 13.00 Uhr

4 Zimmer, große Wohnküche, Carport, großer Keller

Wohnfläche ca. 127 m², Grundstück ab 231 m²

Info und Besichtigung jeden Mittwoch,

17.00-19.00 Uhr oder individuell unter

Tel. 07732/9268-32

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Neuer Wall 1

78315 Radolfzell

e-mail: klaus.hilpert@bfhb.de www.familienheim-bodensee.de

KÜMMEL

Immobilien-Gesellschaft mbH

4-Zi.-ETW, Singen

Wfl. 78 m², Balkon, Keller, Garage, 1. OG, kurzfr. frei!

€ 112.000,-

2-Zi.-ETW, Rieslingen

Wfl. 45 m², Garage, EBK, Fenster, Bad etc. neu, frei n. V.

€ 58.000,-

3-Zi.-ETW, Worblingen

Wfl. 87 m², Garage, neue Fenster, Aufzug, 3. OG, ruhige Lage

€ 92.000,-

Magistr. 7-78224 Singen

Fon 07731 - 143 98 81

www.immo-kuemmel.de

HEIM + HAUS Immobilien

Telefon 077 31/982 60

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente - ETW's für Eigenzukunft oder als Kapitalanlage

Singen-Zentrum, 3-Zi.-ETW in gepfl. Einheit
70 m² Wfl., Balkon, Schopf € 69.000,-
St. Bruderhof, 3-Zi.-ETW mit bes. Charme
78 m² Wfl., Balkon, TG, sehr hell € 99.000,-
Rielasingen, 3,5-Zi.-ETW, neuwert. + sehr hell
80 m² Wfl., kl. WE, Terr. + Garten, EBK, 2 Stellpl., gehobene Ausstattung € 165.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-and-haus.de

Engen, EFH mit ELW am unteren Ballenberg
neuerwertiges Niedrigenergiehaus, 205 m² Wfl., 549 m² Grst., EBK, Bj. 05, sofort frei, ruhige Lage mit Panoramansicht, luxuriöse Innenausstattung, Kamin usw. nur € 385.000,-

Si.-Bohligen, neuwertige DHH in ruh. Lage
121 m² Wfl., 446 m² Grst., Garage € 246.000,-

Gottmadigen, neue, 3-Zi.-ETW + Notverkauf
74 m² Wfl., Balk., TG, ruhige Wohnlage, sof. beziehb. € 78.000,-

Radolfzell, DHH in belietem Wohngebiet
130 m² Wfl., 500 m² Grundst., frei € 198.000,-

Gottmadigen, gut aufgeteilte 4-Zi.-ETW
100 m² Wfl., Bj. 06, Balkon, Garage, in zentraler und sonniger Lage, sofort frei € 175.000,-

Gailingen, 3,5-Zi.-ETW
87 m² Wfl., EG, sehr hell, Garage, ruhige Lage und trotzdem nahe zum Zentrum € 118.000,-

Singen, untere Nordst., EFH + ELW
zentrale Lage, 165 m² Wfl., 473 m² Grst., neue Fenster, Garage € 178.000,-

Rielasingen, 1-FH m. ELW für gehobene Wohnkultur
unterhalb Roseneegg 350 m² Wfl., 604 m² Grst., Bj. 80, Doppelgarage, ruhige sonnige Superlge. € 398.000,-

Moos, Einfamilienhaus mit ELW
200 m² Wfl., 784 m² Grundst., Bj. 80, frei ab 01.10.08, idyllische Ortsrandlage € 298.000,-

Radolfzell, charmante Stadtvilla
230 m² Wfl., 620 m² Grst., renoviert, Kachelofen, Garage und Stellpl. € 350.000,-

Orsingen-Nenz., DHH + ELW - Notverkauf
100 m² Wfl., 333 m² Grst., evtl. Garten € 218.000,-

Böhringen, RMH in ruhiger Lage
170 m² Wfl., 7 Zi., Bj. 90, Garten € 255.000,-

Engen, EFH am unteren Ballenberg
165 m² Wfl., 700 m² Grst., Randlage mit schöner Weitsicht, kleine ELW € 218.000,-

Stockach - neuwertiges EFH m. gr. Garten
125 m² Wfl., 610 m² Grst., Solar € 225.000,-

Stockach-OT, neuwert., sehr gepflegtes EFH
150 m² Wfl., 900 m² Grst., EBK € 248.000,-

Gottmadigen, 2-Familienh. + Studiowohnung
unt. Heilsberg, 180 m² Wfl., 335 m² Grst., Bj. 95, 2 Carports, voll unterkellert, frei KP. a. Anfr.

Gailingen, 1-bis 2-FH mit Ausbaumöglichkeit
120 m² Wfl., 350 m² Grst., sofort beziehb., ideal für Handwerker nur € 128.000,-

Gailingen - Schnäppchen
sonniges Baugrundstück 650 m² € 68.000,-

Gailingen, EFH mit Panoramansicht
300 m² Wfl., 920 m² Grst., mit ELW + Doppelgarage, sof. beziehb. Superpreis

Hilzingen, ein Haus wie eine Burg
180 m² Wfl., 780 m² Grst., Doppelgar., Winterg., 2 Balkone, ghe. Ausstatt., sof. frei € 298.000,-

Hilz-Binningen, sonn. EFH m. Panoramansicht
140 m² Wfl., 695 m² Grst., Gar. nur € 215.000,-

Engen-Anselingen, 1-bis 2-FH
2x 3 Zi., 160 m² Wfl., 800 m² Grst., Wintergarten, kleiner Reparaturstau, kurzfr. frei nur € 175.000,-

St.-Süd, 4,5-Zi.-ETW mit einer Taumansicht
102 m² Wfl., Balkon, TG € 105.000,-

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2-Zi.-Whg. gesucht
ab sofort in R'zell u. Umgeb. v. Jg. Mann, T. 0152-02167661

1 Zi.-Whg. in St-West
bis WM 3000 - T. 0178-3464776

1 Zi.-Whg. in R'zell
mit Küche und Bad, ab sofort ges. Tel. 0152-26519928

Mitarbeiterteam...
...sucht für seine neue Auszubildende so schnell wie möglich ein unbefristetes Zimmer oder eine kleine Wohnung in Gottmadigen und OT. Reisebüro Growe 07731-976444, 0174-3421138

38j. junger Mann sucht
1 - 1 1/2 Zi.-Whg. (möbl.) bis max. 250€ warm. (R'zell/Böhringen). Tel. 0152-02698155

2 Zimmer

Zuverl. Beamtin,
30 Jahre, NR sucht 2-3 Zi-Whg in Radolfzell und Umgebung, Tel.: 01520/1607991

Frau su 2-Zi.-Wohnung
ländlich gelegen, mit EBK, Bk., o. Terrasse in Gottmadigen u. Umgeb. ab 01.01.2009, T. 07731/319695 m. AB

3 Zimmer

Angestellte m. Tochter
(17) sucht ab 1.1.09 o. später, 3-Zi-Whg. in Singen, ruh. Lage, bis 500,- € WM incl. EBK. Zuschriften unter 11159 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-4 Zi.- EG Whg. auf
der Hörli ges., Tel. 0178-2364476 od. 0172-7794427

in Steilbingen
3-bis 4 Zi.-Whg. dringend gesucht. Tel. 07738/7362

3-4 Zi.- Wohnung
in Nenzingen, v. j. Beamtin m. Kind ab sofort od. später zu mieten ges., Tel. 07771-918762

3 Zi.-Whg. Radolfzell
warm bis ca. 550,- € von Fam. gesucht. Tel. 0174-1846446

Suche 3 Zi. Whg. Si.-No
Suche 3-4 Zi. Whg. in Singen-Nord oder Stadt Mitte sollte mindestens 78m² haben. Tel. 07731/866854 ab 13 Uhr Einzug nach Vereinbarung.

2,5-3 Zi.-Whg.
im Großraum Si. von Mitffünzgerin bis WM 480,- gesucht. Tel. 0160-1283832

4 Zimmer und mehr

Nur Riel., Work., Arlen
3-4 Zi.-Whg. nur EG, ab Okt./Nov., NR, Seniorenpaar ohne Haustiere, 0174-6138877 o. 07731/791791

Familie sucht in Singen
4-5 Zi.-Whg. oder kl. Häuschen, renoviert, WM bis 800,- €. Tel. 0176-77020522

4 Zi.-Whg. in Hilzingen
ges.von berufstätiges Paar m. 2 Kl. + evtl. Garten o. Terr., T. 0173-9653643

Häuser

Häuschen gesucht
zu mieten, liebevoll, ruhig, o. Whg. im Grünen, im Umfeld Büsingen, v. Heilpraktikerin. Freue mich auf Ihren Anruf, T. 07551/9472648

1-2 Fam.-Haus ges.
6 - 8 Zim., ländl. gelegen T. 07731/912878

Sonstige Objekte

Lagerraum in Stockach
ab 01.10.08 - 31.03.09, ca. 25 m², Tel. 0157-72732343 ab 18h

Halle bis 500qm
suche isolierte Halle Raum/ Gottm./Rielas.-Worbl./Singen/Steibl. Tel. 0176/70095981

Vermietungen

1 Zimmer

1,5 Zi.-Whg., 36 qm,
in Gailingen, Kü., Bad, Bk., Stellpl., KM 260 €, 07731/27877 abends

1-Zi.-Whg. in Singen
EBK, Bad, Parkett, Stellpl., 41 m², ab sofort frei, T. 07731/25313

1-Zi.-Whg., Worblingen
Neubau, 50 m², Du., Kochnische, Bk., KM 280 € + NK, ab Okt. zu verm., T. 07731/51706

1-Zim.-Whg. Singen: € 240,- ** Riel.: € 256,- ** Gottm.: WM € 300,- ** Worbl.: € 270,- ** R'zell: € 280,- ** St-Nord: € 260,- ** alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

1 Zi.-Whg. Bohligen
36qm, EBK, Parkett, KM € 290,- ab 1.10./15.10.08. 07731/912449 AB od. 0160-93432076

Rzells Traum-WG
30qm Zi. + Garten in 4er WG WM 407€ Tel. 0163-8150979

1 o. 2 Zimmer, BLK +
Küchenbenutzung an alleinstell. Frau mittl. Alters, Tel. 07773/7354

1 Zi. in Singen-Überlingen a. Ried
Ca. 36 m², EBK, Gartengeschoss, in 3-Fam.-Haus, Bj. 1998 Kalmiete 270,- € Immo Monika Büttner, 07 731 - 1 32 22 u.m.buettner@t-online.de

möbl. Zimmer in Singen
m. Küchenben. ab sof. zu verm., Zuschriften unter 11159 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gr. 1.-Zi.-DG-Whg.
in Singen, ca.38m², sep. Bad, sep. Küche, ren., ab sof. zu verm., KM € 340,- + 3 KM KT, T.0172-7284361

Nachmieter gesucht f.
schönes App. in Ludwigshf., 100 m z. See, EBK, Stellpl., Gartenmitben., 35 m², ab 01.11.08, € 200,- + NK, Tel. 0176-21686172

Worblingen

Einliegerwhg. 1,5 Zi., 52 m², Kü., Bad, WC sep., ruh. Lage, an NR, WM 300,- €, ab sofort zu verm. Zuschriften unter 111524 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi. in Singen Virchowstraße
Bj. 2000, ca. 33 m², EBK, großer Balkon, Keller Kalmiete 290,- € Immo Monika Büttner, 07 731 - 1 32 22 u.m.buettner@t-online.de

2 Zimmer

Singen Nord
schöne helle 2-Zi.-Whg. in 2-Fam.-H. mit sonnenseit. Balkon, ca. 50 m², nach Absprache zu verm., 07731/43145 bis 22 Uhr (langelaufen lassen od. AB)

2-Zim.-Whg. Singen: € 245,- ** Worbl.: € 300,- ** Steibl.: € 350,- ** Gottm.: € 320,- ** Engen: € 390,- ** Fried.: € 360,- ** Riel.: WM € 495,- ** Böhr.: € 390,- ** Händ.: € 310,- ** Lu/hafen: € 385,- ** Aach: € 440,- ** Phausen: € 395,- alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

Gottmadigen 2-Zi-DG-Whg.,
Kornf.-Ausst., EBK, Keller, Wasch-/Trockenraum, PKW-Stellpl., 390 € + NK + KT in zentr. aber ruhiger Lage zu verm. Tel. 0771/5000 ab 19 h

Möbl. 2-Zi. Kompf. Whg.
70 m², off. Küche, Bad, Laminat, Si-Zentr., rhg, ab sofort, 630 € inkl. NK, (ohne Strom) T. 07731/62981

Mehrere 2-Zi.-Whg., EBK, Bk., R'zell + Si. WM 450 € Möbl. 2-Zi.-Whg., 45 m², Radolfzell WM 380 € 1-Zi.-Whg., EBK, Bk., 28 m², radolfzell WM 211 €
Schacher Vermietungsbüro 07731/949491

Schöne 2,5 Zi-DG-Whg.
52m², ZH, EBK, Balkon, Garage in Mühlingen zu verm. KM 290,- € + NK T. 07775/1542

2,5 Zi.-DG. Whg.
Singen-Hausen, 60 m², EBK zu verm., 295,- € + NK, ab 1.11.08, T. 07731/42260 ab 17 h

2 Zi. Whg. Gottmad.
m. Freisitz u. Doppelparkd., ab sof., KM € 290,- + NK + KT, Tel. 07557-1403 ab 20 h

2 Zi.-DG.-Whg., R'sgn.
ca. 50 m², KM 370,- + NK. Tel. 0172-7420992

2 Zi.-Whg. Rielasingen
kl. WE, 50 m², Keller, Stellpl., Balkon, KM 300 € + NK + KT, ab 1.1.09 zu verm., T. 0172-7427161

2 Zi. 400€ alles inkl. in
WG, in renov. Fachwerkhaus mit Garten, Zentral-Heizg. + Holzofen, an kinderfreundl. Menschen, ab Okt. Espasingen, Tel. 07771/914415

2 Zi.-Comf. Whg., Bj. 94
ca 53 ´ Loggia, Stellplatz, ruhig, freier Blick, Rielasingen, € 395,- NK ca. € 90,- T. 0178-8638166

Stadtmiete R'zell
2 Zi, 390,-+30,-NK, ca.60 m², Balken, EBK ab sofort od.n.V. Tel.0173-469682 ab 18 Uhr

Zu Vermieten
Ab 01.12.08, ruhige 2 Zi. ELWG. Wg. ca. 57qm in Eigeltingen, EBK, WM, Carport, Terrasse KM € 360+ NK Tel. 07774/929613

Bei Stockach
2 Zi.-DG-Whg., 72qm, kpl. möbliert, KM € 410,- ca. bis 05/09 zu verm., 0171-1059614

2 Zi.-Whg., 50 qm
ELW, sep. Eingang, Orstl. Hilzingen, 1 km in Ch., incl. Küche, Laminat u. Fliesenboden, KM € 290,-, T. 07739-1388

Möbl. 2 Zi.-Whg.
nahe Singen, NR, 0176-28869820

2,5 Zi.-Whg + Küche
DU, Abstell., KM € 420,- od. WM € 550,-, ab 15.10.08 in Arlen, Tel. 0152-2969790

Schöne 2 Zi. WHG!
ca. 65qm, EG, Terrasse, EBK, Stellpl., ab 01.10.17/Riedheim, KM 300,- + NK, Tel.: 0177-7014502 ab 17.00

3 Zimmer

*** Riel. - Alemannenstraße ***
3-Zim.-Whg., Keller, Laminat, neu renov., frei, Balkon, € 420,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

3- Zi. DG Whg. Aach
75m², Küche, Bad, WC, Garten, sof. zu verm., 07774/7126 ab 18 h

Singen-Altes Dorf
3 Zi., 73 m², 1.OG., Balkon, Stellpl., KM 500,- + NK zum 1.11.08 Tel. 07731/44990

Schöne 3,5-Zi.-Whg., 86 m², Bk., Si.N. 430 € + NK
Gepl. 3,5-Zi.-Whg., 85 m², Bk., soff., ruhig, R'zell, 510 € + NK
Schöne 3-Zi.-EG-Whg., 84 m², EBK, Garten, Si.N. 450 € + NK
UB 3-Zi.-Whg., 67 m², EBK, Bk., stadthaus, Si. 440 € + NK
Schacher Vermietungsbüro 07731/949491

2 Whg. Singen Nord
Htwl. Sicht, Neubau, Garage, Fußb.-Högt. 1 x exkl. 3,5 Zi., EG, 103 m², Garten, 1 x 3,5 Zi., Mais., ca. 100 m², Bk., ... T. 07731/922922

Nette 3-Zi.-Whg.
Si-Nord, 70 m², ren., kein Balk., 415,- € kalt+ NK+ KT, zu verm., Tel. 07732/7010, tägl. 11-17 Uhr

*** Si. Mitte - Burgstraße ***
3-Zim.-Whg., Keller, Laminat, neu renov., frei, € 490,- + NK + Garage
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

Ortsrandlage Hilzingen
EG-Whg., 100 m², Garage, Keller, Terr., Garten ca. 7ar, grundsanierter, Voraussetzung: Instantdicht. Garten, Rasen u. Hecke, KM 650 € + NK 150 € + KT 2 MM, ab sofort, Tel. 07251-348348 ab 18.00 Uhr

Steibl. 3,5 Zi.-DG-Whg.
ab sofort, wie neu, rhg., ca. 85 m², Laminat, WZ/Essz./, SZ, Ki.-Zi., EBK, 2 Bk., Keller, 620,- € KM zzgl. NK, TG, Tel. 0162-1327807

3,5 Zi.-DG Whg.
Gottmadigen, ca. 100 m², m. Galerieaufbau, EBK, Garage, ab sofort zu verm., Tel. 07731/52669

Schicke 3 Zi. Singen Schlachthausstr. 5
Ca. 63 m², kein Balkon, neu renoviert, Einzelgarage Kalmiete 430,- € Immo Monika Büttner, 07 731 - 1 32 22 u.m.buettner@t-online.de

3 Zi.- DG. Whg. Si.- Süd
zu vermieten, T. 07731/43660

Ruhige 3 Zi.-DG-Whg.
im Grünen,Küche, Bad, Balkon, Garage, Singen - O., Bushaltestelle v. Haustüre, Tel. 07731-43274

3-Zim.-Whgn. Singen: € 420,- ** Fried.: € 500,- ** Ehingen: € 450,- ** Überl., 93 m² € 430,- ** Böhr.: € 420,- ** R'zell: € 450,- alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

Gailingen 3 Zi.-Whg.
ca. 100 m², KM 500,- + NK + KT, ab sof., Tel. 07734/932858 ab 16h

Tengen/Büsslingen
schöne, helle 3,5 Zi.-ETW, 1. OG, Süd-W-Terr., Keller, Garage, kurzfr. zu verm. Tel. 07736/7481

3-Zi.-Whg., Si. Innenst.
sonnig, ca. 93 m², mit kl. Balkon, Keller und Speicher, 2. OG., ab 1.10.08 o. später, KM 420 € + NK + KT. Zuschriften unter 111479 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., Volkertsh.
Ortsmitte, DG., 95 m², zzgl. Bk., Kellerraum, EBK, KM 480,- € NK 160,- € zu verm. T. 0170-1880260

Engen, citynah
3 Zi., OG, 80 m² Wfl., 2 Balkone, 2 Stellpl., Bezug ab 01.11.08 460,- € + NK + NK + 25,- € Stellpl., 2 MM Kauton
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

Singen-Nord 3 Zi.Whg.
80,6 m², 2 Bk., 3. OG, KM 448 € + NK, zum 1.11.08 frei. Tel. 07731/949629 o. 0162-7556450

3 Zi.-Whg.Si.-Süd ,
83qm, Bk., ab sof., WM € 500,-, Tel. 0176-25636301

Eigeltingen
in 2-FH , 3-Zi-EG-Whg. ,65 qm , an NR , ZH , Terr. , evtl.Garten Stellpl. , WM 470,- + KT.Tel. 07774 92174

3,5 Zimmer-Wohnung
Tengen, komplett renoviert, ruhige Lage, ca. 95 qm, Balkon, Loggia, Carport+ Stellplatz Tel.: 0160/2308261

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell DG
95m², Fl.-Bz., ruhig + sonnig, Bk., gr. Keller, 5 WE, z.1.12., 685,-
Tel.015777805243

3,5 Zi.-Whg. (neuw.)
93,8 m², kurzfristig z. 01.10.08 zu verm., EBK, Stellpl., Bk., KM € 495,- + NK, Zuschriften unter 111518 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. 73qm, 3. OG
Singen, Steilbingerstr. 2, Etagen-Hzg., Carport, KM € 450,-, Tel. 07731/962883

3 Zi.-Whg., 76 qm,
Si-Süd, KM 500,- + NK, ab sofort frei, 2 KM frei bei Selbstrenovierung, Garage nach VB. Tel. 07731/921394

3 Zi.-Whg. in Bodman
Weilergarten 2, ab 01.11.08 frei, 105 m², EG, Terrasse, Gäste-WC, Garage, PKW-Stellpl., Keller, Niedrigenergiehaus 60 Watt, Heizkosten/Jahr ca. 250,- €, ökolog. ghe. Haus. Mieter m. ökolog. Interesse werden bevorz., KM 690,- € + Garage 40,- € + NK. Tel. 07733/7575

3 Zi.-Whg. in Singen
76m², EBK, ZH, Bk., Keller, Speicher, guter Zustand, KM € 430,- + NK + 2 KM KT, ab 01.12.08 o. früher zu verm., Tel. 0162-6755512

Si-Hohenkrähenstr.
Niedrigenergiehaus, EG 3-Zi-Whg. Wfl. ca. 73 qm, EBK, Bad/WC, Bk., Keller, Gas-ZH ab sofort frei, KM 480, NK 145, 3 MM Kaution, Tel: 0163/3110765

3 Zi-Whng Si-Süd
KN-Str.Nachmieter gesucht ab ca.19 Uhr Tel:07734/934462

4 Zimmer und mehr

*** St. Bruderhofstr. ***
4-Zi.-Whg., Keller, Laminat, neu renov., frei, 1. OG, € 540,- + NK + Garage
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

MHS-Ehingen, Bj. 91
3,5 Zi.-Whg., Wfl. ca. 70 m², ab 1.10. WM 560,- NR, T.07733/505388

Schlatt am Randen
Grenzgänger, 4 Zi.-Whg. m. Wohnkü., 125 m², Bad, Bk., KM 550,- + NK + Garage + KT, ab 1.10. zu verm. Tel. 0172-4988491

5,5 Zi.-Mals. in Si. Überlingen a. R.
Ca. 135 m², ghe. Ausst. in 2-Fam.-Haus, Balkon, Garten, Einzelgarage Kalmiete 890,- € Immo Monika Büttner, 07 731 - 1 32 22 u.m.buettner@t-online.de

4 Zi.-Whg. Singen-Süd
95 m², zu vermieten. Zuschriften unter 111511 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wohnen mit Flair
4,5 Zi.-Mals.-Wg. in Engen-Anselingen ab 01.12 zu vermieten, kl. WE, 86 m², hochw. EBK, Holzfußboden, Schwedenofen, Balkon, sep. Eingang, Keller, Carport, Stellplatz, KM € 480,- + Carport € 20,- + EBK € 30,- + KT + NK, Tel. 07731/822677

4-Zim.-Whg. Rielas.: € 560,- ** Hilz.: € 650,- ** R'zell: € 570,- ** St.-Nord: € 510,- ** Steibl.: € 640,- ** Engen: € 500,- ** Gailingen: € 450,- ** Stockach € 500,- alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 12 71

4 Zi.-Mals. Singen/Zentr.
nahe Rathaus, direkt an der Aach, san. Altbau, 2 Bäder, Parkett, Bk., Abstellpl., 108m², € 750,- + NK z. 01.10.09 zu verm., T.0171-5732283

4,5 Zi.-Rielasingen
100qms, ghe. Raumlteilung, Balkon, Garage, Keller, 1. OG, Privat. Sofort frei 07731/51681

4,5 Zi.-Wohnung
in Hilzingen Duchtlingen, ca. 90m², incl. ältere EBK, Bk., modernisiert, incl. Einzelgarage, KM € 590,- + NK € 170,-, ab 01.10.08, T. 0171-1453030 o. 0

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser +
2 - 6 Zimmer ETW, Hegau / Bodensee
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-92 88 66

Für die handwerklich begabte Großfamilie ...
Haushälfte in Radolfzell, ca. 213 m² Wfl. auf 3 Etagen + Keller, Gr.-Anteil ca. 320 m², Ausbaubaus 199.000,- €
HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Energiesparhäuser
126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rollläden etc.
U-Wert: Wand 0,16 Dach 0,19
schlüsselfertig 124.900,- €
"ohne Wand-/Bodenbeläge"
Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

Klein + fein
Ideal für
• Eigennutzer
• als Zweitwohnung
• Kapitalanleger
2 Zi.-Wohnung, 46 m², Stadtzentrum Engen, frei
58.000,- €
Info ☎ 07721 / 90 33 90

ASTO: EFH+ELW 219.000€
Bj. 2006, Wfl. 130 + 60 m², 1400 Grst. Hitzingen: Grstl. 169.000€
1130 m², Fernsch. Top Lage, ruh. Gottmad.: 2 1/2 Zi. nur 73.000€
Bj. 93, Wfl. 72 m², EBK, Gar., Balk., gepfl.
Weitere 294 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 07733-977134

Siener Bankkaufmann - Immobilien
*** Einfamilienhäuser ***
• Bohringen: € 249.000,- • Bohlingen: € 199.000,- • Engen: € 249.000,- • Hitzingen: € 350.000,- • Hitzingen: € 216.000,- • Hitzingen: 2) DH: insges. € 185.000,- • Gottmad.: € 190.000,- • Stellingen: € 155.000,- • Stockach: € 230.000,- *** alle Häuser mit Carport/Garage und schönen Grundstücken
*** 2-Fam.-Häuser + ausbauf. Dachgeschoss ***
R'zell: 1-2-FH, ren. bed., 2 Garagen € 180.000,-
R'zell: 3-FH, Garagen, frei € 350.000,-
*** 3-Fam.-Häuser ***
Singen: 3-FH, Garagen, frei € 290.000,-
R'zell: 3-FH, Garagen, frei € 350.000,-
Fon (07731) 12171 • Fax 12172

IMMER EIN THEMA! BAUEN UND WOHNEN IM Wochenblatt

Engen - die besondere EG-WHg.
Garage im Haus, gr. Keller, 133 m², ruhige Lage im Zentrum, Nähe Bf. 226.000,- € zzgl. Garage 11.000,- €
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

Traum-Maisonettewohnung...
in Singen (alters Dorf), ca. 120 m² Wfl., wunderschöne Hohenwiesensicht, Rundumbelichtung, Bj. 96, bezugsfrei 195.000,- €
HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Engen - die Stadt mit Flair
EFH Neubau, sonnige Lage 6 Zi., 158 m² Wfl., Fußbodenh., 2 gr. Balkone, gehobene Ausführung, inkl. Garage bezugsfertig € 279.500,-

Das besondere EFH
einschl. Grst. 320 m², 127 m² Wfl., Garage ab € 238.000,-

Kaufen statt Mieten
EFH 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., 2 gr. Balkone, einschl. Grst. ca. 380 m² ab € 269.000,-
Zentral, freundl., hell
EFH od. DHH, 5 Zi., Gäste-WC, gehob. Ausstattung, Keller ab € 245.500,-

Riedheim
EFH, 151 m² Wfl., Garage, Carport, Grst. 530 m², Baufreigabe vorhanden

Singen - Alpenstraße
Optimale Citylage, Neubau sowie Sanierungsobjekt, 10 Wohnungen u. Penthouse, Wfl. ca. 62 - 150 m², Aufzug, Terrasse/ Balkon, Garagenstellplätze

V+B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Sparkassen-Immobilien

Gottmadingen

EFH, 6 Zi., 160 m² Wfl., 565 m² Grund, Bj. 1924	260.000 €
EFH, 6,5 Zi., 174 m² Wfl., 1.277 m² Grund, Bj. 1972	480.000 €
DHH, 5,5 Zi., 150 m² Wfl., 472 m² Grund, Bj. 2000	269.000 €
4,5-Zi.-ETW, 112,37 m² Wfl., Bj. 1990, Garage	149.000 €
3-Zi.-ETW, 84,57 m² Wfl., Balkon, St. Bj. 1967	110.000 €
2-Zi.-ETW, 73,25 m² Wfl., St.	75.000 €
2-Zi.-ETW, 54,08 m² Wfl., Balkon, TG St., Bj. 1999	78.000 €

Gailingen

2 FH mit ELW, 228 m² Wfl., 550 m² Grund	220.000 €
2 FH, 7 Zi., 168,93 m² Wfl., 925 m² Grund, Bj. 94, Garagen	459.000 €
3-Zi.-ETW, 75 m² Wfl., Balkon, EBK, TG, Bj. 2000	176.000 €

Hilzingen-OT

EFH, 5 Zi., 158,97 m² Wfl., 740 m² Grund, Bj. 73, Gar.	239.000 €
EFH, 5,5 Zi., 134 m² Wfl., 611 m² Grund, Bj. 99, Garage	330.000 €

Tengen-OT

EFH, 5 Zi., 169 m² Wfl., 877 m² Grund, Garage, Bj. 1967	160.000 €
BH, 7 Zi., ca. 160 m² Wfl., 1.096 m² Grund	135.000 €
BH, 6 Zi., ca. 140 m² Wfl., 700 m² Grund	125.000 €

Engen

RH, 6 Zi., 150 m² Wfl., 183 m² Grund, Garage, hist.	150.000 €
2-Zi.-ETW, 35 m² Wfl., Stellplatz, Bj. 1970	35.000 €

Ihr Ansprechpartner:
Michael Binder
Telefon 07733-94 90

Sparkasse Engen-Gottmadingen

So. 28. SEPT. 2008 13.00-17.00 UHR
HAUSBESICHTIGUNG
Als Ausbau- oder Selbstbauhaus.
Erleben Sie die massive, wertbeständige KASTELL-Qualität:
Unser neuestes Referenzhaus in 78333 Stockach Am Badenwerk öffnen wir für Sie von 13 - 17 Uhr.
KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. 07577/309-0
info@kastell.de
www.kastell.de
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

HEIM-UND-HAUS Immobilien
!!! LIEBHABER-IMMOBILIE !!!
Stockach - Alleinlage mit Panoramansicht auf die Nellenburg
5 Minuten zu Fuß zum Seehaus
besonders reizvoll, großzügiges EFH mit ELW, Haupthaus 230 m² Wfl., Anbau mit ELW 130 m² Wfl., in parkähnlich, unverbaubar, sonnigen Grst. 1.412 m² nur € 387.000,-
Stockach-OT - idyllisch gelegener Landsitz in Traumlage - Top Zustand
183 m² Wohnfläche, ca. 5.500 m² Grundstück, ideal für Pferdehaltung, weiter ausbaufähig, kurzfristig frei nur € 297.000,-
www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 07731/98260

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Engen: Winkelungsgalw, hochwertiges elegantes Anwesen, EBK, ELW, D - Garage, sonniges gepflegtes Grundstück € 395.000,-
Engen: extravigantes Gewerbeanwesen mit Wohnung, geeignet für Büro, Produktion, Lager, Ausstellung, Fitness u.v.m. € 390.000,-
Aach: Charmante Jugendstil Villa wohnen und arbeiten unter einem Dach € 320.000,-
Ehingen: EFH hochwertiges Ausstattung EBK Garage, ruhige, sonnige Lage € 330.000,-
Engen: 3 Zimmer ETW, gr. Balkon, Garage, schöne Lage, bezugsfrei, nur € 85.000,-
Engen: 2,5 Zimmer ETW, Terrasse, Garage, Aussichtslage, bezugsfrei, nur € 88.500,-
Singen: Stadtmittel: 3 Zimmer ETW, Wohnküche ca. 78 m² Wohnfläche € 78.000,-
Rielasingen: 2 Zimmer, ca. 53 m² Wohnfläche, Terrasse, Stellplatz, bezugsfrei € 49.000,-
Radolfzell: große 2,5 Zimmer ETW, Balkon, Garage, super Lage, bezugsfrei € 83.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo.07733-99897

Immobilien im Hegau
Aach, 2-FH-Haus, Handwerkertraum! ruhige Lage, Grst. 680m², Wfl. 150m², 6 Zi. vollst., 45qm. Aufzug, Stk., Steinplatz nur 229.900,- €
KN, 2-Zi-Wg zum kleinen Preis 45qm, Aufzug, Stk., Steinplatz nur 69.900,- €
Kieslingen, 2-Zi-Wg. 47qm, Bf, 190m², Wfl. 100m², nur 75.000,- €
Stockach-OT, Ein Haus für Jedermann Wfl. 115m², Grst. 610m², Bj. 2001 227.000,- €
Wfl. 140m², Grst. 420m², 6 Zi., Terrasse, Garten, Garagen-Stellplatz nur 234.900,- €
Singen-OT, RH in ruhiger Lage Bf, 1973, Wfl. 110m², Grst. 2100m², Garage, Steinplatz, Wintergarten, nur 179.900,- €
Singen, 3,5-Zi-Wg in bester Wohnlage Wfl. 84m², EBK, renoviert, Kachelofen, Gültige WC, sanitär neu, Balken 118.900,- €
Tengen-OT, Neuwertiges 1-Familienhaus Wfl. 160m², Grst. 180m², Grst. 170m², ruhig und sonnig, Behnischschänke 234.900,- €
Bismarckstr. 15 78333 Rielasingen Telefon 07731-16 98 • 8 www.heimundhaus.de

-Anzeige- -Anzeige-



Zimmer GmbH
Seit über 40 Jahren Qualität



Roland Zimmer
Das 1967 gegründete und sich in der dritten Generation befindliche Bauunternehmen Zimmer GmbH ist Ihr zuverlässiger Partner am Bau. Wir führen Um-, Neu- und Erweiterungsbauten, sowie Restaurationen für die Region um Radolfzell, Singen und Konstanz aus. Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern setzen wir unser Wissen und unsere Erfahrung zum Wohl unserer Kunden ein. Durch gezielte Ausbildung umfasst unser Tätigkeitsfeld unterschiedliche Bereiche:

- Um-, An- und Neubau,
- aber auch Kleinarbeiten mit den Schwerpunkten beim privaten Hausbau,
- Bauten für die Industrie und Handel,
- Errichtung von Freizeit- und Erholungsstätten und
- Erhaltung alten Bauwerks

Vielseitigkeit zeichnet sich aus.

Wir bringen Ihren Wunsch ins richtige Lot.

Malwerkstätte RUF
Restaurator im Handwerk
78315 Radolfzell • Gartenstr. 8
Tel. 07732/3687 • Fax 54177
Unsere Stärke ist Ihr Gewinn:
Wir verbinden jahrelange handwerkliche Qualität und Erfahrung mit den modernsten Werkstoffen und Techniken
Sie erhalten von uns:
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Neu gestaltete und renovierte Fassaden
• Fachmännische Betonsanierung
• WDVS Wärme-Dämm-Verbindungssystem
• Kunstharzputzarbeiten
• Denkmalpflege
• Restaurationen von Möbeln, Antiquitäten und historischen Farbgestaltungen

schäuble
Sanitär-Heizung-Blechnerei
Herrenlandstr. 43
78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 92560
Fax 07732 / 92561
www.schauble-radolfzell.de

Für Ihr schönes Zuhause... Qualität aus Tradition!
Ihr Fliesenfachgeschäft
■ Große Fliesenausstellung
■ viel Auswahl, Angebote
■ Meisterberatung
■ Planung und Gestaltung
■ Fliesen- und Mosaikverlegung
■ spezieller Reparatur-Service
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Radolfzell Libellenweg 10 07732-12182 Fax 14210

BADER
Radolfzell - Gewerbestr. 16
Tel. 07732/2074 • Fax 57935
Erdbehebungen, Fuhrunternehmen, Container, Sondertransporte, usw. Abbrucharbeiten

DIEZ
Polsterung Gardinen Sonnenschutz Parkettböden Laminatböden Teppichböden Linoleumböden Kunststoffböden Orientteppiche Designerterpiche Meisterbetrieb
Hansjörg Diez
Parkett • Fußbodentechnik • Raumausstattung
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 07732/2650
Fax 07732/971109

m. mehne
schreinermeister • holztechniker
gewerbestraße 7 78315 radolfzell
tel. 0 77 32 / 36 04 fax 0 77 32 / 5 81 23
e-mail: schreiner-mehne@t-online.de
http://www.schreiner-mehne.de

REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
www.reinigungsservice-karrer.de
info@reinigungsservice-karrer.de
Dieter Karrer

elektro buhl
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 • Fax 71 98
info@buhl-elektro.de • www.buhl-elektro.de

ZIMMER
Bauunternehmen
Ihr Unternehmen für den individuellen Hausbau
■ Um-, An-, Neubau
■ Betonsanierung
■ Reparaturarbeiten
■ Trockenlegung
Mit uns geht die Rechnung auf.
Gewerbestraße 23 - 78315 Radolfzell - Tel. 0 77 32/97 11 17 - Fax 0 77 32/57 2 67

HIRLING
Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 • Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

F. RUF
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

Immobilienangebote

3 Zimmer

Zu kaufen gesucht !

3 Zi.-ETW (70-80 m²), in Singen-Nordst., EG o. 1. Stock, nur private Vermittl., T. 07738/938816 ab 20h

Häuser

Rentnerin - Bäuerin

su, Häuschen, Besitzer können wohnen bleiben u. mitversorgt werden. Zuschriften unter 111513 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mehrfamilienhaus

Singen-Nord, beste Lage, Grst. 699m², Wfl. 254m², Garage, Garten, Tel. 0172-7227482

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Senioren-Appartement in Stockach

(Zentrumsnähe), Obj.-Nr. 5224.35, zentrale Lage, Wfl. ca. 49 m², Balkon, Keller, sofort beziehb., Kaufpreis 98.000,- €.

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

TOP 1 Zi.-Whg Worbl

38qm, ruhig, renoviert, gr. EBK, gr. Südbalkon, Keller, Stellplatz, 39T€
Si/795511

2 Zimmer

Betreutes Wohnen

Steilbilingen, Sen.-Wohnanl. 2 Zi.-App., 45qm, Bj. 98, EBK, Sonderpr. € 69.000,- T. 07732/12121 abends

2-Zimmer-Eigentumswohnungen

in Konstanz, Hardtstraße 28-36, energetisch modernisiert, ruhige Lage, Wfl. ca. 58,48 m², Kaufpreis 87.800,- €, Sofort zur Eigennutzung frei!

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Neu im Angebot - 2 Zi.-ETW

in Singen-Zentrum, Wfl. ca. 55 m², Baujahr 1997, Kaufpreis 95.000,- € - bei uns stimmt der Preis und die Leistung! Rufen Sie doch einfach an!

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

2-Zi.-DG-Whg., Arlen

Kaufen statt mieten, bei Vollfinanzierung, ohne Eigenkapital sind Sie für ca. € 450 - € 500 mtl., Eigentümer der gemütl. Dachwhg., Bld. m. Fernblick, + Garage. Bonität vorausgesetzt, kann Finanz. gestellt werden. T. 0151-10483877

2-Zimmer-Eigentumswohnungen in

Radolfzell, Obj.-Nr. 5111.5.20, Wfl. ca. 55 m², Balkon, Keller, Stellplatz, beziehb. nach Absprache, Kaufpreis 78.000,- €.

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Kapitalanlage

Betreutes Wohnen, Musikinsel, Erstbezug, ruh. u. zentr. in Singen, 2 Zi.-Whg., ca. 55m² m. Bld., VB 105.000,- € von privat zu verk., T. 07774/939593

Hier fühlen sich Senioren wohl !

In Stockach (Rathausnähe), zentrale Lage, 2 Zimer-Eigentumswohnung, Wfl. ca. 62,60 m², Balkon, Keller, barrierefrei, sofort beziehb., Kaufpreis 110.000,- €

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

3 Zimmer

3 Zi.-ETW in Singen

65 m², 1. OG, EBK, Rauhputz/Parquet, Bad neu, Keller, Speicher, Abstellpl., sofort frei, VB 66.000,- €, Tel. 0160-6306496

3,5-Zi.-Wohnung Singen, mit Balkon VB € 76.000,- mtl. Finanzierungsrate € 215,-
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

Mühlhausen

ETW-Whg. zu verk., 90qm, Super-Bld., 3 Min zum Bhf./Seehas, VB € 98.000,- incl. EBK, Tel. 0162-9095290

Neu im Angebot - 3-Zimmer-Eigen-

umswohnung in Singen-West (Krankenhausaue), Wfl. ca. 84 m², Baujahr 1992, Kaufpreis 145.000,- € inkl. PKW-Stellplatz - bei uns stimmt der Preis und die Leistung! Rufen Sie doch einfach an!

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Privatverkauf

3-Zi.-Whg., 79 m², Si.-Nord, 2 Bld., neue Fenster + Türen, neu saniert, VB 95.000 €, T. 0160-90943414

Wohnungsschätzung*

vom Fachmann - schnell - preisgünstig
SIENER Bankfkm./Gutachten Tel. 07731/12171

3 Zi. Si.-Nord, 81 qm,

id., Fichtestrasse, 2. OG., Keller, Speicher, 2 Bld., von Priv. VB € 89.000,- €. Tel. 07774/86683

Exkl. neuw. Engen

3,5 Zi DG, 77,5 qm, 3 WE, Nied.energ.massiv, zentrale Lage, Sichtgebälk, hell, großzüg., EBK, Südbalkon, FHH, Bj. 00, Keller, Garage, VHB 145.000 €, ab 18 Uhr priv 07733/978680

Gailingen

Kaufen statt mieten, bei Vollfinanz. ohne Eigenkapital sind Sie für ca. € 450 - € 500 mtl. Eigentümer der: 2- Zi. Einl.-Whg. (ca. 60 m² + 35 m² Rasenterr.) o. 3-Zi.-DG-Whg., ca. 74 m² m. Bld./Fernblick, Bonität vorausgesetzt, kann Finanz. gestellt werden., T.0151-10483877

Exklusive 2 Zi. Whg.

+ ausgebaut, Dach, sehr ruh. Lage, 7 km bis Singen, m. herrl. Ausbl., VB € 77.000,- Tel. 07731/186979

3,5-Zi. in Singen-Überlingen a. Ried.

Ca. 110 m², Balkon, 1. OG in 3-Fam.-Haus, ruhige Lage, Garage, voll vermietet VB 92.000,- €
Immo Monika Büttner, 07731 - 132 22 u. m.buettner@online.de

Schöne 3-Zi.DG Sg

85ms,6Fam.Haus,Keller,Ga,BLK-Tel. 0173 9705815

3 Zi.-DG-Whg. 60 qm

in Singen,in 4-FH, 2 Keller, Dachterrasse, ab sof. zu verk., VB € 75.000,-, T.07731-13873 ab 16 h

3-Zimmer-Eigentumswohnung

in Singen-Bruderhof, Wfl. ca. 91 m², Balkon, Keller, Aufzug, Fernsicht, sofort beziehb., Kaufpreis 115.500,- €.

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Privatverkauf

3,5 Zimmer ETW in Rielasingen. T. 076 76m 2Bld. Grosse Einzelgarage im Haus. Preis 115.500,- € ab 18 Uhr.

Altersger. Wohnen

sehr ruhige, naturnahe, be- vorz. Wohnl., Si-Nord, sonnige 3-4 Zi., kl. Wohn- einheit, Hochparterre, ange- nehme Nachbarsch. VB 94000 €, T.07734-2903

3,5 Zi Singen Nord

93 m² 3OG Lift Garage schöne WHG Preis 113.000€ 0172 / 7406049

schöne 3-Zi. Whg.

nur 68T€, Si.-City, alles Renov. Hochwertige Ausstattung, Villeroß&Boch Fliesen, Kernerisierung, Wärmedämmung, Edelputz, Bad -WC, 63qm, von Priv. T.0175 5269407

3 Zi.-Whg. Singen

ruh. Lage, nahe Stadtmitte, 63m², für 63.000,-€ zu verk. Tel. 0172-7457750

Wohnen m Aussicht

100qm große DG-Whg, 3,5 Zi, offener Wohn-/essbereich, große Südlage, Fliesen, Parkett, EBK, Garage in Arlen, 119000,-, 07731-944196

2 ETW in 1 Haus

2 Generationen im selben MFH.4,5 Zi a 100 ms 1.OG + 3 Zi DG 3.OG. 07731-795484

4 Zimmer und mehr

4-Zimmer-Eigentumswohnungen

in Singen (untere Nordstadt) Wfl. ca. 92 m², Balkon, Keller, Garage, sofort beziehb., Kaufpreis 99.000,- €.

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

4-Zi.-Whg., Eigeltingen

100 m², ruhig, hell, Terr., 109.000 € VB, T. 0151-15512345

4,5-Zimmer-Eigentumswohnung

Singen-Nordstadt, Wfl. ca. 120 m², Balkon mit freiem Blick auf den Hohenberg, Keller, Garage, sofort beziehb., Kaufpreis 179.000,- €.

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

kl. 4-Zi.-Terrassen-Whg.

71,67 m², Bj. 1989, Sonderengentum d. Terrasse ca. 70 m², nur 2 WE, ruh. Lage in Hilzingen, 119.000 €, Tel. 07731/13170

5-Zi.-Eigentumswohnungen

in Singen, bei uns stimmt der Preis und die Leistung!

Rufen Sie doch einfach an!
Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Zentrum Stockach

barrierefreies Wohnen, Umbau v. derzeit. Laden, T. 069-40153823 o. www.free-space.at/immo

4 Zi - ETW in Ehingen

105 m², 2 gr. Bakone, Garage zu verkaufen. Tel. 0172-7352183

Neu im Angebot - 4-Zimmer-Eigen-

tumswohnung in Singen-Nord, Wfl. ca. 88 m², Baujahr 1962, Kaufpreis 98.000,- € inkl. Garage - bei uns stimmt der Preis und die Leistung! Rufen Sie doch einfach an!

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Wohnen mit Flair

4,5 Zi.-Mais.-Wg. in Engen-Anseltingen zu verkaufen, kl. VVE, 80 ms, hochw. EBK, Holzfußboden, Schwedenofen, Balkon, sep. Eingang, Keller, Carport, Stellplatz, VB € 125.000, Tel. 07731/822677

5 1/2 Zi.-Whg. Engen

Altstadt, Bj. 80 v. Privat zu verk., Energieausweis vorhanden, weitere Auskünfte unter T. 07733/6546

5 Zi. Whg, Si. Süd

114ms, Zentralheiz, EBK, Keller, 99.800€ VB, Tel. 01577/6499346

Häuser

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Singen, voll unterkellert, € 168.000,-, mtl. Rate 811,- €
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

EFH zu verkaufen

Grdst. 822 m², Dach ausbaufähig, gr. Garten, 4 Zi., Kü., Bad u. WC, in Hilzingen-Binningen, Preis VB Tel. 07739/440

ZWANGSVERSTEIGERUNG

maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETWs; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Etbl. Frau Fischer, bis 20 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 07 61/202 4070

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Singen, 135 m², Erker, Balkon, Garage € 199.900,-, mtl. Rate ab € 890,-
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

Seltene Gelegenheit!

EFH mit ELW direkt am Waldrand zu Gailingen, 920 m², 300 m² Wfl., 2 Gar. + CP, Bj. 76, Ytong, unter Wert -Wert v. Privat zu verk., VB 325.000 €, Tel. 0041/71/6712166

Hauerschätzungen + Energiepass

vom Fachmann - schnell - preisgünstig
Siener Bankfkm./Gutacht. 07731/12171

EFH freistehend

in Schienen, ruh. Wohnlage, 144,75m² Wfl., 670 m² Grundstück, Bj. 68, v. Priv. zu verk., VB € 235.000,-, T. 07731-23423

Raus aus der Miete... Rein in die eigenen vier Wände... Wir helfen Ihnen... Familienhaushalten ab 2,4% Zins
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

DHH im Ortskern von

Friedlingen zu verk., Bj. 88/89, ELV (53,7 m²), sep. Eingang, gr. Terr., Hauptwhg. (119 m²) über d. Bld., 3 Kellerräume, Grdst. 408 m², Doppelcarport, Tel. 07731/47496

Modernes freistehendes Einfamilien-

haus in Alsenbach mit Seesicht, die repräsentative Architektur wird Sie und Ihre Besucher ins Staunen versetzen. Die großzügige Raumaufteilung, Wfl. ca. 142 m² und die lichtdurchfluteten Räume geben dem Haus eine besondere Note - schlüsselfertiger Kaufpreis komplett 425.500,- €. Keine Maklergebühren! Nähere Informationen erhalten Sie über:

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Reihenhaus

Singen-Nord, ruhige naturnahe Lage, Bj. 1998, Tel. 44252

Neubau: Schlüsselfertiges EFH in Hilzingen, € 209.000,-, mtl. Rate ab € 760,-
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

EFH, gute Lage

nahe von Engen, sep. DG u. KG, ELW, Tel. 0172-7227482

Nie wieder Miete zahlen. Schlüsselfertige Häuser bereits ab € 93.000,-
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

Doppelhaushälfte

in Rielasingen-Arlen, Bj. 98, 159m² Wfl., 231m² Gstk., exkl. EBK mit Sitzgruppe, begehbar. Kleider-schrank, 2 Bäder, KP € 249.500,- (+3,57%), Tel. 07731-822803-0

Sonstige Objekte

Großes Grundstück in Singen-Hausen

Ortsstr. 21, ca. 1.556 m², auch teilbar in kleinere Parzellen, Kaufpreis 165.000,- €

Baugenossenschaft **HEGAU** eG
Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43,
E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

BERGMANN
Ihr Umzugspartner

- In- und Auslandsumzüge
- Möbeltransporte
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbelflüte • Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7 • D-78224 Singen
Tel. (0 77 31) 79 67 18 o. 6 71 59
Fax (0 77 31) 1 23 18

www.umzu-e-bergmann.de

Ditours
Umzüge
Tel. 0 77 32 / 9726 14
www.ditours.de

Grundstücke

Grundstück (Wiese)

für Gartenhaus, zur Pacht gesucht, Raum R'zell ca. 400m². Tel. 07732/802543 (AB)

Ferienwohnungen

Suche 2 Zi.-Whg m. Kü.

ab 01.10.08 - 31.03.09, in Stockach, Tel. 0157-72732343 ab 18h

Garagen/Stellplätze

TG-Stellplätze, Si.-Nord

€ 35,-/mtl., T. 0172-2129716

TG-Stellplätze oder

Garage Radolfzell Altstadt zu mieten gesucht. 07732/929872

Garage für Cabrio

in Volkertsch./Umg. zu mieten gesucht. Tel. 07774/7934

Suche Unterstellplatz

f. Motorboot, ab sofort, T. 07771-929699 od. T. 0172-1304116

Garage Si.-Nord

Anton-Bruckner-Str. 27, € 65,-, Tel. 07774/6426

Unterstellplatz

trock. Raum, 115 m², 2,3m h, m. WC, z. Unterstellen v. Oldtimern o.ä., Raum Eigelt., zu verm., Tel. 0171-2049313

Stellplätze

für Boot und Wohnwagen in R'zell zu vermieten monatlich 28€ Tel. 015208531828

Alles fürs Kind

komb. Kinderwagen

von Osann, mit Tasche, Sitzsack, Sonnenschutz, Regenschutz, 80 €
Tel. 07731/149698

Wickelkommode weiß

70x45x90cm, mit Auflage, 3 Schub., Babywanne, neuw., 60€, Babyklgd. bis Gr. 98Tel.
07732/943160

Wickeltisch ROBA mit

Badewanne Pr. VB. 0172-9232447

Paidi Kinderbett

140x70 cm, € 40,-; MAXI COSI CABRIO, 0-13 kg, € 35,-; Tel. 07771/876980

Computer / EDV

Notebook Compaq

Presario A935EG, 160 GB, 2048MB, DDR2, 8xDVD+-R/RW, 17 Zoll WXGA, 802.11b/g WLAN. Absolut neuwertig, incl. Garantie u. Mwst., € 550,-, Tel. 0172-6144459

PC

zu verschenken

Wohnzi.-Schränk

Rindslädgarn. 3-2-1, Wohnzi.-Beistelltisch aus Glas, Wohnzi.-Ti. m. Marmorpl., Schlafzi. Bett m. Überbau, ohne Rost + Matr. u. Schlafzi.-Schränk m. Schiebeteile, Tel. 0174-441178

Eckcouch

ca. 10 Jahre alte Eckcouch zu verschenken an Selbstabholer. Farbe beige, 2,20mx2m, 90cm tief mit Rückenlehnen, Gebrauchsspuren. Tel. 07731/838353

Kleine Katzen

suchen neues Zuhause. Tel. 0170-1607877 ab 16.00 Uhr

süße Katzenbabys

stubenrein, verspielt, kindergewohnt. Nur in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07732-941761

Wohnzimmerschränk

zu versch., Tel. 07733-1381

Gartenbank

1,50 m breit, Kunststoff weiß, zu verschenken. Telefon 07731/29095

Holzsaun

4 m Element + 1 Türelement, 1,30 m Höhe, gegen Demontage zu verschenken. Tel. 07731/29095

3-Sitzer Sofa, gt. erh.,

hellgr. leicht gemustert, gg. Abh., 07773/937536 o. 0151-14067255

kompl. Wohnzimmer

3-2-1 Sofa, Wohnwand, Tisch, Teppich, Lampen, Tel. 07771/61892 o. Tel. 0176-63190358

Zu verschenken

Waschbecken 50cmx56cm u. Ausgussbecken 42cmx50cm, Tel. 07731-23431 o. 0177-3917758

3 Heiztanks Öl

Kunststoff, a 2000 Liter. T. 07734/935928

2 helle Holzschränke

Höhe: 170,5 cm, Breite: 110 cm, Tiefe: 63 cm. Tel. 07731/21912 oder 0151-50712269

3 junge Kätzchen

zu versch., Tel. 0157-74069487

Nachtspeicherofen

zu versch., Tel. 07732/53180

2 Löwenkopfhäsin

zu versch., T. 07731/976545

Kartonagen

als Umzugskartons zu gebrauchen, neuw., Tel. 07774/921222

Spanplatten und

Arbeitsplatten zu versch., T. 07731-984374

Schreibtisch Nussbaum

2m x 2m, Telefonbank Eiche rustikal, Fernsehtisch Eiche rustikal, 1 Tisch u. 2 Stühle, 2 Herrenkommoden, T. 07731/53050 ab 12 h

Klappsofa m. 1 Sessel

lindgrün + versch. Schränke zu verschenken, T. 07731/212268

Marmeladegläser

u. Holzwagenräder zu versch., T. 07731/52266

Hase + Meerschweinchen

m. Käfig; 2 Babybank wg. Allergie, Tel. 07731/591510

Kaninchen Pärchen

Widder Zwerge - Geschwister - Männchen und Weibchen 1/2 Jahr alt nur zusammen umständelhalber abzugeben. Sie gehören zusammen! Tel. 07738/5291

Polsterdoppelbett

1,80x2,00 m, auch einzeln verwendbar, Bettkissen m. Springaufschlag, Marmorouchi, ca. 95x95 cm, PC-Monitor 15". Tel. 07731/1869

Ausz. Sofa, grau

Metallgest. 2m breit, Sitzecke in Zimtfarbe (2+1+1+Ecke), Schaumstoffmatratze 1,50mx2,00m, Höhe 4 cm, T. 07731/72992

Hifi / Video

HDTV-Receiver

HUMAX PR-HD1000C für Kabelempfang, Premiere HD geeignet, NEU 170,00€ Tel. 07732/14555

DVD Sammlung

Verkaufe meine Hardcore DVD Sammlung mit 143 DVD's mit vielen namenhaften Markenkomplettsets. VB. 4507Tel. 017651609391

1 Bassröhre + 1 Boxen-

turm, Preis VB, Tel. 0172-7123259

HEIMKINO TV riesig

Thomson , 122 cm Bild diagonale 16:9, Dolby surr. , RV*okpro. , silber, 2,5 J. , NP 1700,- , VB 390,- , Tel.: 0177-7014502

Werkzeuge + Maschinen

Kompressor neuwertig

100 €. Tel. 0179-2195922

2 Oberfräsen, Bosch +

Stanley, VB 80 €. T. 01792195922

Kaufgesuche

Zahle 500,- € und mehr für Dolche, Uniformen, Orden, Urkunden, Fotoalben, Mützen, Helme usw. aus u. u. 2. Weltkrieg, auch ganze Nachlässe, bar u. diskret, Tel. 07774/920787

Einfache Liege

gesucht, Tel. 07731/186789

2trg. Kleiderschrank,

Tisch u. 2 Stühle, Tel. 07773/7354

Kleiderspint metall ges.

Tel. 07733/2447

Alte Schlagzeuge

u. Vibraphon gesucht. Auch defekt o. Einzelteile 07731 796143

Kellerregale gesucht

preisgünstig in versch. Gr. , T. 0179-7650313

TV-Gerät günstig

gesucht 07732/2444

Dringend gesucht

Kl., Holzofen, evtl. m. Zubehör, günstig o. kostenlos. 07733/948821

Verkäufe

Äpfel selbstpflücken

in Mühlhausen, ohne Leiter, versch. Sorten, am 21.09; 28.09, 03.10., 04.10. u. 5.10. von 9.30 - 18 Uhr, W. Schamberger, T. 07733/2222

Guß-Holz-Kanonenofer

kl. rund, restaur., 180,- €, Tel. 07731/909398 zw. 12-14 Uhr.

Waschmaschine 75 €,

Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

Schreibtisch

helles Holz, gedreht, 1,20 br, 59 tief, 75 hoch, 5 kl Schubladen für 150 € zu verk. Telef. 07731/21993

Stahlgaragen-

Schwinger, Teakbeschichtung, H/B 2,00x2,50 m, gut erhalten, zu verkaufen, Tel. 07731/25899

6 Esszi.-Stühle Eiche

gepolstert a € 20,-, Canon Filmkamera A1m. versch. Wechselobjektiven u. Blitzlicht, kpl. € 100,-, Kasset.-Rekorder Panasonic Super VHS-FS € 50,-, Tel. 07731/45869

Gitarre, CDs, Regal +

Flöte, LPs, Webrahmen, M.harmornika siehe www.putzmunterchen.de

Yucca Palme + Kaktus

mehrtiebig, 1,25 m. Säulenkaktus 1,60 m. VB. Tel. 07731/23663

TB Funkgeräte

12-Kanal u. 40-Kanal mit viel Zubehör. Tel. 07774/921800

Bauwagen

Einachser,gt.Zustand,EUR 950,- Tel. 0172-7422851

HOLZ³

WERKLADEN GMBH

Hauptstz. 82 - Singen - Tel. 07731/27968

Ablagearbeiten • Möbelfestsetzungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

FC-Bayern München

gegen Olympique-Lyon, 1 Ticket für das Spiel am 30.9. in der Allianz-Arena München zu verk., Tel. 0174-2777850

Brennholz ofenfertig

Fichte + Kiefer, 25 od. 33cm, Ster € 50,-. Tel. 07735/3470

Holzbandsäge

Starkstrom, Länge 80cm, Breite 75cm, Höhe 32cm, Schnittbreite 38cm, 5 Sägeblätter frisch geschliffen, VB € 160,-, T. 07774/7638

2trg. Gastro-Kühlschr.

Saladete, 2 m lg., T.0160-1269449 ab 18 Uhr.

Obstpresse, neuw.,

buche, all incl., Tel. 07774/923036

Zu verkaufen

V-Tech Kinder Lerncomputer, div. Tennie Kleider Gr. 34/36, 1 Computertisch, 1 el. Schreibmasch. Triumph Adler, 12 gepolst. Bürostühle m. 5 Tischen, 1 Tisch m. 4 Stühlen, 2 Rollschr., 1 Telefonbank, 1 Fitnesssturm »Alex«, 1 Gefrierschr. »Bosch« . Samt couch geg. Inseratkosten abzugeb., T. 07731/71080

Dringend

Porzellanpuppen- u. Katzensammlung u. kpl. modernes Wohnzimmer zu verk., Tel. 07731/143271

Garagen-Flohmarkt

Hängematte blau aus Kunststoff mit Gestell, Grammophon (nur Unterteil) mit Platten, Uhrenmachererbestände (Gläser etc.), 2 ältere Mountainbike, Holzbett mit Rost ca. 90x 190, Fernsehgerät, Dual-Plattenspieler, Platten, fahrb. Elektroheizkörper, div. Werkzeuge u.a. Terminvereinbarung: Tel. 0176-41010014

Palme für Wintergarten

zu verk. Tel. 0152-03427874

Kettler Power- Center

Basic (u. a. Beinstrecker, Lattismus-Zugturm, Butterfly, Bankdrücken), u. Kettler Ruderggerät elekt., Preis a. Anfrage, T. 0160-96208364

2 Aquarien

Länge 1200mm, Höhe 60cm, Wulstverleimung, Glaskanten geschliffen, Glasdicke 12 mm, Inhalt pro Becken 400 L, 4 Jahre alt, top Zustand, Preis pro Becken € 280,-, Preis f. 2 Becken € 500,-, T. 0173-6704049

2 Musikboxen +

Kaffeegeschirr aus Gastrobetrieb zu verk., Tel. 0152-29697907

Existenzgründer!!!

Kompl.Einrichtung:Zubehör,Restbestände,Werbung,Domain,Kundenstamm für Piercingstudio zu verkaufen.Zuschritten unter 111523 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Benjamin, sattgrün

u. dicht gewachsen, ca. 1,60 m, 30,- €, viele Engelsfigürchen abzugeben. 0162-4559894

Sonnenschirm 3m

m. Betonfuß € 65,-, Küchenuntersch. 60cm br, VB € 60,-, Bauernstubi. + 2 Stühle, VB € 120,-, T. 07731/72992

Musik

Proberaum gesucht

Sängerin sucht Proberaum (evtl.auch Beteiligung und gerne mit vorh. Ausstattung) im Raum Singen, H e g a u, K o n s t a n z 07731/794383 o. 0178/1140470

Akkordeon-Koffer

gut erh., Pr. VB, T. 07736/71130

Jugendstil-Klavier

Schiedmayer, schwarz, Eifenbein-Ebenholz- Tastatur, reich verziert, 07733-8262

Keyboarder/-in

Coverband (Rock/Pop) sucht Keyboarder/-in. 0172-2675584

MUSIKINSTRUMENTE

von Hobby-Oldieband gesucht. Alte E-Gitarre, Verstärker, Bass und Mikrofon 07141/5071914

Cover-Rockband

sucht routinierten Sänger. Tel. 07733/5184 od. 0171-7661360

Klavier (Ludewig)

mit Hocker, gut erhalten, zu verk., VB 750,- €, Tel. 07731/28858

Schimmel-Klavier

neuwertig, € 2.500,- (NP € 7.000), Tel. 07720-992137

Zum verlieben

Schmusekater 31 J.

blonder Typ, 1,80 gr., sucht sehr mollige Sie, 20-40 J., für feste Beziehung , freue mich auf ernstgem. Anrufe, 0151-51402531

Gratis - nicht ganz

Er, 41/1,78, attr. u. bodenständig sucht eher schlankie Sie, 30-40 J., z. Pferdestehlen. Aus nah oder fern. SMS 0177-8473587 oder Zuschritten unter 111512 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die Frau die mit

mir durchs Leben gehen möchte? Bin 54J., gerne auch Ausländerin. Tel. 0162-3124098

50j. Frau sucht ruh.,

ehrlichen Partner ab 50J. mit dem Herz am rechten Fleck. Zuschritten unter 111514 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktive Witwe

67 J./1,60m gr., NR, sucht einen lebensfrohen, verlässl. Partner bis 72 J., für den Rest des Lebens. Zuschritten unter 111517 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Verschmuster,

liebevoller Er, 42, 183, schlank, ein Typ zum "Pferde stehen", ehrlich und treu, sucht Partnerin zum Leben, Lieben und Lachen.Freue mich auf Deine SMS an 01752714518. Antwort mit Foto garantiert.

Kuschelbär (60J.)

sucht liebe Kuschelkatze z. Kuscheln u. zur Freizeitgestaltung, Tel. 0171-2630594

Sammlermarkt

Star Wars-Spielzeug

v. 1978-85 zu verk. Figuren, Raumschiffe u. Comics, 07732/802276 abends v. 18.30-21h od. AB

Für den Sport

Laufband neu

€ 270,-, Tel. 07771/61892 od. Tel. 0176-63190358

Heimtrainer m. Display

Puls, Entfernung usw., € 50,-. Tel. 07771/6880

entflogen-zugeflogen

Nymphensittich seit ca.

14 Tagen in Iznang entflohen, er ist s. zahn, hört auf den Namen Bubi. Wer hat ihn gesehen? Belohnung. Tel. 07732/979240

gelber Wellensittich

entfl. i. Ekkehardstr. 75, Si., Tel. 07731-143284, Tel. 0172-7123529 ab 15 h

Haushaltsauflösung

Rustikale Essecke

Wohn- u. He.-Zi., Garderobe, Kü-Tisch m. Schubl., Spüle 130 cm 2 Becken re., Couchgarn. + 2 Sessel, rd. Couchtl., mod. Liege m. Rost u. Matr., kl. Bauernschr., TV, Radio, Tel. Si. 62533 o. 0177-8515841

Kompl. Haushaltsaufl.

wegen Todesfall, am 26.Sep. 09, ab 16 h in Übelingen a. R., Steinstr. 11, Tel. 07733-506868

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt



BAUEN & WOHNEN



Tipps zum Energiesparen

Neue Broschüre verrät Einsparmöglichkeiten

Die hohen Energiepreise belasten die Haushaltskassen von Eigentümern und Mietern immer stärker. Wer sich jetzt für die kommende Heizsaison rüsten möchte, findet mit der Broschüre »Machen Sie dicht: Energiesparen in Gebäuden« der Deutschen Energie-Agentur GmbH (dena) Tipps zu schnellen und kostengünstigen Maßnahmen für einen geringeren Energieverbrauch in den eigenen vier Wänden.

Auch bei kleinem Geldbeutel kann jeder etwas tun

»Am sinnvollsten ist eine energetische Sanierung. Aber auch bei kleinem Geldbeutel kann jeder etwas tun, um die Heizkosten merklich zu senken«, sagt Felicitas Kraus, Bereichsleiterin der dena. Die handliche Broschüre zeigt mit anschaulichen Bildern und leicht verständlichen Texten auf, wie Mieter

und Hauseigentümer mit wenig Aufwand schon einiges erreichen können. Durch Dämmung geht weniger Wärme verloren. Was bei der Außenwand gilt, gilt auch für den Dachboden: Eine zusätzliche Dämmschicht, die auf dem Dachboden verlegt oder ausgerollt wird, reduziert den Energieverlust merklich. Auch undichte Fenster und Türen können leicht in Eigenarbeit abgedichtet werden. Und ungedämmte Heizungsleitungen im Keller sollten auch schnell der Vergangenheit angehören: Jeder Meter ungedämmte Heizungsleitung im Keller verschwendet jährlich bis zu einem Liter Öl. Statt Dauerlüften über gekippte Fenster besser mehrmals täglich »Stoßlüften«: Dazu das Fenster ganz weit öffnen und dabei die Heizkörperventile schließen - im Winter jeweils fünf bis zehn Minuten. Außerdem schützen nachts geschlossene Gardinen oder Rollläden vor Wärmeverlust-

ten. Die optimale und angenehme Raumtemperatur liegt in Wohnräumen bei 19 bis 20 Grad und sollte in der Nacht um vier Grad abgesenkt werden. Jedes Grad darüber erhöht die Heizkosten um circa sechs Prozent - Geld, das sich problemlos sparen lässt. Wenn Heizkörper »gluckern« oder ungleichmäßig warm werden, ist die Heizungsanlage meist falsch eingestellt. Unnötige Energieverluste sind die Folge. Eine Aufgabe für den Fachmann, der die Einzelteile bestmöglich aufeinander ab-

stim

Möbel

Wer verschenkt Möbel
(gebraucht), Tel. 07731/749016

Einbauküche kompl.
ca. 5m, hell, gut Zustand, Preis VB, Tel. 07731/319926

Kompl. Schlafzimmer
Schrank mit Spiegel, Maße: L 2,10m, H 2,30m, Bett 1,80x2,00m mit Lattenrost und Matratzen zu verk. Pr. VB, Tel. 07734/936445 ab 19 Uhr

Spüle rechts
Küchenunterschrank weiss, altes Küchenbuffet, Schlafz. kpl., Pfaff-Schranknahmaschine, 4 Stühle m. Lederpolster, Tel. 07735/2030

Schlafzimmer 1 J.
ohne Rost + Matr., Preis VB, zu verkaufen, Tel. 0174-2440747

3-Sitzer-Ledersofa
m. vielen Extr., gut erh., VB 150.-, Tel. 07731/48429 ab 14 Uhr.

Küche L-Form
3,71/2,16, Buche-Nachb., m. E-Geräten o. Spülmasch., Selbstabau frühst. Anfang Nov., VB 550,- T 07774/8457

gt. erh. ALNO-Küche
günstig, gegen Abholung zu verk., Tel. 0176-23191562

moderne L-Küche
Front Apfel, mit Einbaugeräte ca. 210/270x350/290 (var. iabel), Preis VB, 07731/978924

Wohnungsauflösung
Küche, Schrankwand, Eckbank, Regale, Lampen etc. alles billig an Selbstabholer, ab Mittwoch 18 Uhr Tel. 0170/2135206

Bürschreibtisch
120/80cm, Kabelkanal, grau, Standcontainer, 3 Schubl., Kleiderschrank, Buche, 2m x 0,60, versch. Gardinen. Pr. VB, Tel. 07732/943160

Thailändische Möbel
geschlitz aus Teakholz zu verk., T. 0176-34647170

Truhe
helles Holz, L 95, br. 40, h. 58 cm, Preis 80 €, Tel. 07731/21993 ab 17:00 Uhr

Mod. Schrankwand
Eiche rust. m. Glasvitr., Eckbank, rd. Tisch, 2 Stühle Eiche mass., gut erh. zu verk., T. 07733/3312

2 antike Kommoden
1 Louis-Phillip-WZ-Vitrine günstig zu verk., Tel. 07731/796161

EBK hell, 6 Monate alt
VB € 850.-, Tel. 0152-24123859

Gästebett (klappbar)
2 div. Oberregale (Handarbeit) zus. € 30,- abzug. Tel. 07731-31775

Stahlbett 2,20m x 2m
mit Lattenrost, VB 150.-€, Tel. 0176-64039303

Küchenmöbel + E-Ger.
Regale, Bettgell, Rattangarn., wg. Umzug günst. abzug., Tel. 07732/53180

Frz. Bett,
Wohnz. Schrank, Ecksofa m. Schlaffunktion, Computert., Wohnz.-Tisch, zu verk., Tel. 07731/798799

Wasserbett zu verk.
m. Rattangestell, + 1 Wasserbett ohne Gestell günstig abzug., T. 07734/931222

Wohnungsauflösung!
Möbelverkauf: Hängelampe, TV, Doppelbett, Couch, Garderobe, Ess- und Wohnzimmertisch. Am Sa. 27.09. von 13-16 Uhr Konstanz-zerst. 95 in Singen; Tel. 07731/598192

Fernsehsessel
dunkelblau, Lederoptik, elektrisch verstellbar, neuwertig günstig abzugeben, VB/Tel. 07734/2201 oder 07734/6380

Wohnwand Eiche
rust., B314, H200 07731/781232

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Wochenblatt

Perle gesucht!

Wir suchen eine zeitlich u. mobil flexible Dame zur Betreuung unserer 2 Mädchen (3+5.J.) in Gottmadingen/OT. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! T. 07734/935646

Haushaltshilfe 50+
deutsch, 2x 4Std. (vormittags) n. R'zell in Dauerstellung gesucht. Tierliebend und Auto Bedienung. Kurzerwerbungs-Zuschritten unter 111520 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Haushaltshilfe
nach Steiflingen 2x wöcht. nachm. Tel. 07738/938559

Erfahrene Pflegekraft
für behindertes Ehepaar dringend ges. Zuschritten unter 111522 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe
Familie in Singen Nord (2 Kinder, 8 und 11 J. alt) sucht ab Oktober kinderliebende Haushaltshilfe für Mi und Do je 12 bis etwa 18 Uhr. Tel. ab 19 Uhr: 187974 oder AB

Stellengesuche

Suche Mini-Job

Ich, 46 J., m., suche eine Arbeitsstelle auf 400,- Euro-Basis in Singen/Stockach und Umgebung. Bin sehr flexibel. Langjährige Erfahrung im Lager und Staplerführerschein vorhanden. Näheres bitte unter Telefon: 0175/4625109

Gärtner sucht Arbeit
im Garten- u. Landschaftsbau ab sofort, Tel. 01520-4046077

Rüstiger Rentner (67)
sucht dringend Büro-Job auf 400€ - Basis. Tel. 07732/821293

Suche Fahrerstelle als Subunternehmer, FS Kl. 2, ADP und Staplerschein vorhanden. Tel. 0152/27563129

Dringend gesucht!
56jähr. Mann 23. Arbeit. St./KN. Tel. 07733/977537

Schreiner (Rentner)
ohne PKW sucht Arbeit (Möbel abgeben, lackieren u. reparieren), Tel. 07731-74680

Frau sucht Stelle
im Haushalt (bügeln), 07733/21912 oder 0151-50712269

Pflege von Herzen

Ex. Pflegefachkraft bietet privat Pflege tags o. nachts, std.-weise, ganze Tage, je nach Bedarf. Tel. 07731/955346

Gärtner ab 50, deutsch
(nur gelernt) u. handwerklich begabt, langfr. n. R'zell gesucht. Auto Bedienung. Kurzerwerbungs-Zuschritten unter 111521 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rüstiger Rentner
sucht Besch. auf 400,-€ Basis, PC-Kenntnisse vorhanden, T. 0172-6355861

Biete private
Betreuung von Demenzerkrankten, Entlastung für pflegende Angehörige 07734/936780

Unterricht

Besseren Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe - zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/69 27 55

Mathe/Engl./Latein/Dt.
b. Abi. v. priv., Tel. 07775/938383

NEUE TESTTAGE
Rechenschwäche?

Nach einer kostenlosen Testung bieten wir Beratung und Mathieförderung für 1. - 6. Klasse durch ausgebildetes Fachpersonal.

Testtage: 26.09. / 10.10.08
Anmeldung erbeten unter 07731 / 67664
Praxis REAP, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen

Privatlehrer gibt
Mathe, Deutsch ... 07732/938746

Erfolgreich in Schule und Beruf ...

Institut für sozialpäd. - psychologische Lernförderung
Dyskalkulie u. LRS - Zentrum

Lernen mit Herz

- qualifizierter Nachhilfeunterricht (für alle Fächer und Klassen)
- päd. - psychol. Beratung (u.a. bei ADS u. ADHS)
- intensive Prüfungsvorbereitung (für alle Abschlüsse)
- soz. - pädagog. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)
- Dyskalkulie & LRS (Beratung - Diagnostik - Therapie)

Singen: 07731 - 18 23 24/25
Konstanz: 07531 - 38 63 68/67
Radolfzell: 07732 - 823 95 51/52

Tiermarkt

zu verschenken
3 Babykatten 8 W. alt, Tel. 07736/921127 ab 14 h

Hengstfohlen
Absetzer noch 3 Plätze frei ab Okt. evtl. auch früher, Profiaufzucht m. tägl. Auslauf - Koppelgang - Huf- und Zahnpflege - Laufstall, Tel. 0170-4038325

Schw. Kater Bagheera
5J., kast., sehr verschmust u. anhängl., su. wg. Allergie der Besitzer dringend neues Zuh. mit Auslauf. Tel. 0176-25361117 od. www.katzenhilfe-radolfzell.de

Temperamentvoller
s.verschmuster, schw. Feger (Katze w., ca. 1 J.) sucht Zuhause mit Freigang. Tel. 0171-1483926

Perserkatze 9 Wo.
zu verkaufen, T. 0172-7857159

Zu verschenken:
2 rote Kater, 7 Wo., T. 07731/43497 o. 0170-9557067

Jg. Chinchilla-Perser
Katze, Langhaar weiß, aus gesundheitl. Gründen in liebev. Hände abzugeben. T.0160-92285423

Suchen dringend für
Notfälle vorübergehend Pflegeplätze für Katzen, www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07732-4658

Paddock-/Innenboxen
zu vermieten, tägl. Koppelgang, Fohlenaufzucht (FN-Pferdewirtin-Reiten) Tel. 0170-4038325

Westernsattel zu verk.
Continental, Kammerw. ca. 36,5 cm, Sitzgröße bis Da.-Gr. 46, sehr bequem, 600 € inkl. Steigbügel, T. 07735/98925

Hasen-Außenstall
Kaninchenstall(100 x 50) gg. Anzeigegewehr in Steiflingen abzugeben. Tel. 0171-8106889

Skubunkin billig abzug.
Teichfische versch. Größen zu verschenken, z.B. Goldfische, Schleischwänze. Tel. 07732/8237515

Biete Reitbeteiligung
in Friedlingen. Tel. 07738/938559

Wellensittichpärchen
zu verk., Tel. 07774/6689

Stallhasen zu verkaufen
Tel. 07771/873191

Pferdeboxen + Paddock
zu verm., tägl. Weidegang, Reitpl. u. Halle, auch f. Selbstversorger, Tel. 0152-05446616

9 gr. Riffsteine für
Süßwasseraquarium, zus. ca. 32 kg, € 50.-, Tel. 07771/6880

Mai-Katerle
v. Bauernhof zu verschenken. Tel. 07731/794329

1,60 x 0,50 x 0,42
kompl. Aquarium m. Unterschrank, VB € 350.-, Tel. 07771/919616

Perserkätzchen, 2 Mon.
zu verschenken, T. 07731/838786 oder 07731/985146

Zugelaufen

Junge Katze
schwarz/weiß in Gottmadingen zugelaufen. Bitte melden unter 07731/72224

Katze zugel. in Arien
grau-weiß, Halbperser. Tel. 07731/21903

Verschiedenes

Gel. Landsch.-Gärtner
schneidet Obst- u. Ziergehölze u. übernimmt jegl. Gartenarbeit. Tel. 07733/978670

Flohmarkt
Samstag, 27. September 08, Singen, Parkplatz Hallenbad, von 8-18 Uhr

Conrad's-Märkte
Tel. 07558 / 1010 - Mobil 0171 / 653 44 92

Hallo Kegelfreunde
Hj., kast., sehr verschmust u. anhängl., su. wg. Allergie der Besitzer dringend neues Zuh. mit Auslauf. Tel. 0176-25361117 od. www.katzenhilfe-radolfzell.de

Neu in der Wochenblatt-Fundgrube MAIL-CHIFFRE

Bequemer auf Chiffreanzeigen antworten:

Ab sofort können Sie auf Kleinanzeigen, in denen Mailchiffrenummern stehen, einfach, schnell und bequem im Internet antworten:
www.wochenblatt.net/mailchiffre im Internet aufrufen, Chiffrenummer eingeben, Nachricht an Inserenten schicken, fertig.



Wer betreut meinen
Hund, wenn ich arbeite? Tel. 0151-50471072

WWW.GLASRAEDLE.DE

GLAS NOTDIENST

Hegastr. 4
Singen 07731-68088

Matratze
Vita San Soft 90x200 Matratze, 2 Monate alt, für € 130,- zu verkaufen, VB € 7733/1498

Wäschespinnne geklaut
Derjenige, der am 7.8.9.08 in der Arienstr. 19 in Arien die Wäschespinnne entwendet hat, möge sie wieder zurückstellen, da er gesehen wurde. Sonst droht Anzeige.

Führerschein weg ???

EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung.

Telefon 07 771 / 8 79 85 51

Holz-Kaminofen
wasserführend, 14 KW, STAD CONCORDE KBS, 1 Jahr alt, 950.-, Tel. 07771 / 3583 oder 01068327355

Ossi-Komiker
für privates Ossi-Treffen gesucht. Tel. tags 07731/181658 oder 0160-2624082

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:**
Aachtal-Apotheke Volkstschhausen Tel. 07774/93260

Kl. Baugerüst, 50 qm,
gelegentlich abzugeben. T. Si. 49504

Sammler sucht
Militärphotos aller Art von 1900-1945: Luftwaffen, Heer, Panzer, Fallschirmspringer, Flieger auch von der Fremdenlegion usw., Tel. 07774/920787

Antiquitäten

Scheunenvverkauf
nur noch diesen Monat (tägl. 9-18 Uhr, Almendstr. 8, Engen): Jugendstil Tisch, Eisenkiste, Gründerzeit Schränke, Vitrine, Beistellschranke, Spielautomaten, alte Tonaufnahmegeräte, alte Radios, Stühle, Sessel, Kisten, Bilderrahmen, Artikel aus Omas Zeiten, alles zum selber restaurieren. Tel. 07733/506605, Mobil 0162-9439621,

Bizerba Waage Oldi
1g - 1,5 kg, super Zustand, VB 120 €, Tel. 0179-2195922

Antiquität
kommode mit Granitauflege, Höhe 93cm, Breite 48cm, Länge 90cm von privat für € 250,- zu verk., Tel. 07731-21993 ab 17 h

Für den Wassersport

Motorboot f.7 Personen
GFK, Ockelbo, 140 PS, incl. Trailer, VB € 8.000.-, T.0173-3262768

Winterlager
für Boote, Wohnwagen und -caravan in Radolfzell, Kasernen-Gelände, Freifläche, Transport möglich. Tel. 01 72 / 7 40 54 40

Ruderboot
geeign. f. Angler, leicht beschädigt, umständl. preisw. z. verk., Tel. 07771/2849 ab 18h

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

KONTAKTE

9 Girls z.B. 1 Std. 100,- € tabulos, küssen, das volle Programm Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24 So. -Do. 10-2 Uhr, Fr.+Sa. 10-4 Uhr www.house-24.de

TRANS YADA
0173-3582333+07531-9411667
+ Thai Kelly, ganz neu
07531-3655588
Ko, Max Stromeyer-Str. 37a
www.haus37a.de www.ladies.de

DER FKK CLUB MIT RAFFINESSE
www.Clubpanorama.de

Bin eine Dame aus Gottmadingen, habe dicke Dinger in der Bluse, trage mit 7 J. immer noch Wäsche von Beate Uhse. Meine unrasierte Mu... ist so weich wie Watte, da bekommt Du bestimmt eine La.. Tel. 09005/10203205 199 € a. d. deutschen Festnetz / Handy abweichend

Private Gang Bang
am Freitag, 26.09.08
SM-Party
am Samstag, 27.09.08
www.swing-on-see.de • 0151 17020309

TIFFANY - EROTIK bis SM
MALI aus Khosa Mali - zierlich, tabulos SANDRA aus Lettland - blond, tabulos Rollenspiele, Klinik-Sex, Erotik ab 40 € www.milenaswelt.de, 07531/808777

Frau sucht Stelle
im Haushalt (bügeln), 07733/21912 oder 0151-50712269

LIEBESSPIELE!
"Stockach" - "Überlingen" Tel: 11826
Bumsen könnte ich immer Lea, 31, vollbusig und nicht wählerisch! Keine 0900/ 01095 049 047 302 € 1.90/mo.

Best of Girls
Gprofi.com
Das Sex-Portal

Haus Cher
07720/1707
VS-Schwämmchen
www.ladies.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evass-heissegirls.de

NUR 99ct++NUR 99ct++
SEX, solange Du willst, 11866 verlang SEXKONTAKT

Mutter + Tochter
090005-75 65 75
Extrem-Sex: NS & KVB
09005-358 358

Alt, behaart, Hängelottent Effie (68), aus derer Umgebung, su. Bumskontakten. Alter spielt keine Rolle. 0173 6261875
NIESSENITEN 0900 550 555 506

DER FKK CLUB MIT RAFFINESSE
www.Clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

Rosi (62) hat noch Lust!...069 - 509594892
Extrem scharf!...040 - 809053790
Schnelle Nummer! 0511 - 93613419

NUR 1€/Anruf! 0137 777 05 08
Private Frauen aus Singen wollen Sex!

Schnelle Nummer 01849, verlange "Engen" o. "Singen"! €1,99/Min. Mobil abw. RF

Exklusiv in Konstanz!
TANJA, rothaarige Russin, 07531-3617447
VICKY, blonde Russin, tabulos 07531-3617448
Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37a

Sandra
von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 0 75 31/5 62 19

Eros Na und!

78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. 56
Tel. 077 21-51682

Täglich geöffnet!

tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr.+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

DER FKK CLUB MIT RAFFINESSE
www.Clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

Nycomed: Singen wird Zentrum

Zürich/Singen (swb). Nycomed hat am Dienstag die neue Strategie für ihr europäisches Produktionsnetzwerk bekannt gegeben. Das Unternehmen wird seine europäische Produktion künftig auf fünf Kompetenzzentren und fünf Standorte für die regionale Versorgung konzentrieren. Um die Auslastung zu optimieren wird die Produktion von drei Werken - zwei dänischen und einem finnischen - an andere Standorte verlagert. Nycomed möchte sich als eines der führenden pharmazeutischen Unternehmen mittlerer Größe etablieren. Aus diesem Anspruch ergibt sich ein kontinuierlicher Prozess zur Überprüfung des Produktionsnetzwerks von Nycomed, beispielsweise durch Steigerung der Auslastung, durch Verbesserung der Lieferkette, durch eine hohe Servicequalität sowie durch Senkung der Fertigungskosten.

Im Zuge der neuen Strategie wird das Unternehmen seine Technologien und Leistungen in fünf Kompetenzzentren bündeln: Oranienburg und Singen (Deutschland), Lyszkowice (Polen), Linz (Österreich) und Asker (Norwegen). Insgesamt werden 10 europäische Werke die Versorgung übernehmen. Schon im März 2008 hatte Nycomed die Verlagerung der bisher in Singen (Deutschland) und Linz (Österreich) angesiedelten chemischen Produktion von Wirkstoffen (API) in das indische Joint Venture Zyklus Nycomed und andere Werke in Indien angekündigt.



Lars Höllerer malt mit dem Mund und stellt seine Werke in Gailingen aus. swb-Bild: Veranstalter

»Mund Art« in Gailingen

Gailingen (swb). »Mund Art« heißt der Titel der Ausstellung der »jungen Galerie« im Hegau-Jugendwerk Gailingen, die am Mittwoch, 1. Oktober, eröffnet wird. Der Überlinger Künstler Lars Höllerer zeigt eine Auswahl aus seinem vielfältigen Stilen und Themengruppen geprägten Werk. Expressionistische wie impressionistische Stilelemente finden sich im Werk von Höllerer genauso wie die Popart oder Naïve Malerei. Gegliedert ist sein Schaffen in die Bereiche Landschaften, Akte und die von ihm so genannten »Kinderbilder«. Lars Höllerer ist inzwischen frei schaffender Künstler, übernimmt Aufträge und ist über die Vereinigung der mund- und fußmalenden Künstler bundesweit präsent. Er malt seine Bilder mit dem Mund. Als 21-Jähriger wurde er heute 39 Jahre alte Künstler bei einem Motorradunfall schwer verletzt und ist seither vom Hals abwärts gelähmt. In der Rehabilitationsklinik in Tübingen fing er mit der Malerei an und vertiefte seine Kenntnisse autodidaktisch. Ab März 1997 besuchte er die freie Kunstakademie in Mühlhofen und absolvierte dort acht Semester. 1999 wurde er als Stipendiat bei der Vereinigung der mund- und fußmalenden Künstler aufgenommen,

wurde 2005 assoziiertes Mitglied und ist seit 2007 Vollmitglied. Die Malerei gibt Lars Höllerer nicht nur einen Beruf. Er nutzt die durch seine Kunst möglich gewordene Öffentlichkeit auch für das Engagement für ihm wichtige Projekte und Anliegen. Ob er mit Kindern eines Kindergartens mit dem Mund malt und berichtet oder ob er mit seiner Arbeit Institutionen unterstützt, die ihn auf seinem Weg unterstützt haben. Er ist so ganz Teil des gesellschaftlichen Lebens. Unterstützt von Zivis und seinem Elternhaus lebt er weitgehend selbstbestimmt und ist zufrieden mit seinem Dasein. Natürlich, so sagt er im Gespräch, habe er fast immer Schmerzen und auch an die Selbstmordgedanken der ersten Zeit danach kann er sich noch dunkel erinnern. Das aber, was ihm inzwischen wieder möglich ist, mache ihn glücklich und zufrieden. Und er strahlt diese Ruhe, die Kraft und Lebensenergie auch aus. Ausstellungen, vor allem Ausstellungen wie diese im Hegau-Jugendwerk, mache er gerne. Er möchte etwas weitergeben, trotz allem Umstand, den dies für ihn immer auch bedeutet. Näheres zu Lars Höllerer und seiner Arbeit unter www.kunst-mit-dem-mund.de.

4. ADHS-Symposium Mehr als 300 Tagungsgäste

Konstanz (swb). Inwieweit sind Aufmerksamkeitsstörungen genetisch bedingt? Welche Beobachtungen des Lernens lassen sich von Tieren auf Menschen übertragen und welche Schlüsse lassen sich daraus ziehen? Diese und weitere Fragen beantworten Spezialisten während des überregionalen und interdisziplinären Symposiums »Aufmerksamkeit und Entwicklung - Interessante Aspekte der ADS/ADHS« am Samstag, 27. September. Die Veranstaltung wird wie jedes Jahr von Dr. Wilfried Kratzer, Leiter des Sozialpädiatrischen Zentrums (SPZ) der Klinik für Kinder und Jugendliche am Klinikum Konstanz organisiert. Zum Symposium konnten hochkarätige Referentinnen und Referenten gewonnen werden. So wird sich das diesjährige ADHS-Symposium unter anderem mit Fragen genetischer Faktoren (Epigenetik) bei der Entstehung von Aufmerksamkeits- und Verhaltensstörungen (Prof. Jörn Walter, Saarbrücken), aber auch mit hoch interessanten auf den Menschen übertragbaren tierversperimentellen Untersuchungen des Lernens und der Aufmerksamkeit (Prof. Anna

Katharina Braun, Magdeburg) beschäftigen. Ein wichtiges Kriterium in der Definition der Aktivitäts- und Aufmerksamkeitsstörung ist, dass das Störungsbild schon vor dem sechsten Lebensjahr auftreten muss. Im Referat über ADHS im Vorschulalter (Dr. Andreas Oberle, Stuttgart) werden daher die frühen Symptome und die therapeutischen Möglichkeiten des Krankheitsbilds besprochen. Von großem Interesse sind auch Prozesse der Hirnreifung und ihre Auswirkungen auf Aufmerksamkeit und Verhalten (Prof. Lutz Jäncke, Zürich) und die Frage der Beziehungen zwischen ADHS und Leseschreibstörung (Dr. Ellen Plume, Rottmanshöhe). Die medikamentöse Behandlung der ADHS hat sich in den vergangenen Jahren gewandelt. Hierzu wird ein Update gegeben werden (Dr. Dieter Schlamp, München). Eingeladen sind Ärzte, Psychotherapeuten, die Angehörigen von Heil- und Sozialberufen, aber auch Eltern und Betroffene. Anmeldeformular im Internet unter www.klinikum-konstanz.de/veranstaltungen.

Menschenwürdige Sterbehilfe?

Hegne (swb). »Menschenwürdig Sterben« - wer wünscht sich das nicht für das Ende des eigenen Lebens? Die Mehrheit der Bevölkerung hat nicht Angst vor dem Sterben an sich, sondern befrüchtet Schmerzen und Leiden. Das Kolpingwerk Baden-Württemberg nimmt sich diesem Thema bei einer Podiumsdiskussion am Samstag, 27. September, 14 Uhr im Kloster Hegne an. Informationen und Diskussion mit Fachleuten aus Politik, Medizin und Theologie. Mit dabei Prof. Dr. Eberhard Schockenhoff, Professor für Moralthologie an der Albert-Lud-

wigs-Universität Freiburg; Andreas Hoffmann, Gesundheitspolitischer Sprecher der CDU-Landtagsfraktion; Waltraud Reichle, Klinikseelsorgerin im Hegau-Klinikum Singen und Dr. Cornelia Seiterich-Stegmann, Ärztin, Mitglied der Ethikkommission Medizinische Klinik Tuttlingen. Die Diskussionsleitung hat Uli Fricker. Diese öffentliche Veranstaltung findet im Rahmen der Landestagung Kolpingwerk Baden-Württemberg im Kloster Hegne, Haus St. Elisabeth statt. Infos im Internet: www.kolping-freiburg.de.

Einführung ins Enneagramm

Singen (swb). Das Enneagramm ist eine Methode, die Einsicht in die eigene Persönlichkeitsbildung ermöglicht, eine Art spirituelle Typenlehre, die psychologisches und spirituelles Wissen miteinander verbindet. Es führt zu Selbsterkenntnis und innerem Wachstum, gibt Antworten und praktische Hinweise. In einer Einführung kann man neun Typen kennen lernen und versuchen sich darin wiederzufinden. Das Enneagramm dient dabei als Spiegel, der dabei hilft, sich mit seiner Eigenart und den typischen Fallen auseinander zu setzen. So kann das Enneagramm für den Alltag und die Zusammenarbeit mit anderen sehr hilfreich sein. Referentin eines Kurses beim katholischen Bildungszentrum ist Waltraud Zembrod, Dipl.Päd., Kommunikationstrainerin. Er findet statt am 26. September von 18 bis 21 Uhr und 27. September, 9 bis 16 Uhr, im Bildungszentrum Singen Anmeldung: bei der Kath. Regionalstelle Singen, Frauenreferat, unter 07731/8755-0.

Museumsbahn am Sonntag

Ramsen (swb). Seit April 2008 fährt die Museumsbahn jeden letzten Sonntag im Monat von Stein am Rhein via Etzwilen-Hemishofen nach Ramsen und zurück. Eine echte Attraktion für Gross und Klein. Die nächsten und letzten Fahrtage dieser Saison werden am 28. September und 26. Oktober 2008 durchgeführt. Der erste Dampfzug startet in Stein am Rhein um 11.11 Uhr und wird nach einem Zwischenhalt in Hemishofen um 11.40 Uhr den wieder aufgebauten Bahnhof von Ramsen erreichen. Hier wartet neben einer gemütlichen Festwirtschaft die Ausstellung der Heimatvereinigung Hemishofen-Ramsen-Buch mit ihren Schmuckstücken. In Ramsen besteht ebenfalls die Gelegenheit, dem Heizer und Lokomotivführer bei ihrer Arbeit über die Schultern zu schauen, müssen doch die Dampflokomotive mit frischem Wasser betankt und verschiedene Schmierarbeiten ausgeführt werden. Zudem findet ein Rangiermanöver statt. Um 12.40 Uhr fährt der Dampfzug nach Stein am Rhein zurück und wird dort um 13.17 Uhr wieder eintreffen. Weitere Fahrten werden um 13.33 Uhr und 15.11 Uhr ab Stein am Rhein sowie um 14.20 Uhr und 16.20 Uhr ab Ramsen durchgeführt. Hin- und Rückfahrten können unterbrochen werden.

Moscheen öffnen ihre Türen

Singen (of). Am Feiertag, »Tag der deutschen Einheit« werden sich bundesweit die islamischen Gebetshäuser und Moscheen vorstellen. Der Zentralrat der Muslime in Deutschland hat zu dieser Aktion aufgerufen, an den sich auch die Moscheen und Gebetshäuser hier im Landkreis in Singen, Radolfzell und Konstanz beteiligen werden. In der Moschee in Singen am Berliner Platz wird von 15 bis 18 Uhr am 3. Oktober zu einem »Tag der offenen Türen« eingeladen. Es gibt die Möglichkeit, das Gebetshaus bei Führungen kennen zu lernen. Darüber hinaus wird an Ständen über die Gemeinde informiert und es werden typische Spezialitäten angeboten. Die Moschee in Konstanz öffnet an diesem Aktionstag ihre Türen von 11 bis 18 Uhr.

Steine auf Auto geworfen

Singen (swb). Ein rot-grauer Gegenstand der durch die Luft flog, hat am Samstag, gegen 12.45 Uhr, auf der Bundesstraße 33 (Kraftfahrstraße) die Windschutzscheibe und die A-Säule eines Autos beschädigt. Fahrerinnen und Beifahrerinnen blieben unverletzt. Die Autofahrerin fuhr vom Hegaukreuz kommend in Richtung Konstanz. Als sie unter der ersten Brücke nach dem Hegaukreuz fuhr flog der Gegenstand gegen ihr Fahrzeug. Auf der Brücke sah sie eine Person. Drei Polizeistreifen fuhrten sofort zur Brücke, konnten aber keine Person antreffen. Der Gegenstand konnte trotz intensiver Suche nicht gefunden werden. Zeugen werden gebeten sich beim Autobahnpolizeirevier - Telefon 07733/99600, zu melden.



Kulturen im Dialog: hier in der Region lebenden gläubigen Muslime befinden sich bereits im Ramadan, ihrem heiligen Fastenmonat. Und dafür wollen sie um Verständnis werben. Im "Prisma Bildungszentrum" in Singen fand am Freitag ein Abend der Begegnung statt, aus deren Anlass viele Gäste mehr erfahren konnten über den Ramadan, und auch im Dialog sich näher kommen durften. Eine schöne Aktion, denn Wissen schafft Verständnis. swb-Bild: of

g. **Wochenblatt**

Landkreis für Neubürger

Konstanz (swb). Landrat Frank Hämmerle und die Einbürgerungsbehörde im Landratsamt Konstanz laden Neubürger, die in den vergangenen Monaten die deutsche Staatsbürgerschaft erhalten haben erstmals am Donnerstag, 25. September, um 18.30 Uhr in den großen Sitzungssaal des Landratsamtes Konstanz, Benediktinerplatz 1, zu einer Einbürgerungsfeier ein.

Durch das Landratsamt Konstanz werden jedes Jahr über dreihundert ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger eingebürgert. Die Einbürgerungsfeier soll für die seit Jahresbeginn eingebürgerten Mitbürgerinnen und Mitbürger Ausdruck eines gelungenen Integrationsprozesses sein; in diesem Rahmen soll die Einbürgerung vollzogen werden.

Die Feier wird von Landrat Frank Hämmerle eröffnet; ein eingebürgerter Mitbürger wird mit einer Rede Perspektiven einer erfolgreichen Integration aufzeigen und aus seinem persönlichen Erfahrungsschatz schöpfen.

Der Musikverein Wollmatingen wird die musikalische Umrahmung des Festakts übernehmen. Anschließend besteht Möglichkeit zu einem Gespräch mit den anderen Gästen.



Das Bild dieser Museumsnacht kam vom Singener Rathaus. Draußen farbig durchscheinende Fenster, drinnen eine richtige Künstlerkolonie. Der Andrang war riesig. Kunstaktionen gab es unendlich viele: zum Beispiel Mülltonnen-Trommler von der Perkussionsgruppe der Singener Jugendmusikschule. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net swb-Bild: of

Homburger im Ristorante

Singen (swb). Zum Samstagstreiff mit Birgit Homburger, Landesvorsitzende der FDP Baden-Württemberg, laden die »Liberalen Frauen« in der FDP am 27. September um 10 Uhr ins Ristorante »La Pasta« nach Singen ein. Das Thema dieser Diskussionsrunde steht unter dem Motto »Im Zweifel für die Freiheit«. Birgit Homburger wird zum Sachverhalt viel Angenehmes und Interessantes zu berichten wissen.

Liberaler Frauen ...

Von 13 bis 15 Uhr findet die Mitgliederversammlung der »Liberalen Frauen« statt. Dabei geht es auch um die Kommunalwahl 2009 und wie mehr Frauen in die Gemeindegremien gebracht werden.

Singen /Schaffhausen (of).

Die Macher der Museumsnacht Schaffhausen-Singen können zufrieden sein. Das Event am Samstag dürfte für einen neuen Publikumsrekord gesorgt haben, zumindest in Schaffhausen war die Stadt rund um die Museen und Galerien bis spät in die Nacht »rappelvoll«. Und auch Singen konnte neue Zeichen setzen: dort verwandelte sich nicht nur das Rathaus nach einer Idee von Britta Giffel in einen farbig leuchtenden Guckkasten, der in langer Vorarbeit in jedem Fenster buntes Transparentpapier verpasst bekommen hatte.

Eine Fackelschow sorgte für zusätzliche Unterhaltung. Im Vorfeld hatten Mitglieder der Perkussionsgruppe der JMS für Rhythmus auf Mülltonnen gesorgt.

Das Rathaus selbst wurde zur richtigen Kunstfabrik: Axel Neumann, einstiger Farbe-Schauspieler und »7 Zwerge«-Darsteller präsentier-

te das »größte Gemälde der Welt« im Ratsaal, zumindest ein Teil davon, den Rest im Video. Angesichts des Andrangs kam der Zeitplan der Führungen hier recht schnell ins Wanken.

Cumulus im Singener Rathaus

Auf drei Stockwerken präsentierten sich Künstler der verschiedensten Couleur im Singener Rathaus. Die »Singener Maler« mit ihrer Ausstellung im Bürgersaal zählten fast 2.000 Besucher - das ist auf jeden Fall rekordverdächtig.

Rund um das Singener Kunstmuseum herrschte ebenfalls die Stimmung eines einmaligen Augenblicks durch die grüne Illumination des Ekkehardplatzes, durch Arbeiten von Patienten der Singener Tagesklinik. Klassische

Partystimmung herrschte in den Postarkaden, wo die Ateliers von Antonio Zecca und Itti Janz öffneten, und Friseur Franco und Chris zur Verwandlung ins Barock einlud.

In Rielasingen wurden bei den Narren alten Filme in Erinnerung gerufen, Diessenhofen konnte zwei »Kunstnester« zu bieten, Engen bot sein Künstlerquartier zwischen Museum und »Türmlen«. Das Angebot hatte sich geändert: Aach, und Steiflingen fehlen im Reigen inzwischen.

Es haben sich klare Achsen der Publikumsströme gebildet. Der Trend wird sich wahrscheinlich verstärken. Die Besucherzahlen steigen, die Museumsnacht auf dem Lande hat trotzdem wenig Chancen.

Kundgebung: »Es reicht«

Kreis Konstanz (swb). »Es reicht« ist eine Initiative von Verbänden und Einrichtungen aus Gewerkschaften - gemeinsam werden Veranstaltungen und Foren angeboten, um Alternativen zur gegenwärtigen gesellschaftlichen Situation zu diskutieren. Am Sonntag, 5. Oktober, beteiligt sich die Initiative an der Lesung von Ernesto Cardenal in Konstanz. Um 17 Uhr wird der bekannte Befreiungstheologe in der Stefanskirche Gedichte von Liebe und Revolution lesen, musikalisch unterstützt von Grupo Sal. Für den 31. Oktober ist in Singen ein »Aktionstag gegen Leiharbeit« geplant. Beginn ist 11 Uhr. Um an die Opfer des Nationalsozialismus zu erinnern und Mut zum Widerstand gegen Rechts zu machen, wird am 10. November um 18 Uhr im Gewerkschaftshaus in Singen die Dokumentation »Wer nicht kämpft, hat schon verloren« vorgeführt. Mehr: www.bodensee-oberschwaben.dgb.de

Frauen in der Lebensmitte

Singen (swb). Kaum eine andere Phase im Leben einer Frau besitzt ein so großes Potential für unsere individuelle Weiterentwicklung und unser persönliches Wachstum wie die Zeit in der Lebensmitte. Die Wechseljahre sind wie die Pubertät und die Zeit um die Geburt der Kinder wichtige Umbruchsphasen. Frauen in dieser Lebensphase stehen oft an der Schwelle zu etwas Neuem, sei es, dass die Kinder aus dem Haus gehen und wieder Raum entsteht, das eigene Leben neu zu gestalten, sei es, dass über das Alterwerden als Reifung und Wachstumsprozess neue Werte das Leben bestimmen. Wenn Frauen über ihre körperlichen Veränderungen in den Wechseljahren Bescheid wissen, sind sie bereits entlastet. Das Seminar findet vom 26. bis 28. September in den Räumen der Beratungsstelle, Feuerwehrstrasse 1 in Singen, statt. Nähere Informationen und Anmeldung unter 07731-61120.

STELLENMARKT

Zusteller gesucht für Abo-Zeitungen im Raum Ko.-Innenstadt, Ko.-Dingelsdorf, Ko.-Allmannsdorf, Orsingen-Nenzingen, Engen und Radolfzell. Tel. 0177/2344149

Ihr neuer Arbeitsplatz bei persona service
Sie, m/w, sind interessiert an einer Beschäftigung?
Dann bewerben Sie sich jetzt!
Für unseren med.-techn. Kunden im Raum Singen suchen wir
• **Maschinenbediener** für die Abfüllmaschine
Ihr Aufgabengebiet umfasst:
- Einbringung der Maschine
- Störungsbehebung
- Bedienung und Dokumentation
Rufen Sie gleich an!
Tel. 0 77 31 / 79 80 - 0



ROHRREINIGUNG H. HIRLING

Zum Böhlerberg 5/1 · 78315 R'zell-Stahringen

www.rohrreinigung-hirling.de

E-Mail: rohrreinigung.hirling@t-online.de

Wir sind ein Rohr- und Kanalreinigungunternehmen mit Sitz in Radolfzell-Stahringen.

- Wir suchen**
- **Rohrreiner/in** zur Verstärkung unseres Teams
- Wir erwarten**
- kundenfreundliches Auftreten
 - gutes technisches Verständnis
 - Bereitschaftsinteresse für Notdienst-, Wochenendeinsätze
 - Flexibilität, selbständiges Arbeiten
 - gute Teamarbeit
 - abgeschlossene Berufsausbildung im Bau-, Sanitär-, Gas-, Wasserbereich wäre von Vorteil
 - Führerschein Klasse C 1 oder (alt Klasse 3)
- Wir bieten**
- Regelarbeitszeit von 7.30 bis 17.00 Uhr
 - gute Bezahlung
 - freiwillige Sozialleistungen
 - gestellte Arbeitskleidung
 - Dienstfahrzeug für die Einsätze beim Kunden
 - gutes, freundliches Miteinander im Team
- Wir bitten um**
- schriftliche Kontaktaufnahme
 - ausführliche Bewerbungsunterlagen
 - Lichtbild
- Kontakt**
- Rohrreinigung Hirling
 - Zum Böhlerberg 5/1, 78315 Radolfzell-Stahringen



Guter Nebenverdienst

mit wöchentl. 15 Std. Zeitaufwand, ideal zum Einstieg in Vollzeittätigkeit als Außendienstmitarbeiter für erneuerbare Energie. KFZ u. Tel. erforderlich.
www.voltsolex.de
☎ 07 51 / 79 15 163

Aushilfe auf 400,- €-Basis

Grill-Imbiss, August-Ruf-Str. 10 Singen, Tel. 0 77 31 / 6 57 67

Arzneimittelfahrer

gesucht auf 400,- €-Basis, gerne auch Frührentner. Tel. 01 73 / 6 54 79 54

Suchen motivierte
ARZTHELFERIN zur Besetzung einer 100%-Stelle
ODER 2 HALBTAGSKRÄFTE auf Job-Sharing-Basis
Schriftliche Bewerbung an:
Praxis Dr. Rolf Wiesendanger
Arzt für Allgemeinmedizin und Chirotherapie
J.-G.-Fähr-Str. 8 · 78244 Gottmadingen

Naturfreundehaus Markelfingen

sucht
schnelle u. sehr freundliche Bedienung
Vollzeit, 5 Tage/Woche, mit Erfahrung in der Einteilung von Personal
Tel. 077 32/82 37 70

Wir wollen Menschen begeistern und faszinieren. Unsere Mitarbeiter ebenso wie unsere Kunden. Unsere Produktspécialitäten tun dies bereits Tag für Tag.

Deshalb suchen wir zum baldmöglichsten Zeitpunkt:

Fleischerei-Fachverkäufer(innen)

in Vollzeit oder Teilzeit oder auf 400,- €-Basis für unsere Filialen in Stockach, Neuhausen ob Eck, Ludwigshafen und für unsere neue Filiale in Singen

Bei Interesse setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir bitten um schriftliche Bewerbung.

**Metzgerei
Manfred Frick GmbH**
Bartelsteinstraße 9
72505 Krauchenwies
Telefon 0 75 76 / 71 94



Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt .net

BAD- und HEIZUNGSMONTEUR/IN

Welche/r sehr gute Bad- und Heizungsmonteur/in will unser Team verstärken?

Wir haben uns auf Badmodernisierung und den Bau regenerativer Heizungen spezialisiert. Aufgrund unserer Leistungen wächst der Kundenkreis beständig. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie! Sind Sie ein Fachmann, der es gewohnt ist, selbstständig zu arbeiten und seine Kunden zu begeistern? Wenn Sie jetzt noch über ausreichend Erfahrung im Bad- und Heizungsbereich verfügen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Außerdem benötigen wir eine/n "ALLROUNDER/IN" welcher bei der Badmodernisierung vielseitig einsetzbar ist (z.B. Demontage, Ausbesserungsarbeiten, Trockenbau usw.). Evtl. auch auf 400,- Euro-Basis oder als Subunternehmer/in.

Bruno Reichle bad-wärme-solar
Hinterhofen 2, 78253 Eigeltingen
Telefon 07774-7628, www.bruno-reichle.de



Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Wir suchen Pizzafahrer
in Radolfzell als Aushilfe.
Tel. 01 71 / 2 06 88 47

VÖCKT
TRANSPORTE

Wir sind ein innovativer Transportdienstleister im Bereich Baustofflogistik. Unser Fuhrpark besteht aus modernen Sattel- und Gliederzügen mit Ladekran oder Mitnahmestapler. Die hohe Qualität unserer Arbeit sorgt dafür, dass wir unsere Position am Markt kontinuierlich ausbauen.

Für den nationalen Fernverkehr suchen wir deshalb eine/n **Kraftfahrer/in (CE)** für unsere **Standorte in Süddeutschland** mit der Fahrerlaubnis der Klasse II (CE). Einen sicheren Umgang mit Hänger- und Sattelzügen setzen wir voraus. Erfahrungen mit Ladekränen oder Mitnahmestaplern sind von Vorteil. LKW kann am Heimatort abgestellt werden. Wir bieten eine leistungsgerechte Entlohnung auf Stundenlohnbasis.

VÖCKT Transporte GmbH & Co. KG
In der Au 1 | 78187 Geisingen - Gutmadingen
Tel.: 07704 / 352 | info@voeckt-transporte.de
www.voeckt-transporte.de

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir qualitätsorientierte Mitarbeiter, die mit Herz bei der Arbeit sein möchten.

Wir suchen:

- **Bäckereifachverkäuferin** mit entsprechender Erfahrung in Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.
- **Beiköchin** (von 10.30 - 17.30 Uhr)

Haben wir Ihr Interesse geweckt können? Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

Angela-Re-Sch. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62502

GENERALI
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen.

Verwirklichen Sie Ihre Träume. Machen Sie den ersten Schritt.
Menschen ab 45 brauchen eine andere Versorgung und Beratung. Deshalb hat die Generali eine eigene Vertriebsorganisation aufgebaut - den Generali Finanzservice. Sie kennen viele Leute, sind kontaktfreudig und kommunikativ? Dann kommen Sie an Bord und sichern Sie sich einen lukrativen Nebenverdienst oder ein zweites Standbein. Werden Sie nebenberuflicher Vertriebsassistent/in

Ihre Aufgaben:

- Kontakt zu Ihrem persönlichen Umfeld.
- Annehmen und Ausbilden neuer Kontakte
- Beratung und Verkauf von Produkten zur Absicherung speziell für Menschen ab 45

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.

Generali Finanzservice
Wolfgang Ochwald
Vertriebsleiter
Kreuzbergweg 48, 78269 Volkertshausen
Telefon: +49 (0) 714 - 923 637
Mobile: +49 (0) 600 - 540 3159
E-Mail: wolfgang.ochwald@service.generalide

Stuckateurgeschäft Eifridt GmbH
Gipser
zum sofortigen Eintritt
oder nach Vereinbarung
gesucht

Buchstaden 11
78269 Volkertshausen
Tel. 07774/920108 • Fax 07774/920109
E-Mail: stukk-eifridt@t-online.de / www.stukk-eifridt.de

Zimmerergeselle

mit Berufserfahrung und selbstständig arbeitend, FSK BCE, in modern eingerichtete Zimmererei mit jungem Team zur sofortigen Einstellung gesucht.

Höglweg 9 - 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774/939990 - info@joos-holzbau.de

Für unseren Containerdienst suchen wir in Vollzeit eine/n

LKW- u. Baggerfahrer/-in

Aufgaben:

- Transportieren von Containern
- Umladen und Sortieren von Abfällen, mittels Bagger und Radlader

Fähigkeiten:

- Führerscheinklasse C-CE
- gute Fertigkeiten im Führen von Baggern, Radladern und anderen Baumaschinen

USG-Umwelt Service GmbH
Lockacher 3
78333 Stockach
Tel.: (07771) 87 507-0
Fax: (07771) 87 507-20
kgohl@usg-umwelt-service.de

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommiertere Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):

- **Assistenz der Klinikleitung** (mit guten Englischkenntnissen)
- **Assistenz der Geschäftsleitung in TZ** (mit verhandlungssicheren Englisch)
- **Personalleiter** (mind. 5-7 Jahre Berufserfahrung) für die komplette Personalabwicklung
- **Sachbearbeiter Customer Service** (Englisch-, Spanisch- u. Italienischkenntnisse)
- **IT-Spezialist** (mit abgeschlossener Berufsausbildung)
- **Technischer Zeichner** (Solid Works-Kenntnisse erforderlich)
- **Arbeitsvorbereiter für den Elektronikbereich** (SAP, Refa-Schein)
- **CTA's** (Schicht- und Wochenendbereitschaft)

TUJA Zeitarbeit GmbH
Höhlstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
info@tuja.de

Ihre Chance
Sind Sie zielstrebig, motiviert, ehrgeizig?
Biete: selbstständige Arbeit mit Jeansmode und mehr, guter Verdienst, freie Zeiteinteilung.
Info: 074 65 / 32 68 67 ab 18 Uhr

Aktas Immobilienservice sucht Gipser
auf 400,- €-Basis, gerne auch Frührentner.
Tel. 01 57 / 72 91 40 81

Wir suchen ab sofort für ein Objekt in Hilzingen

Spülhilfen
Arbeitszeit: Mo., Di. und Do. oder Mi., Fr. und Sa. von 9.00 bis 14.00 Uhr.
Wir erwarten: gute Deutschkenntnisse, Sauberkeit, Zuverlässigkeit und selbstständiges Arbeiten! Bezahlung nach Tarif!
Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich unter **Stern-Service GmbH, Herr Vehnelt, Tel.: 0178-7807305**

Volltreffer!!!

Suchen Sie eine Herausforderung? Dann rufen Sie uns an!
Telefon 07731 / 83 50 90

Wir suchen Sie (m/w) per sofort:

- **CNC-Dreher / Fräser**
- **Schweißer**
- **Produktionsmitarbeiter**
- **Maschinenbediener**
- **Schlosser**
- **Helfer**
- **Polsterer**
- **Techn. Zeichner**
- **Gas- & Wasserinstallateur**

Einsatzort: Raum Singen / Tuttlingen und Umgebung

COWA Personal Service GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 83 50 90 | Fax 07731 / 83 50 95
office@cowa-personalservice.de
www.cowa-personalservice.de

ENGMA TEC

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Löter/in - Verdrahter/in**

Aufgabengebiet:

- Verdrahtungen und Lötungen
- Wire-Wrap-Technik

Qualifikation:

- Berufserfahrung im Lötenden/Verdrahten
- Abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich von Vorteil

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem fortschrittlichen Unternehmen. Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns. Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter www.engmatec.de oder rufen Sie uns einfach an!

ENGMA TEC GmbH
Fritz-Reiche-Ring 5 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732 / 99 98-0 • Fax 07732 / 99 98 19
E-Mail: maria.engelmann@engmatec.de

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

44.100 Angestellte
14.300 Leitende Angestellte
9.000 Arbeiter
9.000 Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
8.000 Selbständige
2.300 Beamte im höheren Dienst
3.800 Beamte
1.800 Angehörige freier Berufe
100 Selbständige Landwirte
4.200 In Ausbildung Befindliche
5.500 ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranlyse Singener Wochenblatt
Aug. bis Sept. 2007, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihr Sachbearbeiter-Team für den Wochenblatt-Stellenmarkt:
Susanne Graf • Telefon 07731 / 88 00 16
Fax 07731 / 88 00 36 • E-Mail: s.graf@wochenblatt.net
Benedikt Zimmermann • Telefon 07731 / 88 00 17
Fax 07731 / 88 00 36 • E-Mail: b.zimmermann@wochenblatt.net

Unser Knowhow ist Ihre Chance!
Seit mehreren Jahren überlassen wir Mitarbeiter an namhafte Kunden in der Region, u.a. aus der Automobilindustrie, Maschinenbau und der Datenverarbeitung. Für einen Kunden im Großraum Konstanz suchen wir aktuell

Industriekaufleute (m/w)
mit Erfahrung in den Bereichen:

- Einkauf
- Vertrieb
- Buchhaltung
- allgemeine Verwaltung

Bitte lassen Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zukommen.

persona service - Tel. 07731/7890-0
persona service AG & Co. KG
Enge Str. 6, 78224 Singen

Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik
SPAUN electronic
www.spaun.de Quality made in Germany

Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen, auf dem Gebiet der Satelliten-ZF-Verteiltechnik.

Wir suchen:

Radio-Fernseh-Techniker / Meister (m/w)
zur Unterstützung unseres technischen Supports.

• Englisch in Wort und Schrift wäre von Vorteil.

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Nehmen Sie Kontakt mit Herrn Spaun auf.

SPAUN electronic GmbH & Co. KG, Byk-Gulden-Strasse 22, D-78224 Singen. Tel.: 0 77 31 / 86 73 - 13, E-Mail: job@spaun.de

Für unser Golfclubrestaurant Hole 19 suchen wir einen Koch/Jungkoch und Servicekräfte in Voll- und Teilzeit. Bewerbungen telefonisch und schriftlich an:

Golfclubrestaurant Hole 19
Ansprechpartner Daniel Messele
Brunnenstr. 4B • 78256 Steiblingen
Tel.: +49 (0) 77 38 / 92 32 84
www.golfclubrestaurant-hole19.de

Bei uns zu arbeiten heißt:
Arbeitsplatzsicherheit,
gutes Einkommen,
tolles Team!

Für sofort oder später suchen wir:

1-2 Heizungsmonteur(e) m/w

Möchten Sie die Vorteile eines größeren Handwerksunternehmens genießen, selbstständig arbeiten, sich in Ihrem Beruf wohlfühlen und Ihre Ideen einbringen, dann bewerben Sie sich bei uns.

Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen Termin, rufen Sie mich an: Michael Kumpf 07731/830822

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Widmann GmbH • Sanitäre Installation • Heizungsbau • Blecherei
78224 Singen • Freibühlerstraße 13 • Tel. 07731 / 8308-0 • Fax 830855
Email: info@widmann-singen.de • Internet: widmann-singen.de

Wir suchen eine(n)

Servicemonteur(in) für Öl- und Gasfeuerungsanlagen

mit der Ausbildung als Elektriker oder Heizungsbauer für die Wartung, Service und Pflege von Heizungsanlagen im Großraum Singen, Radolfzell, Stockach und Überlingen. Von Vorteil sind einige Jahre Berufserfahrung. Eine Einarbeitung wird von uns gewährleistet.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an unseren Hauptbetrieb in 78333 Stockach, Industriestraße 23, z. Hd. Herrn Hinz.

MANFREDWELSCH
Mineralöle • Heizungsbau • Tankschutz

78333 Stockach
Tel. 07771-930310
88048 Friedrichshafen
Tel. 07541-4911

Tegometall

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und Mitglied einer international ausgerichteten Unternehmensgruppe und stellen an unserem Produktionsstandort **Sauldorf**, Kreis Sigmaringen, mit knapp 200 Mitarbeitern im Schichtbetrieb Schwerlastregale aus Stahl her.

Zur Verstärkung unserer **Abteilung Schweißerei** suchen wir zum nächstmöglichen Eintrittstermin mehrere

MAG-Schweißer (m/w)

Ihre Aufgabe umfasst das selbstständige Schweißen von Stahlkonstruktionen und tragender Bauteile sowie alle Schweißarbeiten nach Zeichnungen. Wir bieten ein vielseitiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet und eine verantwortungsvolle Tätigkeit sowie ein gutes Arbeitsklima in einem kollegialen Team.

Idealerweise haben Sie mehrere Jahre Erfahrung im MAG-Schutzgasschweißen und eine gültige Schweißprüfung, dies ist aber keine Bedingung.

Wir bieten Ihnen bei leistungsgerechter Bezahlung eine interessante und anspruchsvolle Aufgabe in einem erfolgreichen Unternehmen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu. Vorabinformationen erhalten Sie unter Tel.: 07578/180186.

Tegometall Lagertechnik GmbH
Herr Rüdiger Leberher
Leiter Personal
personal@tegometall.com

Bleicherstraße 14
78467 Konstanz
www.tegometall.com

Neue Chance mit Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Verstärkung seines Teams in Singen eine/n

Repräsentanten/in in Voll-/Teilzeit.

Sie sind teamfähig, zielstrebig und haben eine sympathische Ausstrahlung, dann erwartet Sie ein:

- sehr gutes Betriebsklima
- lukratives Einkommen bei Festanstellung
- gründliche Einarbeitung (auch für Branchenfremde)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an Herrn Ströhle.

OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/867 10

Maurer / Betonbauer

für BV Stockach gesucht.

Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig

Tel. 0 77 31 / 4 27 65

waegeler@t-online.de



Di.-So. 11.00 - 24.00 Uhr



- verschiedene Grillspezialitäten
- Börek, Pizzen
- offenfrisches Fladenbrot
- über 100 verschiedene Gerichte

Gottmadingen - Hauptstraße 35

Wir suchen Aushilfsbedienungen (m/w)

Auf Ihren Anruf freut sich Familie Demir - Telefon 0 77 31/7 36 98



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt (m/w) KFZ-Mechatroniker oder KFZ-Mechaniker.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Werner Vogel Automobile, Ramsener Str. 15, 78239 Rielasingen

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

SCHLOSS MARBACH

Schloss Marbach ist ein internationales Seminar- und Tagungszentrum zwischen Wangen und Hemmenhofen. In unserem Schlossrestaurant verwöhnen wir unsere Gäste mit einer kreativen Küche und einem aufmerksamen Service.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung Service-Fachangestellte (m/w)

Wenn Sie über die notwendige Ausbildung verfügen, flexibel, freundlich und gasteorientiert sind und unser junges Team unterstützen möchten, so setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Wir bieten Ihnen ein äußerst angenehmes Arbeitsumfeld, ein überdurchschnittliches Gehalt und unterstützen Sie in der beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Tagungs- und Seminarzentrum
Schloss Marbach GmbH
Peter Rohner, Geschäftsführer
78337 Öhningen
Telefon 07735 / 81 30
www.schlossmarbach.de

LKW / Kfz-Mechaniker Landmaschinenmechaniker

Sie haben einige Jahre Berufserfahrung, sind engagiert, ehrlich und zuverlässig, dann erwartet Sie ein junges, motiviertes Team, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit, ein gutes Betriebsklima, leistungsgerechte Entlohnung.

Bitte bewerben Sie sich bei:

Christoph Dargel
Nutzfahrzeugtechnik und Fahrzeugbau
Werner-von-Siemens-Str. 2 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 18 98 98 0

Echt cool!

Das hab ich mir selber verdient!

Wir suchen zuverlässige

ZUSTELLER

ab 13 Jahren

für das Wochenblatt am Mittwoch in

• Bodman

Telefonische Bewerbung unter:
0 77 31/88 00-44/-30
Vertrieb@wochenblatt.net



Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Kleinsten und auch schicker Frisörladen in Singen sucht stundenweise Mitarbeiter/in.

Sehen Sie Ihren Job als Berufung? Dann freue ich mich auf Ihren Anruf unter Tel. 0 77 31 - 18 79 41 ab 16.00 Uhr.



Silvia Bosch, move Frisör
Carl-Benz-Str. 27
78224 Singen



Suche flexible, freundliche und zuverlässige Servicekräfte

Welschingen, Tel. 0 77 33 / 54 66

Wir stellen ein für Singen, Vollzeit und auf 400,- €-Basis: Mitarbeiter/in für die Abt. Maschinenreinigung

Vollzeitanforderung: FS Kl. 3 + schriftliche Bewerbung mit Lichtbild

an: Fa. Emultech e. K., Gewerbestr. 5, 78224 Singen

Tel. 0 75 41 - 6 01 97 88

Freundliche/r und engagierte/r

Arzthelfer/in

in Teilzeit (15 Std.) gesucht.

Schriftl. Bewerbung unter:

Praxis

Dr. Verena Preisler

Fachärztin für HNO-Heilkunde

Kreuzensteinstraße 7

78224 Singen

Auf 400,- €-Basis suchen wir eine gewissenhafte REINIGUNGSKRAFT zur Reinigung unserer Produktions- und Büroräume.

Ihre schriftliche Kurzbewerbung schicken Sie bitte unter Chiffre-Nr. 201071 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

studienkreis

Nachhilfe.de

Unser Team braucht Verstärkung

Lehrkräfte

gesucht für Nachhilfe in

➤ Mathematik

➤ Französisch

Radolfzell, Tel. 07732-4685

Info: Mo.-Fr. 14.00-17.00 Uhr

radolfzell@studienkreis.de

Wir bieten ...

... einen sicheren, abwechslungsreichen, über Tarif bezahlten Job zuzügl. Spesen und Auslöse und suchen (m/w) Schlosser und Schweißer sowie Angelernte dieser Berufe in Festanstellung.

Zertifiziert nach DIN 9001. Info unter:

SAK Personal-Leasing GmbH

Bahnstr. 17, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 82 28 1 - 0

www.sak-gmbh.com

Barmaid gesucht !!!

Du bist sehr zuverlässig, zw. 25 und max. 40 J. jung, schlank, gepflegt, sprichst perfekt deutsch, hast einen Führerschein und ein Auto, bist sehr flexibel, hast etwas Erfahrung in der Gastronomie und möchtest 2-3 Schichten pro Woche als Barfrau im Stundenlohn arbeiten?

Einsatz an 2 We/Monat ist Bedingung !!!

Dann melde Dich bitte unter:

Tel. 00 41 78 - 8 89 17 88

von Mo. - Fr. 11 - 17 Uhr

SUN-FUN AG

Cabaret Kiss

Zürcher Str. 48, CH-8245 Feuerthalen

Wir suchen SIE !!!

Das Wochenblatt wird Woche für Woche an 82.300 Haushalte verteilt und von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.

Anzeigen-Verkäufer/in für eine spezielle Rubrik des Wochenblattes

Sie wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht?

Ihre Aufgaben

- Telefonakquise sowie Akquise von Neukunden
- Betreuung und Besuche von Kunden (auch im Außendienst)
- aktualisieren und pflegen von Kundendaten
- selbstständige Bearbeitung von Aufträgen
- Überwachung und Organisation von Terminen
- Planung und Überwachung der Umsatzzahlen für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Planung von Verkaufsaktivitäten

Sie

- können verkaufen und haben Erfahrung im Verkauf von Werbung/Anzeigen
- verfügen über gute Menschenkenntnisse
- haben eine gute kaufm. Ausbildung - idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert, organisiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse und Sicherheit im Umgang mit Officeprogrammen
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten, sind aufgeschlossen und haben keine Scheu vor Menschen
- haben einen PKW-Führerschein
- haben Freude an der Arbeit mit Menschen

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung freuen wir uns. Per E-Mail an p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.



z. Hd. Herrn Peschka · Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

Monatl. von 50,- bis 550,- € dazu verdienen

Wie: Durch Werbefolie auf Ihrem PKW Und: Teilnahme an Werbetaktionen. Fa. DieMar GmbH · Tel. 0371/27866610

Der Klick zum Job.



Süddeutsche - Stellenbörse

Wir suchen Mitarbeiter

Neben- und hauptberuflich.

Firma Grath, Tel. 0 83 78 / 92 30 05



Spanierstraße / Konstanz

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Koch, Aushilfsköche mit Erfahrung

Bewerbung an

Tel. 0 75 31/9 42 33 55

Für Teilzeitarbeit oder auf 400,- €-Basis suchen wir gewissenhafte

MONTAGEFELDER / INNEN für Lötarbeiten und sonstige

Montagetätigkeiten.

Ihre schriftliche Kurzbewerbung schicken Sie bitte unter

Chiffre-Nr. 201070

an das SWB, Postfach 320,

78203 Singen

Aushilfsfahrer/in

für Nacht-, Wochenend-

schichten oder tagsüber

stundenweise für Stockach

gesucht.

Tel. 0 77 71 / 44 44

Büro-Allrounder/in

mit technischer Erfahrung im Bereich

Organisation gesucht.

Fa. DUKART, Tel. 0 77 31 - 94 39 58

Home: www.dukart.eu

2. Standbein

im hochwertigen Tiernahrungsbereich.

Tel. 0 77 74 / 92 30 36

Produktions-

mitarbeiter (m/w)

im 3-Schicht-System gesucht.

Kind's Kleintierzubehör

Hr. Kind

78263 Volkertshausen

Ten-Brink-Str. 14

Telefon: 0 77 33 / 9 87 96

Auf 400,- €-Basis

Ihre Wünsche

erfüllen

wie ?

Erfolgreiches

Wirtschaftsunternehmen

sucht zur Unterstützung

unseres Außendienstes

Sie als

Telefonist/in

für 3 x 3 Stunden in der

Woche, abends von 17.30 -

20.30 Uhr. Sie sollten

über perfekte

Deutschkenntnisse

verfügen und ein

kontaktfreudiger Mensch

sein. Bei Interesse

vereinbaren Sie bitte mit

unserer Frau Sick einen

Gesprächstermin.

OSG GmbH

Freiheitstraße 56

78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 86 71 0

Möchten Sie selbstständig arbeiten? Über Arbeitszeit und Einkommen selbst entscheiden?

Wir bieten zur Zeit die Gelegenheit als Außendienstmitarbeiter/in pro Abend ca. 80,- € zu verdienen. Pkw erforderlich.

AMC - Vertretung Hanspeter Fleig

Tel.: 0 74 65 - 24 47 oder amc@hp-fleig.de

Sind Sie auch in der Stornohaftung?

Haben Sie aufgrund der EU-Vermittlerichtlinien keine Chance mehr ab Januar zu verkaufen oder Karriere zu machen?

Wir vertreiben stornofreie Produkte für die kein § 34 c/d erforderlich ist.

Infos unter: 01 73 - 3 13 42 64.

Das ist Ihre Chance!

Wir suchen ab sofort (m/w):

- Gabelstaplerfahrer
- Verpacker/Kommissionierer
- Montagemitarbeiter

Wir bieten:

- festen Arbeitsvertrag
- Sozialleistungen
- sicheres Einkommen

Tel. 0 77 31 / 78 90-0



400-€-Jobs in der Fahrzeugpflege

in Böhningen, Singen, Radolfzell.

Firma HTW, Herr Heisig

Tel. 01 76 / 25 30 26 78

ab 18.00 Uhr

DEKRA Arbeit GmbH

Wir suchen im Auftrag unserer renommierten Kunden zum sofortigen Eintritt zuverlässige und motivierte

• Fachkräfte (m/w) in allen Bereichen

• Lagerkräfte (m/w)

• Produktionshelfer (m/w)

DEKRA Arbeit GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 3

78224 Singen

Tel.: 07731 / 92489-0

singen.arbeit@dekra.com

www.dekra-arbeit.de

Zimmermädchen

mit Erfahrung auf Minijobbasis (400,- €) ab sofort. Arbeitszeit: ca. 8 - 13 Uhr, teilweise auch Wochenende.

Tel. 0 77 32 / 92 95 23

MINIJOBS

Wir suchen

- Kellner/in auf 400,- €-Basis

- Schüler/Student (m/w) als Aushilfe hinter der Theke

- Koch/Köchin Teil- oder Vollzeit

- Küchenhilfe (deutschsprachig)

Restaurant Zapa

Singen-Böhligen

Tel. 0 77 31 / 79 61 61

Lukrativer Nebenverdienst

für Sie und Ihn bei freier Zeiteinteilung. Ideal für alle, die gerne Jeans tragen.

Fr. Breinlinger od. Fr. Rieß

Tel. 0 74 61 / 7 60 78 31

od. 01 70 / 808 17 50

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart!
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung
Info Tel. 07732/988999

ÄRZTETAFEL

Arztpraxis
Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin - Naturheilverfahren
Akupunktur - Myoflextherapie
Rielasinger Str. 21 - 78224 Singen
Praxis geschlossen
vom 6.10. - 17.10.08
Vertretung:
Dr. Förg, Tel. 6 50 31, Dr. Kloss, Tel. 9 34 20
Dr. Angelesco, Tel. 91 70 91
Für Kinder: Dr. Müller, Tel. 91 70 66

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
- Hausarzt -
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Die Praxis ist geschlossen
vom 26.09. bis 03.10.08
Vertretung:
ab 26.9.: Dr. Grathwohl, Tel. 4 56 11
ab 29.9.: Dr. Brockstedt, Tel. 6 28 66

Denken Sie an zukünftige Generationen.
► Machen Sie ein Testament für die Natur. Wir schicken Ihnen gerne den kostenlosen Testament-Ratgeber.

WWF Deutschland
Tel.: 069/79144-176
Informationen unter:
www.wwf.de

Ernährungsführerschein
kostenloser Info-Termin
Mi 1.10.08 18 Uhr
mit Ernährungsmedizinerin
FitWell Park
Da purzeln die Pfunde
78239 Rielasingen
Tel. 07731 / 51659

Angenehm warm:
Kinderlegging 3,33 €
Damenlegging 6,66 €
Da-Spencer, Spitze 6,99 €
Kinder-Hemd -99 €
He- u. Da-Hemden ab 1,99 €
Herrenhose, lang oder 3/4 5,99 €
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, Tel. (07424) 2929
Mo.-Fr. 8-12 + 13.30-17.30 u. Sa. 9-13 Uhr

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Stegma Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hiltzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hiltzingen auf über 800 m².

Spende gut, alles gut.
Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00 - DRK.de
DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle ...

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steiðlingen und Konstanz
schnell und einfach
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette **Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein**
Nicht rauchen
schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos. **Wichtig:** Der eigene Wunsch muss vorhanden sein!
Information unter: 07141 - 299 84 00

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Kinder wollen lernen.
Gebt ihnen die Chance!

help
and
hope



hilft Kindern in Not.

Spendenkonto:
Konto 01 500 510 00
BLZ 440 300 50
Dresdner Bank AG (Dresden)

Ehinger Herbstfest
Großschlachtfest nach Bauernart
26. - 28. September 2008
Freitag, 26. Sept.
20.00 Uhr Stimmung und Unterhaltung mit der **Tom Alex Band**
Samstag, 27. Sept.
21.00 Uhr **Mega-Party mit PUL**
Sonntag, 28. Sept.
10.30 Uhr Frühschoppenkonzert mit der **Musikkapelle Fischbach**
nachmittags musikalische Unterhaltung mit den **Musikvereinen Volkertshausen und Watterdingen**
17.00 Uhr **Herbstfest-Ausklang** mit der **Bauernkapelle Wundersdorf**
Essensausgabe: am Freitag ab 19.00 Uhr
am Samstag ab 18.00 Uhr
am Sonntag ab 11.00 Uhr durchgehend
Homepage: www.mk-ehingen.de - Ehinger Herbstfest

Tag der offenen Tür
Heilpädagogische Praxis **LEBENSspur**
Samstag, 27. September 2008
10.00 - 17.00 Uhr
Regina Zimmermann, Beurenstr. 2, 78256 Steiðlingen

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe: Schellhammer GmbH, Braun Möbel Center
Teilausgaben: Sunnewirbel Naturkost u. Waren, F.W. Woolworth Co. GmbH, Wohnland Hauber GmbH, Matratzen Factory Outlet, Optello Optik UFERT, Apotheke Dr. Vetter, dm Drogeriemarkt, KIK
Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

KOMMEN, SEHEN, SPAREN

TAGE DER OFFENEN TÜR
So 28. & Mo 29. September 08

FitWell Park
Rudolf Diesel Str. 5 - 9 - 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59

ANGEBOT:
Sparen Sie bis zu 230 Euro

- **Optimale Betreuung** durch qualifiziertes Trainer-Team unter Sport- & Ernährungsmedizinischer Leitung
- **Rückentestung** mit Dr. Wolff Back-Check
- **Miha-Zirkel**
- **Schwimmbad** Aqua-Cycling, Aqua-Gymnastik, Aqua-Rücken
- **Sauna & Wellness-Bereich**
- **großes Kursprogramm** Les Mills, Krankenkassen-geförderte Kurse, Indoor Cycling

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt .net**

BALLETTSCHULE
Die Färbe
LEITUNG MILLY VAN LIT
Diplom-Tanzpädagogin und Choreographin
Ab Oktober 2008 neue Anfängergruppen für:
VORSTUFE
RHYTHMISCH-TÄNZERISCHE FRÜHERZIEHUNG
für Kinder ab 4 Jahre
Freitag, 15.30 - 16.20 Uhr
KLASSISCHES BALLETT
für Kinder ab 7 Jahre
Freitag, 16.45 - 17.45 Uhr
JAZZ-DANCE
HIPHOP, SOUL, SALSA, FUNKYJAZZ, MODERN JAZZ
für Jugendliche und Erwachsene
Donnerstag, 17.45 - 18.45 Uhr
STEP-TANZ
MIT HIPHOP-ELEMENTEN
für Jugendliche und Erwachsene
Freitag, 18.00 - 19.00 Uhr
GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!
Vorkenntnisse sind für die Anfängergruppen nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende Gruppen jederzeit aufgenommen werden.
Information und Anmeldung: (07731) 6 46 46 + 6 26 63
Schlachthausstraße 24, D-78224 Singen, www.diefarbe.de

Schweinehalssteak
1 kg **5,99 €**
Putenoberkeulen
1 kg **5,99 €**
Schweineschäufele o. Kn.
1 kg **6,99 €**
Dr. Oetker "Die Ofenfrische" Pizza, versch. Sorten, tiefgefroren
(1 kg = 5,84 €)
Packung je **2,22 €**
Pangasiusfilet
100 g **0,79 €**
Geflügel-Aufschnitt
100 g **0,99 €**
Frz. Hinterschinken Le Jamby
100 g **1,49 €**
Fleischwurst im Ring
100 g **0,69 €**
C & W Goldstück-Brötchen 9 Stück
(1 kg = 2,20 €)
450 g **0,99 €**
Seelachs-Lions praktisch grätenfreie Filetmittelstücke
100 g **1,29 €**

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

WEIN & KÄSE

Pecorino Romano min. 36%
100 g **1,79 €**
Bio Grana Padano min. 32% F.I.Tr. ital. Hartkäse, mind. 20 Monate gereift
100 g **1,19 €**
CH Appenzeller min. 48%
100 g **1,79 €**
Deutscher Feigenkäse min. 54%
100 g **2,29 €**

Knüller der Woche
Poggio d'Albe Montepulciano d'Abruzzo
Silbermedaille Mundus Vini 2005
„Sehr gut“ bei Mundus Vini 2007
(1 l = 5,99 €)
0,75-l-Flasche **4,49 €**
Spier Sauvignon blanc, 2007er
3 Sterne bei den John-Platter-Wettbewerben 2006; Bronzemedaille bei den Int. Wine & Spirit Competitions 2006
(1 l = 6,65 €)
0,75-l-Flasche **4,99 €**

Kerrygold Original Irische Butter (100 g = 0,40 €)
250-g-Packung **0,99 €**
***Rio Grande* Mangos Spanien**
Stück **1,49 €**
Kaffee Onko versch. Sorten oder Jacobs Meisterrostung vakuum gem. (1 kg = 5,50 €)
500-g-Packung **2,75 €**
Hengstenberg Altmeister Weinwürziger Essig oder Kräuter Vollwürzig (1 l = 1,05 €)
0,75-l-PET-Flasche je **0,79 €**
Oberbergener Baßgeige Müller-Thurgau QbA, auch trocken
1-l-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand **2,69 €**
Grünländer Scheiben 48% F.I.Tr. versch. Sorten
200-g-Packung **1,99 €**
Rote Hörli-Zwiebeln Hkl I
(1 kg = 1,20 €)
5-kg-Sack **5,99 €**
Suchard Express kakaohaltiges Getränkpulver (1 kg = 1,98 €)
500-g-Nachfüllpackung **0,99 €**
Ferrero Mon Chéri (1 kg = 13,62 €)
315-g-Dose **4,29 €**
Deor Prosecco Raboso rosé Deor delle Venezie Prosecco Raboso Cuveé
(1 l = 5,32 €)
0,75-l-Flasche **3,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 24. SEPTEMBER 2008
solange Vorrat reicht



► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Im Rahmen des Landestreffens der »Banater Schwaben«, das am Samstag mit einem Volkstanzfestival in der Singener Stadthalle gefeiert wurde, konnte Oberbürgermeister Oliver Ehret einen Prominenten Gast begrüßen: Bernhard Krastl, Bundesvorsitzender der Banater Schwaben, er stammt aus Guttenbronn im Saarland, wurde nämlich jüngst auf dem Weltkongress der Volksgemeinschaft in Cleveland (Ohio) zum Vorsitzenden des Weltverbands gewählt.



TOP-THEMA

Am Donnerstag, 25. September, 20 Uhr kommt Stephan Glunk mit »Lieder zur Gitarre« ins Kulturzentrum Gems. In seinen immer zur Gitarre vorgetragenen Liedern glossiert er im Narrenspiegel der Poppele-Zunft seit 30 Jahren das kommunalpolitische und gesellschaftliche Geschehen Singens.



25 SEPTEMBER	20 Uhr: »Phantasien der Panflöte« mit Roman Kazan de, »Prince of Pan« in der Kirche Blumenfeld.
26 SEPTEMBER	20 Uhr: Premiere von »Die drei Schwestern« von Anton Tschekow im Stadttheater Konstanz.
27 SEPTEMBER	20 Uhr: Josef-Otto Freudenreich liest aus seinem Buch »Wir können alles« in der Gems in Singen.
28 SEPTEMBER	17 Uhr: »Stabat Mater« von Antonin Dvorak zum Saisonabschluss in der Basilika in Birnau
29 SEPTEMBER	11 bis 18 Uhr: »Zilla Leugenegger und das 7. Zimmer« in der Kartause Ittingen (bis 4. 12.).
30 SEPTEMBER	11 bis 17 Uhr: »Irrlichter - Unwirkliches und Wirkliches in der Kunst«, Museum Allerheiligen Schaffhausen.
1 OKTOBER	20 Uhr: »Moscow Art Trio« zu 10 Jahre Jazz am See in der ev. Gnadenkirche in Allensbach.

INHALT

Top Aktuelle Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf den
Seiten II/III

Tag des Kaffees wird in ganz Deutschland am Freitag gefeiert, auch hier in der Region gibt es Aktionen.
Seite IV

Nach dem Winter ist vor dem Winter - Am besten gut ausgeschlafen in die kalte Jahreszeit gehen.
Seite V

Eine pfeffrig-würzige Antwort von Andreas Renner (ehemaliger Minister und OB in Singen) an den Buntten Hund.
Seite VI

Eine neue Mietwerkstatt für Autos hat im Singener Industriegebiet unlängst eröffnet.
Seite VII



Das hervorragend besetzte, aus Streichquartett und Jazzquintett bestehende Ensemble der in Bern lebenden jungen Saxophonistin Araxi Karnusian mit dem Namen »Strange Sounds - Beautiful Music« verfolgt kompromisslos die Vision der Leaderin: eine eigenständige Musik, die sich jenseits stilistischer Schranken bewegt, die westliche E-Musik und afroamerikanischen Jazz, Komposition und Improvisation, treibende Beats und hymnische Klanglandschaften aus der Klassik vereint. Die Programmplaner des Jazz Club Singen haben selten eine so hervorragende und vor allem gelungene »Fusion« von Jazz und Streichern gehört, wie von diesem Ensemble. Am kommenden Freitag, 26. September, 20.30 Uhr, ist Araxi Karnusian zu Gast in Singen im Kulturzentrum Gems. Kartenreservation: 07731/65577.

Singen (frö). Ab Donnerstag, 2. Oktober steht erstmals die Singener Gems ganz im Zeichen der Mundart und des Theaters.. »Samstig ufem Markt« lautet das neueste Stück von Sigrun Mattes, die seit 18 Jahren mit ihrer Hegau Mundart-Bühne großartige Erfolge feiert. Bis zum 26. November wird es in der Gems insgesamt 15 Vorführungen geben. Um was geht es im neuen Stück? - Wenn aus einem Dorf eine Stadt wird, wo die meisten Leute nicht mehr auf dem Feld arbeiten, dann braucht die Stadt einen Markt, damit die Städter sich das kaufen können, was der Bauer mit seiner Arbeit erwirtschaftet hat. Ringsum in den Städten im Hegau und am See gibt es schon Jahrhunderte solche Wochenmärkte, meistens ein- bis zweimal pro Woche. Der Markt ist etwas Lebendiges und noch heute eines der letzten Plätzchen, auf denen die Menschen miteinander ins Gespräch kommen. Dabei gibt es allerlei Sorten von Gesprächen, sie sind beinahe so vielseitig wie die Waren, die auf dem Markt angeboten werden. Die Marktfrauen und Bauern unterhalten sich mit ihrer Kundschaft oft etwas derb, gerade das macht mit den Reiz der Unterhaltungen aus. So ist es auch mit Berta Eisenmann, die ihren Stand neben der Frau



Sigrun Mattes (li.) mit Doris Hauschild bei den Proben zum aktuellen Stück »Samstig ufem Markt«.

Mager hat, deren Figur so gar nicht zum Namen passt. Auch die Blumen-Heidi ist mit von der Partie, daneben der derbe Metzger Leberle, dessen Dialekt so richtig zum Markt passt. Aber es hat auch die »Reingschmecken« wie die Frau Distelrat, die sich mit dem Dialekt etwas schwer tut. Zum Glück gibt es Frau

Klingeale und Frau Wintermantel, letztere eine echte alemannische Giftspritze. Es geht halt wirklich zu wie auf dem Markt, es geht richtig rund, manchmal derb, es wird gemekelt und gemostert, manchmal aber wird es auch hinterstinnig. Infos zum Stück, zu Spieltagen und Reservierungen unter 07731/47070.

Neue Perspektive entlarft die Macht

Engen (swb). Die Stubengesellschaft Engen, beendet das Ausstellungsjahr 2008 mit der Ausstellung des Künstlers Armin Häberle »schärfen - tiefen« - Fotografie und Installation, die am Freitag, 26. September um 19 Uhr im Städtischen Museum Engen + Galerie eröffnet wird und bis 9. November zu sehen ist.

Die Ausstellung wird eröffnet mit einem Beitrag von Dr. Matthias Harder, Helmut-Newton-Stiftung Berlin.

Armin Häberle, 1968 in Singen geboren und im Engener Ortsteil Welschingen aufgewachsen, lebt und arbeitet heute in Berlin.

Von 1995 bis 2001 absolvierte er ein Studium an der Staatlichen Akademie der Bildende Künste, Karlsruhe bei Prof. Horst Antes und Prof. Ernst Carmelle, Diplom. 2000 folgte die Ernennung zum Meisterschüler durch Prof. Horst Antes. 2007 erhielt Armin Häberle, neben anderen Auszeichnungen, den Kulturförderpreis Friedrichshafen.

Die Fotografien der Serie »Staatsbesuche« entstanden anlässlich von offiziellen Zeremonien der Bundesregierung... Was Häberle sichtbar macht, indem er Staatsoberhäupter gewaltlos eliminiert, sind Repräsentationsapparate mit ihren Macht- und Kontrollgebärden.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Der Unterschied zwischen 9 und 17 Kilo

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Die letzten warmen Tage habe ich noch für eine wichtige Arbeit im Freien genutzt. Mit meinen Pfoten habe ich 9000 Gramm Erde ausgegraben und zu einem kleinen Haufen geformt; der zweite Aushub war erheblich mühseliger, denn schließlich waren 17000 Gramm Gartenerde zu bewegen.

Na ja, mein Leithund war nicht sonderlich begeistert von meinen Aushubarbeiten, aber ich wollte diese Mengen einfach vor mir sehen um mir über gewisse Größenordnungen klar zu werden. 26 Kilogramm Gartenerde, das war ein hartes Stück Arbeit, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Doch die Zweibeiner hatten mich mit meiner fehlenden Intelligenz mal wieder überrascht und neugierig gemacht. Vielleicht erinnern Sie sich an die Hiobsbotschaften über die unhaltbaren Zustände im Salzbergwerk von Asse. Es handelt sich um ein so genanntes Forschungsbergwerk für schwach- und mittelradioaktive Abfälle. In diesem Versuchsendlager, das Wort muss man sich auf der Zunge

zergehen lassen, wird also Forschung betrieben. Stimmen meine Informationen, wird in Asse ausprobiert, ob und wie man den radioaktiven Dreck einlagern kann. Die Studien der Zweibeiner laufen seit den 60-er Jahren des vorigen Jahrhunderts. Bis 1978 fanden Fässer mit - im wahrsten Sinne des Wortes - strahlendem Inhalt in den »trockenen« Salzkatakomben ihren vorläufigen Ruheplatz. Jetzt plötzlich - 30 Jahre nachdem die letzten Fässer versenkt wurden - merken die Zweibeiner, daß das Forschungsbergwerk gar nicht sicher ist. Die Lagerplätze sind nicht trocken, die Fässer rosten vor sich hin, die Zweibeiner klopfen sich die Köpfe ein und die Schuldzuweisungen fliegen hin und her. Ich frage mich ja nur, wer da gepennt hat. Schließlich und das wird nicht

bestritten, wurde von den Beschäftigten in Asse schon vor vielen Jahren vom Wasser im Salzstock berichtet. Bereits 1994 wurde durch das Landesbergamt auf die radioaktiv verseuchte Salzlauge in 750 Metern Tiefe aufmerksam gemacht. Flüssigkeit mit Cäsium 137 pumpete man kurzerhand in größere Tiefen ab. Die - auch so intelligenten -

Zweibeiner haben nicht nur den total maroden Zustand der Anlage verschwiegen, nein, viel schlimmer, sie wissen nicht einmal was sich genau in den Fässern befindet. Fakt ist, die meisten atomaren Abfälle für Asse kamen aus dem Musterlande, genau aus dem Kernforschungszentrum Karlsruhe. Das niedersächsische Umweltministerium stellte unmissverständlich klar, dass 90 Prozent des radioaktiven Materials aus Karlsruhe kamen und die Begletpapiere in einem - Ringelschwänchen verzeiht mir - saumäßigen Zustand waren. Wegen der unterschiedlichen Angaben zu den gleichen Fässern, weiß man nicht, ob in Asse 9 Kilogramm oder 26 Kilo-



gramm Plutonium aus Karlsruhe liegen. 17 Kilogramm mehr oder weniger macht bei Gartenerde nichts aus. Doch zwischen Gartenerde und Plutonium liegen Welten. Stimmen meine Informationen, gehört Plutonium zu den giftigsten Stoffen überhaupt und ist einer der gefährlichsten Krebszeuger. Selbst aller kleinste Mengen - gelangen

Sie zum Beispiel über die Nahrung oder die Atmung - in den Körper, können die tödliche Krankheit hervorrufen. 500 Gramm von diesem Teufelszeug reichen bereits aus, um unter bestimmten Umständen eine Kettenreaktion auszulösen. 500 Gramm reichen für eine Kettenreaktion und in Asse wissen Sie nicht, ob von Karlsruhe aus 9000 oder 26000 Gramm Plutonium geliefert wurden. Ist das nicht ein Riesenskandal? Wenn es stimmt, dass die Halbwertszeit von Plutonium 24110 Jahre beträgt, müssen dann nicht die nächsten 700 bis 1000 Generationen mit dem hoch giftigen Dreck leben? Und das nur, weil es vielleicht in zwei Generationen ein paar Zweibeiner gab, die mit Atomwaffen oder Atomstrom ein irrsinniges Geld verdient haben? Wer hat eigentlich beim ach so günstigen Atomstrom die Kosten von Entsorgung und Endlagerung dazu gerechnet? Wenn schon die Kosten nicht interessieren, interessiert dann die Zukunft kommender Generationen? Müsste die Devise nicht heißen »Weg vom Atom und viel mehr Geld für Forschung und Einsatz alternativer Energien? Oder täuscht sich das Lebewesen auf vier Pfoten und ohne Verstand mal wieder? Ich hoffe die Zweibeiner in der WOCHENBLATT - Region denken auch an das hier in der Nähe geplante Vorhaben im schweizerischen Benken. Auch hier wird von angeblicher Sicherheit gesprochen. Doch trau', schau wem!!! In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
► **Salieri, Haydn und Wranitzky**
Auftakt der »Wiener Klassik« in der Stadthalle Singen am 26. 9., 20 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **Konzert »Avant-Art« in Stockach**
In der Sparkasse mit der Stadtmusik Stockach am 26. 9., 20 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **Kulinarische Stadtführung**
In Konstanz am 1. 10., 18 Uhr ab Hafen. Anmeldung 07531/61181).



Brocki
Laden offen: di-fr 13.30-18.00/sa 9.00-16.00
Ganzer September
Kleider
alle 1/2
Damit die Winterware
Platz bekommt.
Man sieht sich!
Abholbereits
Wohnung-Einrichtung-Kleiderkammern
Zugkleider etc.
+49 32 640 08 50
www.brockishop.com

Steptanz-Studio - Tap-Dance



GUTSCHEIN

für eine Gratis-Steptanz-Stunde
mit gelenkschonender Fußtechnik**Erwachsene** Di., 4.11.08 19.00 Uhr
Kinder Di., 4.11.08 19.00 UhrKeine tänzerischen Vorkenntnisse nötig, Alter unwichtig!
Anmeldung zur Schnupperstunde in Singen unter
Tel. 0 77 31 / 8 22 99 98 • www.tap-dance-studio.de

Singer
Hallen-Floh- u. Trödelmarkt
Fr., 13-17 u. Sa., 9-16 Uhr
Laubwaldstr. 2
neben Zulassungstelle TÜV
Aufbau 1 Std. vor Öffnung,
mtr. ab 3,50 €
Info: 07731/64234

Eintritt frei!

umwelt messe

Energie, Bauen & Wohnen, Automobil

03. bis 05.10.2008
Stadthalle Singen
täglich von 10 bis 18 Uhr

Singer Pelletstag am 3.10.
Singer Autotag am 5.10.

www.messe.ag

GASTHOF
ZUR SONNE
HAUSEN a. d. A.



Schlachtfest

vom 3. - 5.10.2008

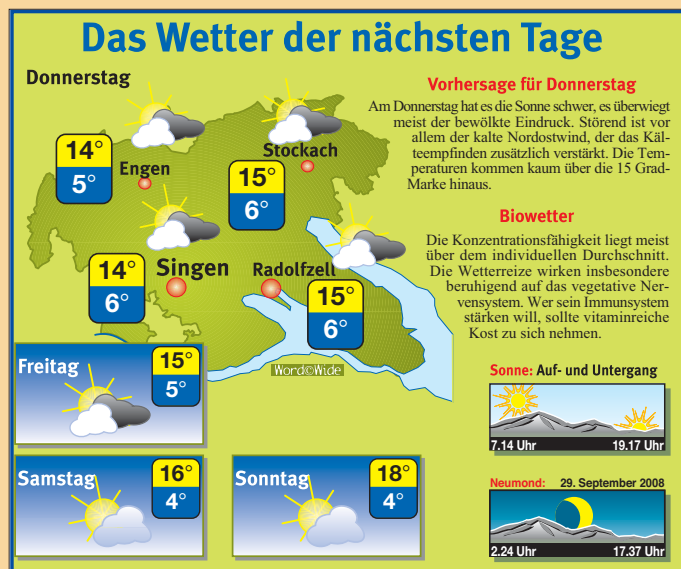
Wildwoche

vom 6. - 12.10.2008

mit orig. böhm. Knödeln
oder Spätzle etc.

Speckvesper +
0,5 l Most 5,- €

D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Telefon (07731) 42988



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE	
Steiners Theaterstadt	12.10.08
Cinderella - Das russische Nationalballett	02.11.08
The Aluminium Show	18.11.08
The Harlem Gospel Singers & Band	21.12.08
Alpenländische Weihnacht 2008	22.12.08
Wildeck Herzuben u. a.	22.12.08
Die schönsten Opernchöre der Welt	25.12.08
Moscow - Circus on Ice	28.12.08
Russ. Staatsballett	01.01.09
»Der Nussknacker«	04.01.09
The 12 Tenors	04.01.09
»Phantom der Oper«	14.01.09
Rhythm of the Dance	21.01.09
Chinesischer National-Circus	27.01.09
La Belle Bizarre Du Moulin Rouge	01.02.09
ABBA Mania	03.02.09
Die Meister des Shaolin Kunst Fu	04.02.09
The Best of Musicals	10.02.09
Mathias Riehling	01.03.09
Basta - Wir sind wie wir sind	18.03.09
Der Herr der Ringe in Concert	29.03.09
Rüdiger Hoffmann	22.04.09
Sheketat Rhythm in Motion	29.04.09
Zirkus Charles Knie	
Donauschwingen	
Festplatz „Gerbowies“	27.-30.09.08
Lord of the Dance	
10 Jahre - Die Jubiläumstour	
Freiburg, Rathaus-Arena	10.10.08
Cinderella	
Das Russische Nationalballett	
FN, GZH	18.10.08
Helmann & Rossau	
Stadthalle, Tuttlingen	21.10.08
60/2 Alsmann & Band	
Paulussaal, Freiburg	24.10.08
Max Gold Ilse QQ	
Konstanz, Stadttheater	26.10.08
Martin Schneider	
Radolfzell, Milchwerk	06.11.08
Tony Marshall fällt aus	
Freiburg, Konzerthaus	08.11.08
Willy Astor, Reingold 2008	
Freiburg, Konzerthaus	09.11.08
Status Quo + Manfred Man's Earthband	
Biberach, Stadthalle	14.11.08
Die Bigband der Bundeswehr	
FN, Neue Messe	15.11.08
The Ten Tenors	
»Nostalgie - A Journey of Musical Memories«	
Freiburg, Konzerthaus	16.11.08
Semino Rossi	
Offenburg, Baden Arena	21.11.08

Weihnachts Wunderland 2008

präsentiert von Patrick Lindner

Stadthalle Meßkirch

In Extremo

Freiburg, Rathausarena

The Sweet-Classic-Rock-Night

Tuttlingen, Alte Festhalle

Söhne Mannheims

Freiburg, Rathaus-Arena

Petersson kriegt Weihnachtsbesuch

Tuttlingen, Stadthalle

Zauberflöte für Jung + Alt

FN, GZH

Swing Dance Orchestra

Das Weihnachtsprogramm

Dance Masters

Best of Irish Dance

Meßkirch Stadthalle

Klingende Bergweihnacht

präsentiert von Hansy Vogt

Max Raabe + Palast Orchester

Konzerthaus 2008

Freiburg, Rathausarena

Musikantendampfer

mit Maxi Irland

Tuttlingen, Stadthalle

The Best of Musicals

GZH, FN

Kastellruher Spatzen

Das Beste aus 25 Jahren live

Freiburg, Rathaus Arena

Mother Africa

Friedrichshafen

Tuttlingen, Neue Stadthalle

Montserrat Caballé

FN, GZH

Die Nacht der Musicals

Radolfzell, Milchwerk

Musikantenstadt 2009

präsentiert von Andy Borg

Rav., Oberschwabenhalle

Sarah Connor

Sexy as Hell Tour 2009

FN, Arena

Helmut Lotti

Freiburg, Konzerthaus

Urban Prol - Tür zu

FN, Graf-Zepplin-Haus

Das Überraschungsfest der Volksmusik

mit Florian Silbereisen,

Freiburg, Rathaus Arena

Michael Mittermeier „Safari“

Freiburg, Rathaus Arena

Peter Matfay

Schloß Salem

07.06.09

Ab sofort noch mehr Events im Wochenblatt Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:

0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hohlweg 2a

RADOLFZELL - Unterhorst 5

STOCKACH - Solmannswilstr. 2

Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86

Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99

Tel.: 07731/9331-0 Fax: 9331-33

DO 25.09.

KINO

STOCKACH

Cinema: Ein fliehendes Pferd: 20.00 Uhr. Mamma Mia: 20.15 Uhr.

KLASSIK

BLUMENFELD

Pfarrkirche St. Michael, 20.00 Uhr:

»Phantasien der Panflöte«, Roman Kazak - Prince of Pan. Ein außergewöhnlicher Musikgenuss. Eintritt frei!

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab-Musikclub, 21.00 Uhr: »Don Al The Wonders vs. La ussycat The Stronger«, Giovedì incasinato.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 21.00 Uhr: »Funk it up!«, Finest Funk, Soul, HipHop.

VOLKSMUSIK

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Lieder zur Gitarre«, Stephan Glunk.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Lieder zur Gitarre«, Stephan Glunk.

SONSTIGES

REICHENAU

Museum in Mittelzell, 18.30 Uhr: »Abt Berno von der Reichenau«, Führung mit Prof. Dr. med. Arne Luz. Anmeldung erforderlich: 07731/85-244, oder 85-239, e-mail: info@hegau-geschichtsverein.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Sommerlust, 18.30 Uhr: »1. Kunst-Auktion«, zu Gunsten der Schaffhauser Krebsliga mit 22 Werken von Künstlern aus der Region Schaffhausen.

FR 26.09.

KINO

STOCKACH

Cinema: Mamma Mia: 20.15 Uhr. The Dark Knight: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Salieri, Haydn

und Wranitzky«, Wiener Klassik mit Eldar Saparyev (Cello).

STOCKACH

Treff: Sparkasse, Schillerstraße, 19.00 Uhr: »Avant-Arte«, mit MD Helmut Hubov. Stadtmusik Stockach.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »Coal & his Band«, Afterparty mit DJ Sund (SH). TapTab-Musikclub & Real Rock, 22.00 Uhr: »Shake Your Ass«, Blackmusic Special. HipHop, Funk, RnB, Dancehall, feat.Funky Faders (No Stress Rec./D), DJs Pfund500 & CutXact und Selecta Mista.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Araxi Karnusian«, Jazz-Club-Konzert.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 21.30 Uhr: »Thirlyicious«, Tanzen ab 30!

KLEINKUNST

TUTTLINGEN

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Hagen Rether«, Das Mekka der Kleinkunst liegt im Badischen.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow. Premiere!

SA 27.09.

KINO

STOCKACH

Cinema: Mamma Mia: 17.30, 20.15 Uhr. The Dark Knight: 20.00 Uhr. Spy Kids Mission 3 D Game Over (3D Vorführung): 15.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 15.00 Uhr. Freche Mädchen: 17.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab-Musikclub, 22.00 Uhr: »Jungle Café, Drum & Bass und Electro. DJs Buko und Ore.

Kammgarn, 21.00 Uhr: »Schaffhauser Regioband-Nacht«, mit Insane Inside u.a.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »Funk meets HipHop«, Finest Funk, HipHop & Soul. Salzhaus, 20.00 Uhr: »Radio 200 000«, feat.the Loops (CH).

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater - Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Gehen wir, der Wagen wartet«, Jurij Klavdiev. Erwachsene + Jugendliche ab 16 Jahren. Stadttheater - Spiegelhalle Hafenstraße, 12.00 Uhr: »Theaterfest 2008«, Premiere (deutschsprachige Erstaufführung). Stadttheater, 20.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow.

VORTRÄGE

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Wir können alles«, Ein Buch wie unser Land! Josef-Otto Freudenreich (Hg.).

SONSTIGES

SINGEN

Stadttheater, Thüga-Saal, 20.00 Uhr: »Party mit der Band Sixty6«, anlässlich der Deutschen Meisterschaft im Bike-Marathon. Treff: Rathaus/Bahnhof, 7.00/7.10 Uhr, 07.00 Uhr: »Kloster Maulbronn und seine Umgebung«, Ganztagesfahrt mit Wolfgang Kramer und Martina Blaschka über die Melanchthonstadt Bretten zur Klosteranlage Maulbronn. Anmeldung erforderlich: 07731/85-244, oder 85-239, e-mail: info@hegau-geschichtsverein.de.

SO 28.09.

KINO

SINGEN

Gems: Das jüngste Gewitter: 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Mamma Mia: 17.30, 20.15 Uhr. The Dark Knight: 20.00 Uhr. Freche Mädchen: 17.45 Uhr. Verwünscht:

15.00 Uhr. Asterix bei den olympischen Spielen: 15.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 19.00 Uhr: »Schuberts »Zauberharfe« - Das Tübinger Ärzteorchester«, Mit besonderer Unterstützung von Karl Storz - Endoskopie!

ÜBERLINGEN

Basilika Birnau, 17.00 Uhr: »Stabat Mater«, von A. Dvorak. Birnauer Kantorei.

VOLKERTSHAUSEN

Kirche, 09.00 Uhr: »Missa in c-moll«, (Waisenhausmesse, KV 139), für Soli, Chor, Orgel und Orchester.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 19.00 Uhr: »ICF Celebration«.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater - Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Mozart und Salieri«, Nikolaj Rimskij-Korsakow. Premiere!, Stadttheater, 18.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: Sonntags-Matinée: »Kunst und Naturwissenschaft« Wachstum, Beschleunigung und poetische Kraft. Nadine Scheu im Gespräch mit Karin Neubert.

STEIN AM RHEIN - CH

Schiffslandeplatz, 11.11 Uhr: »VES-Dampffahrten«, Stein am Rhein-Ramsen-Stein am Rhein.

MO 29.09.

KINO

STOCKACH

Cinema: Mamma Mia: 20.15 Uhr. Der Mond und andere Liebhaber: 20.00 Uhr.

Landgasthaus Bohl Schlachtplatte

Öffnungszeiten:
Di - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
warme Küche

Sonntag:
Frische Grillhaxe mit Semmelknädel 8,50 € vom Fass

Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

* **Flohmärkte** *
* Sa., 27.9., u. 4.10., Singen, Glas Steidle, *
* Pfaffenhäule, 9-16 Uhr. Top seit Jahren! *
* Sa., 4.10., Donaueschingen, gr. Festplatz, *
* Gerberwiese, 9-16 Uhr. *
* 9-16 Uhr Info: 0 77 20 / 6 51 89 *
* Handy 01 62/6 28 04 13 *

5,- € GUTSCHEIN * wird auf den Eintritt angerechnet *
* pro Person nur ein Gutschein *

EROTIK MESSE **VILLINGEN SCHWENNINGEN**
Messegelände
www.erotikmessen.de

2.-4. Okt 08
Do 16-01 Uhr • Fr.+Sa 15-01 Uhr

POORNSTARS LIVE!
Nonstop EROTIK-SHOWS
Eintritt ab 18 J.

Arbeiten mit Ton
Gefühlen und
Phantasien Form
geben

Kunstkeramik Atelier
Geru Müsch
Tel. 077 32/17 80



DIEZ 55 Jahre
Wohnen mit allen Sinnen

Wir laden Sie ein... feiern Sie mit uns und stellen Sie Ihre Sinne auf die Probe. Gewinnen Sie mit etwas Glück 3 x **EINTRITTSKARTEN** für je 2 Personen zu den Bregenzer Festspielen 2009 "AIDA" inklusive Busfahrt. Außerdem erhalten Sie Ihre persönliche **JUBILÄUMS-RABATTKARTE**, die bis 31.12.2008 gültig ist. Unser Team freut sich auf Sie !!

HANSJÖRG DIEZ, Bismarckstr. 2+4, Radolfzell, T. 07732-2065

Parkett - Fußbodentechnik - Raumausstattung

Einladung

TAG DER OFFENEN TÜR
Samstag, 27. September 2008
9.00 - 18.00 Uhr

THEATER

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr:
»Hannes und der Bürgermeister«, Mit
»Herrn Stumpfes Zieh- & Zupf-Kapelle«.
Karten: 07461/910996, www.tuttlingen-
ger-hallen.de.

DI 30.09. KINO

SINGEN
Gemkino: Das jüngste Gewitter: 20.00
Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Die drei
Schwestern«, Anton Tschechow.

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr:
»Hannes und der Bürgermeister«, Mit
»Herrn Stumpfes Zieh- & Zupf-Kapelle«.
Karten: 07461/910996, www.tuttlingen-
ger-hallen.de.

MI 01.10. KINO

STOCKACH
Cinema: Mamma Mia: 20.15 Uhr. Das
Beste kommt zum Schluss: 15.30, 20.00
Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH
Ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: Moscow
Art Trio: »Instead of Making Children«.
Klangwelten - akustische Reisen! 10
Jahre JAZZ am SEE! Info: 07533/80135.

KONSTANZ
HipHop Cafe, 19.00 Uhr: »Keep on li-
ving Urban HipHop Culture feeling!!!«,
Das HipHop Cafe spielt sich um und im
Juze der Stadt Konstanz ab. Open Mic
lädt ein! Eintritt frei.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Die drei
Schwestern«, Anton Tschechow.,
Stadttheater, Spiegelhalle Hafen-

straße, 20.00 Uhr: »Gehen wir, der Wa-
gen wartet«

VORTRÄGE

TUTTLINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Literaturherbst:
Ulrike Draesner«, »Schöne Frauen le-
sen«. Karten: 07461/910996, www.tuttlingen-
ger-hallen.de.

SONSTIGES

KONSTANZ
»Kulinarische Stadtführung Konstanz«,
Öffentliche Führung »Heitere und satti-
gende Stadtführung« der besonderen
Art in Konstanz. Anmeldung:
07531/61181, m.kammerlander@t-onli-
ne.de.

AUSSTELLUNGEN

BASEL
Fondation Beyeler, »Canaletto, Turner,
Monet«, von 28. Sep bis 25. Jan, My-
thos Venedig, Öffnungszeiten: täglich:
10-18 Uhr, Mi: bis 20 Uhr.

BREGENZ - A
Kunsthhaus, »Jan Fabre«, von 27. Sep
bis 30. Dez, From the Cellar to the Attic
- From the Feet to the Brain. Öffnungs-
zeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

ENGES
Städtisches Museum Enges + Galerie,
»Armin Häberle - schärfe tiefe«, von
27. Sep bis 9. Nov, (Fotografie).

GAIHENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Bild
und Abbild«, Hermann Hesse in
Freundschaft mit Fritz und, bis 5. Okt,
Gret Widmann. Öffnungszeiten: Di-So:
10-17 Uhr.

HEMMENHOFEN
Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein
Sohn Jan« - Jan Dix zum 80. Geburts-
tag, bis 31. Okt, Jan im Werk von Otto
Dix und Arbeiten des Gold- und Silber-
schmieds Jan Dix. Öffnungszeiten: Mi-
Sa: 14-17 Uhr, So/Freiertag: 11-18 Uhr.

HÜFINGEN
Alstadt, »17. Internationale Keramik-
wochen Hüfingen«, bis 28. Sep, Aus-
stellungsorte: Sennhofplatz, Rathaus,

Stadtmuseum, Festhalle; Standorte Ke-
ramik im öffentlichen Raum: Sennhof-
platz-Bänke, Mühlenbach-Bänke,
Kunstwerk an der Hohenstraße ..

ITTINGEN - CH
Kunstmuseum Thurgau - Kartause It-
tingen, »Zilla Leutenegger«, bis 14.
Dez, Zilla und das 7. Zimmer!, Öff-
nungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So:
11-18 Uhr, ab 1.10. Bis 17 Uhr.

Kunstmuseum Thurgau, »Moralische
Fantasien« bis 26. Okt, Aktuelle Positi-
onen zeitgenössischer Kunst in Zusam-
menhang mit der Klimaveränderung.,
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr,
Sa/So/Freiertag: 11-18 Uhr.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Ba-
den-Württemberg, »Schaufenster Archä-
ologie - Entdeckungen im Land-
kreis Konstanz«, bis 16. Nov,
Foyer-Ausstellung..
»Schaufenster Archäologie - Ent-
deckungen im Landkreis Konstanz bis
2. Nov, Foyerausstellung. Öffnungszeiten:
Di-So: 10-18 Uhr.
»Archäologie und Playmobil - Ceasar
trifft Cleopatra« bis 23. Nov, Öffnungs-
zeiten: Di-So: 10-18 Uhr.
»Archäologie kinderleicht - Kleine Rit-
ter auf der Burg« bis 2. Nov, Eine Aus-
stellung über Kinder und für Kinder
und für Erwachsene, die das Mittelal-
ter mal aus seiner völlig anderen Per-
spektive erleben wollen. Öffnungszeiten:
Di-So/Freiertag: 10-18 Uhr.

Businesspark, »Malerei & Skulptur«
bis 14. Nov, von Armin Wieland und
Bruno Morath.

Kulturzentrum am Münster,
BildungsTUM, »IMAGINARY«, von 1.
Okt bis 19. Okt, mit den Augen der Ma-
thematik. Eine interaktive Ausstellung
des Mathematischen Forschungsinsti-
tuts Oberwolfach in Zusammenarbeit
mit der Stadt Konstanz. Eintritt frei!
Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,
Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein Konstanz, »lichtnest« bis
28. Sep, Constantin Jaxy. Öffnungszeiten:
Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Rosgartenmuseum, »Marie Ellenrieder

- Das graphische Werk« bis 28. Sep.
Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,
Sa/So/Freiertag: 10-17 Uhr.

Rosgarten-Museum, »Napoleon III. -
Der Kaiser vom Bodensee« bis 19. Okt,
Historische Ausstellung der Städti-
schen Museen Konstanz und Napo-
leonmuseum Schloss Arenenberg.
Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr,
Sa/So/Freiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie,
»Walter Kaesbach und sein Kreis«, von
27. Sep bis 30. Dez,
Heckel.Nauen.Rohlf.Schmidt-Rott-
luff.Macke. Doppelausstellung. Öff-
nungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So:
10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, »Isola della
frutta - 20 Tage Früchte-Insel«, bis 5.
Okt, Raussmüller Collection, Öffnungs-
zeiten: Mi/Sa/So: 11-17 Uhr.

Kammgarn, Forum Vebikus, »Jean-
Jacques Volz - Anne Hody« bis 28. Sep,
Öffnungszeiten: Do: 18-20, Fr/Sa: 16-18,
So: 12-16 Uhr.

Museum zu Allerheiligen, »Irrlichter«
bis 2. Nov, Wirkliches und Unwirkli-
ches in der Kunst, Öffnungszeiten: Di-
So: 11-17 Uhr.

SINGEN
Städtisches Kunst-Museum, »Moder-
ne am Bodensee«, von 27. Sep bis 7.
Dez, Heckel.Nauen.Rohlf.Schmidt-
Rottluff.Macke, Öffnungszeiten: Di: 10-
12, Di-Fr: 14-18, Sa/So: 11-17 Uhr.

TUTTLINGEN
Städtische Galerie, »Barbara Ehr-
mann«, bis 12. Okt, NachtAtem - Bil-
der, Installation, Öffnungszeiten: Di-
So: 11-18 Uhr.

WANGEN
Museum Fischerhaus, »Herbstausstel-
lung«, bis 12. Okt, Angela Becker-Fuhr:
»venezianische«.

WINTERTHUR - CH
Kunstmuseum, »Giorgio de Chirico«,
bis 23. Nov, Werke 1909-1971 aus
Schweizer Sammlungen., Öffnungs-
zeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

TERMINE

KW40
Do., 02.10.08, von 18 - 24 Uhr
»Kulturnacht Radolfzell«
Do., 02.10.08, ab 20 Uhr
»70/80er Oldie Party, Bodman, Obsthalle«
Fr., 03.10.08, von 10 - 18 Uhr
»Umweltmesse '08 in der Stadthalle Singen«
04.-05.10.08, SAC - Oldtimer-Revival
»Flugplatz Neuhausen o.E., www.sac-revival.de«
04.+05.10.08, Suserfest auf dem Reblandhof Siebenhaller
»Kippenhausen, Weingut Reblandhof«
So., 05.10.08, von 10 - 18 Uhr
»Umweltmesse '08 in der Stadthalle Singen«
So., 05.10.08, von 12.30 - 17.30 Uhr, Verkaufso. Sonntag
»Musik uff de Gass, Radolfzell«
KW41
10. - 12.10.2008 Zeitreise ins Mittelalter
historisches Markttreiben
Meersburg, Schlossplatz
775 Jahre Marktrecht
KW42
Sa., 11.10.08, Guggenmusikhook der Moschtfässer
»Bodman, Obsthalle«
KW43
Mo., 13.10.08 v. 8-18 Uhr Kirchweihmarkt
»in Engen«
KW44
Sa., 25.10.08, 20. Moschtfest d. MV Orsingen
»Orsingen, Kirmbergalle«
Fr., 31.10.08 17.30 Uhr SWR 3-Dance-Night (ab 12 J.)
»Jahnalle Stockach«

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt** **mei**

18 Jahre Hegauer Mundartbühne
»Samstäg ufem Markt«

Ein Schwank in zwei Akten von Sigrun Mattes

15 Aufführungen im Kulturzentrum Gens (Kreuz) in Singen

☐ Donnerstag	02. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Freitag	03. Okt. 2008	15:00 Uhr ausverkauft
☐ Freitag	03. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Samstag	04. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Sonntag	05. Okt. 2008	15:00 Uhr
☐ Sonntag	05. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Montag	06. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Dienstag	07. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Mittwoch	08. Okt. 2008	20:00 Uhr
☐ Samstag	22. Nov. 2008	20:00 Uhr ausverkauft
☐ Sonntag	23. Nov. 2008	15:00 Uhr ausverkauft
☐ Sonntag	23. Nov. 2008	20:00 Uhr ausverkauft
☐ Montag	24. Nov. 2008	20:00 Uhr
☐ Dienstag	25. Nov. 2008	20:00 Uhr
☐ Mittwoch	26. Nov. 2008	20:00 Uhr

Kontaktadressen: Sigrun und Helmut Mattes, Rebenstr. 1a, 78224 Singen
Telefon: 077 31 - 47070 Telefax: 077 31 - 47868
Internet: www.hegauer-mundartbuehne.de

Untersee in Düsseldorf

Werbung für Höri-Urlaub gemacht

Radolfzell/Düsseldorf (swb). Der Verein Tourismus Untersee war in den letzten Tagen deutschlandweit unterwegs um für die Ferienregion Untersee zu werben. Vom 5. bis 7. September präsentierte sich Tourismus Untersee gemeinsam mit der Internationalen Bodensee Tourismus (IBT) erstmals auf der Messe TourNatur in Düsseldorf. 33000 Besucher kamen an den drei Tagen, um sich über alles rund ums Wandern, Rad und

Kanu fahren zu informieren. Das Interesse an der Bodenseeregion war sehr groß, vor allem Aktiv- und Campingangebote wurden nachgefragt. Die Freizeitkarte von Tourismus Untersee mit Vorschlägen zu Rad-, Wander- und Kanutouren war schnell vergriffen. Ebenfalls eine Premiere für Tourismus Untersee war die Teilnahme am SWR4 Fest kürzlich in Ludwigsburg. Zusammen mit einigen Künstlern

von der Höri konnte den 80000 Besuchern ein Einblick in die Künstler- und Ferienregion Untersee gegeben werden. Interessierte Gäste konnten sich von Heidi Reubelt malen lassen, aber auch mal selber den Pinsel in die Hand nehmen und sich am Stand vom Bootsstüble Wangen als Künstler versuchen. Viel Spaß hatten Kinder und Erwachsene auch beim Mitmachzirkus des Bootsstüble Wangen.

Jugendliche festgenommen

Singen (swb). Kürzlich beschädigten zwei Personen nachts in der Conradin-Kreutzer-Straße einen Pkw. Der Fahrzeugbesitzer bemerkte den Vorfall und nahm mit seinem Bruder die Verfolgung der mutmaßlichen Täter auf, wurden aber von den Flüchtenden aggressiv angegangen. Die Polizei konnte die beiden mutmaßlichen Täter, die sich in einem Gebüsch versteckt hatten, ausfindig machen. Der ältere, ein 17-Jähriger, räumte den Sachverhalt ein.

Paukkurse für Schüler

Stuttgart (swb). Eine Woche lang können Abiturienten in allen wichtigen Fächern sowie Real-schüler der Klasse 10 in Mathematik und Englisch intensiv pauken und schon jetzt ein gutes Fundament für die bevorstehende Abschlussprüfung schaffen. Für Schüler im ländlichen Raum hat die ABI ein besonderes Angebot: Vor Ort können an der eigenen Schule oder am Schulort Sonderkurse eingerichtet werden, wenn

ein Raum zur Verfügung gestellt wird und entsprechend großes Interesse der Schüler besteht! In diesem Fall sollen sich die Schulen rechtzeitig mit der ABI in Verbindung setzen. Die Schüler können so längere (und damit) teure Anfahrtswege sparen. Weitere Infos, Termine, und so weiter erhalten Schulen, Lehrer, Schüler und Eltern bei ABI-Aktion Bildungsinformation Tel. 0711/22021630, Internet: www.abi-ev.de.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEIM
TAG DES KAFFEES
AM 26. SEPTEMBER



◀ Viele neue Kaffeespezialitäten haben in den letzten Jahren die Herzen der Genießer erobert.

Viele Mythen ranken sich um die braune Bohne, schon ihr Duft kann uns verzaubern. ▶



BESSER ALS DIE ITALIENER

Am kommenden Freitag, 26. September wird bundesweit der »Tag des Kaffees« begangen und in vielen Städten finden dazu Aktionen statt. Zum Beispiel in Singen, wo man in der Kaffeemanufaktur »Haco« ab 15.30 Uhr hinter die Kulissen blicken kann, wenn dort herrlich duftende »Wiener Mischung« oder gar ein sagenumwobener Mocca geröstet wird.

Kaffee und Kaffee, das ist ein großer Unterschied, weiß Andrea Hacker-Kirner aus langer Erfahrung. Sie setzt auf höchste Qualität und vor allem traditionelle Röstung, die viel Erfahrung und Gefühl vom Röstmeister verlangt. Etwa eine Viertelstunde verbringen die zuvor eher hellgrauen Bohnen in einer Trommel bei 170 bis 200 Grad. Es ist ein ganz bestimmtes Knistern, und auch ein ganz bestimmter Klang der Bohnen wie ein unglaublich intensiver Geruch, der signalisiert, dass der richtige Augenblick gekommen ist. Und Kaffee muss einfach frisch geröstet sein. Rund 800 Geschmacksstoffe, die lassen sich nicht alle konservieren. Deshalb wird bei »Haco« auch in kleineren Mengen, dafür wöchentlich frisch geröstet, für ein Maximum an Genuss. Das honoriert eine qualitätsbewusste Kundschaft übrigens immer stärker: die Zahl der zeitweise folge-sagten Kleinröstereien steigt wieder an, 150 sind es mittlerweile.

Darin sind wir den Italienern übrigens unterlegen, die über 2.000 kleine regionale Röstereien zählen können. Überlegen sind die Deutschen allerdings im Kaffeeverbrauch: 6,2 Kilo Rohkaffee verbrauchen wir im Schnitt pro Jahr, die Italiener bringen es »nur« auf 5,7 Kilo und die Spanier auf 4,2 Kilo. Weltmeister sind die Finnen, die stolze 11,2 Kilo Kaffeebohnen pro Person zu Kaffee bereiten.

Kaffee ist übrigens längst das Lieblingsgetränk der Deutschen: 146 Liter hat jeder durchschnittlich letztes Jahr getrunken, das war mehr als bei Wasser oder Bier! -of-



Conditorei
Café Hanser
seit 1934
Die feinsten Torten der besten Sorten.
August-Ruf-Straße 4 · Singen
Tel. 0 77 31 / 6 77 99

Saeco – Jura – Solis
Kaffee-Werkstatt
Reparatur /
Gebrauchtgeräte
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 0 77 32 / 71 24
info@cafedepot.de
Bismarckstr. 20 · Radolfzell
Tel. 01 71 / 3 42 82 84

ab sofort wieder in Böhningen!
CAPPUCCINI
Inhaber: Heinz Lüder
Bodenseestraße 1
78315 Radolfzell-Böhningen
Tel. 07732 939633
für höchste Ansprüche
an Kaffee und Technik
Verkauf, Reparaturen und Service
von Kaffeemaschinen
Thermoplan · Bonanza · Jura · Saeco
De'Longhi · Galleo · Solis · Schoeller u. R.
Fachgerechtes Reparaturservice
mit praktischer Sicherheitsprüfung
VDE gemäß BGR 105
Mischgeräte
Hochwertige Kaffeesorten

Unter neuer Leitung
Hemingway
café · bar · lounge
Singen · Postarkaden
Kleine Ausstellung
Kaffee, vom Anbau bis zum Genuss
Fühlen – riechen – schmecken
Espresso 0,50 €* Kaffee 0,80 €*
Latte macchiato 1,- €*
* Nur gültig am Freitag, dem 26.9.09

Schaurösten am Fr., 26.09.2008, ab 15.30 Uhr
HACO
Kaffee
aus eigener
Rösterei
Scheffelstraße 25 · Singen · 07731/984747
Info@Haco-Kaffee.de

Große Neueröffnung unserer Kaffeeoase vom 24.9. bis 27.9.08
Mit sensationellen Genießerangeboten rund um die Bohne.
Wir sorgen für schlaflose Nächte.
Neu
illy Kaffee- und
Espressomaschinen!
Mehr Zubehör, noch größere Auswahl!
Ausstattungsgeräte Brühheiß!
Schnäppchen rund um den Kaffeegenuss!
Mit Siemens- und Ilyvorführung!
+ Haushaltstage
alles rund um's Waschen u. Trocknen, Kochen u. Backen
Mit SMEG Vorführung! Bodenpflegeneuheiten!
Trockner zum Schleuderpreis! Saubere Preise für Waschautomaten!
expert
schellhammer
Industriestraße 1a · 78224 Singen-Süd
Tel.: 07731/91253-0 • Fax: 07731/91253-99
0% Sonder Finanzierung
Finanzierung zu 0%
effektivem Jahreszins auf alle
Produkte ab 150 Euro bei
maximal 10 Monaten Laufzeit
über Dresdner Creditebank
Aktionzeitraum:
24.09. - 30.09.2008!

Kreis Konstanz (swb). »Geh, trink mit Freuden deinen Wein mit fröhlichem Herzen, denn längst hat Gott dein Tun gebilligt« ermuntert uns die Bibel. »b.free«, das Jugend-alkohol - Präventionsprojekt der Rotary Clubs im Kreis Konstanz gönnt den 16 Jährigen ihr gelegentliches Bier und den Älteren den Wein, solange sie es mit Verstand und Genuss tun. Ein maßvoller Alkoholgenuss hin und wieder wäre nicht unbedingt schädlich, meinen die Suchtexperten, man müsse den jungen Leuten die Chance lassen, dies zu erlernen. Die Wirklichkeit sieht allerdings oft anders aus. Sommerzeit. Flatratezeit. Für eine Pauschale kann

man trinken soviel man will. Und am Wochenende landen Kinder und Jugendliche mit Alkoholvergiftung im Krankenhaus. Nach einer Untersuchung zum Jugendalkohol-Projekt »b.free« wissen 85 Prozent der Eltern nicht, wo sich ihre Kinder am Wochenende abends aufhalten. Dann ist die Überraschung groß, wenn der Anruf aus dem Krankenhaus kommt. Jeder Krankenhausaufenthalt wegen Alkoholvergiftung kostet mit

Vom Kampftrinken der Jugend

Eine Position von Manfred Sailer von »b.free«

Rettungswagen und Rettungsarzt ganz ordentlich. Eine Verkäuferin im Supermarkt muss einen Monat für einen solchen Betrag arbeiten. »Feiern, bis der Arzt kommt« warb unlängst eine Kneipe im Hegau. »Flatrate für 16 Jährige nur 18 Euro! Einlass ab 19 Uhr«. Da kommen die Jüngeren. Wenn die voll sind, werden wohl die Älteren erwartet. Ab 18 Jahren kostet es nämlich mehr. Wer alt genug ist, darf saufen. Aber er muss selber für

die Folgen eintreten. Er sollte den Arzt und das Krankenhaus künftig selber bezahlen müssen, fordert »b.free«. Nicht die Krankenkasse. Nicht die Beitragszahler. Auch das ist die Botschaft von »b.free«. Es ist die Freiheit ja oder nein zu sagen zum Saufgelage »bis der Arzt kommt«. Bei einem Ja muss der Komasauger aber die Verantwortung für die Folgen übernehmen. Nicht nur für seinen schweren Kopf am anderen Mor-

gen. Auch für die Kosten zur Wiederherstellung seiner eigenen Gesundheit. Und noch was: Die Chance einer Alkoholerkrankung in späteren Lebensjahren steigt, je früher mit Alkoholkonsum begonnen wird. Die Wahrscheinlichkeit, im Erwachsenenalter alkoholkrank zu werden ist bei einem 13 jährigen Alkoholtrinker um fast 15 Prozent höher, als bei einem 14 jährigen. Es kommt also wirklich darauf an,

möglichst spät die erste Rauschfahrt zu haben, meint Wolfgang Höcker, ärztlicher Direktor des Zentrums für Psychiatrie Reichenau. Und da hört der Spaß wirklich auf. Im Kreis Konstanz leben 6 000 alkoholranke Menschen. Mit üblen Folgen für die Familienangehörigen. Und mit hohen Kosten für das Gesundheitswesen. Dazu kommen nochmals 9 000 Menschen, die alkoholabhängig sind, ohne schon alkoholkrank zu sein. Über 5 Prozent der Kreisbevölkerung hängt an der Flasche. Die Alkoholabhängigkeit ist ein gesellschaftliches und volkswirtschaftliches Problem geworden. **Manfred Sailer**

WELLNESS
GESUNDHEIT

»MIT ALLEN SINNIEN GENIEßEN...«



DER Reisebüro

Unser Geschenk-Tipp!

beauty24

DER Reisebüros in Ihrer Nähe:

Hadwigstr. 2a
78224 Singen
Tel.: (0 77 31) 8 78 90
singen1@der.de

Eckehardstr. 7
78224 Singen
Tel.: (0 77 31) 9 25 70
singen2@der.de

WELLNESS & ENTSPANNUNG

Im **move** Gesundheitszentrum
Carl-Benz-Str. 27, Singen • Eingang Physiotherapie

Hot Stone, Lomi Lomi Massage, Kräutertempelmassage, Klangmassage, versch. Aromamassagen

Ich freue mich auf Sie.
Termine nach Vereinbarung.

Monika Gimminiani
07731-21 06 67 oder 0151-12 72 65 08
www.wellness-singen.de

DW TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzels
Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Mo. - Do.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰ u. 13⁰⁰ - 17⁰⁰
Fr.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Kuren in Montegrotto:
vom Sa., 11.10. - Fr., 24.10.2008 / 14 Tage ab € 798,- p.P.
vom Sa., 11.10. - So., 26.10.2008 / 16 Tage ab € 904,- p.P.
vom Sa., 25.10. - Do., 06.11.2008 / 13 Tage ab € 758,- p.P.
vom So., 28.10.08. - So., 04.01.2009 / 8 Tage ab € 698,- p.P.

Bei den Oktober-Terminen haben Sie eine Auswahl von 5 verschiedenen Hotels.
Rufen Sie uns an !

AUSGESCHLAFEN IN DEN HERBST

Gerade im Herbst und beginnenden Winter, wenn es am Morgen immer später hell wird, ist es wichtig, gut zu schlafen. Nach einer erholsamen Nacht sind Körper und Geist fit für den neuen Tag. Wenn's aber nicht klappt mit dem erquickenden Schlaf, dann kann der Tag zur Qual werden. Neben einer guten Matratze und einem ruhigen Schlafzimmer ist die Wahl der richtigen Bettdecke entscheidend. Wie man die Kleidung der Temperatur anpasst, sollte man auch die Bettdecke aussuchen. An kühlen Herbst- und Wintertagen sorgt eine Übergangs- oder kuschelig-warme Winterdecke für wohlthuenden Schlaf und einen guten Start in den Tag. Wer in diesem Herbst den Wechsel zur Winterdecke probieren will, kann bis Jahresende die von Öko-Test mit dem Qualitätsurteil »Sehr Gut« ausgezeichneten Zudecke der führenden Marke »Paradies« (www.paradies.de) ausgiebig testen.

WENN DIE HAUT RIESELT

Psoriasis ist eine relativ weit verbreitete Erkrankung. Rund zwei bis drei Prozent der Bevölkerung in Mitteleuropa sind betroffen. In den USA ist der Anteil an der Gesamtbevölkerung mit vier bis fünf Prozent weit höher, während die Krankheit etwa bei Schwarzafrikanern oder Indianern so gut wie gar nicht vorkommt. Am häufigsten trifft sie die Kasachen, wo rund zwölf Prozent der Bevölkerung erkranken. Heute gibt es vielfältige Möglichkeiten, die Schuppenflechte zu behandeln. Bei den Therapien hat in jüngster Vergangenheit die Ultraschallbehandlung für Aufsehen gesorgt. Die Dermachic-Methode rückt dem Problem mit speziellen Gelen, die mittels Ultraschall in die Haut eingebracht werden, zu Leibe. Viele Patienten, erleben einen deutlichen Rückgang der belastenden Symptome wie etwa Juckreiz. Mehr unter www.derma-chic.de.

Wellnessparadies
www.kss.ch

Bei uns erwartet Sie alles, was das Wellness-Herz begehrt: Grosse finnische Sauna, grosse Biosauna mit Licht- und Musiktherapie, Dampfbad - mit Lichttherapie, Blockhaussauna (schwitzen rund um die Feuerstelle), Aussenwhirlpool, romantischer Badeteich, Liegeterrasse, paradiesischer Aussenpark, harmonischer Ruheraum, eigener Clubraum (für die private Runde), Fussbäder, Massage, Fusspflege und mehr. So lässt es sich leben! Unser Wellness-Bereich ist eine in sich geschlossene, ungestörte Oase mit eigenem Zugang. Badegäste haben keinen Zutritt. Sie hingegen können als Saunagast jederzeit das Hallenbad mit Whirlpool und Cafeteria benützen.

KSS Sport- und Freizeitanlagen
CH-8204 Schaffhausen
Breitenstrasse 117
Postfach 27
Telefon: (+41) (0)52/633 02 22
Telefax: (+41) (0)52/633 02 33
www.kss.ch

Ayurveda-Massage mit Reiki
Tel. 01 62 - 5 76 31 08

Haben Sie schon mal gesund in 's Wasser getreten?
Aquacycling

Ein neuer Höhepunkt im FitWell Park. Nach \$ 20 wird dieser Kurs auch von den Krankenkassen bezuschusst.

Laufend neue Kurse
FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9
78239 Rielasingen
Tel. 07731 / 51659
www.fitwellpark.de
fitwellpark@t-online.de

**„Mit allen Sinnen genießen ...“
- hier haben Sie die Auswahl -**

Ihr Anzeigenberater-Team für Sonderthemen

vom **1/50 mm Werbung schon ab € 90,- + MwSt.**

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 07731/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Benedikt Zimmermann
Tel. 07731/88 00 17
b.zimmermann@wochenblatt.net



Elemental Spa



Elemental Spa. Der Ursprung des Wassers. Das Ritual als Quelle einer archaischen Architektur, in der Körperlichkeit und Wassererlebnis im Mittelpunkt stehen. Elemental Spa macht das Bad zum Refugium für die Seele. Zum Ort, an dem die reinigende Kraft des Wassers Körper und Geist in Einklang bringt. Jede rituelle Handlung hat ihre eigene Zone. Zusammen ergeben diese Zonen einen Weg ursprünglicher Rituale, an dessen Ende der Mensch, innerlich und äußerlich gereinigt, zu sich selbst zurückkehrt./Dornbracht

Das Bad ist nur ein Teil unserer Fachhandel-Philosophie rund um ein schönes Zuhause. Besuchen Sie unsere Ausstellung zu den Themen Bad, Homewellness, Badaccessoires, Fliesen, Küchen, Baustoffe, Gartengestaltung, Heizsysteme und Energieberatung. Erleben Sie viele Gestaltungsideen auch auf www.fxru.ch. Wir freuen uns auf Sie.

FX RUCH
D-78224 Singen | Industriest. 13-15 | Tel. 07731-5920
www.fxru.ch.de | Mo-Fr 08.45-18.00 | Sa 09.00-14.00

LESERBRIEFE

Für Kinder engagiert

Zum »Bunten Hund« von Ausgabe 38 wird uns geschrieben: Lieber Bunter Hund, die Überschrift »Exminister sammelt für fremde Kinder« ist

natürlich schon eine Headline wert und viel wichtiger ist, dass der Inhalt der Kolumne auch auf die vielen Bedürfnisse der Kinder in unserer Region hinweist. Gleichwohl bleibt anzumerken, dass dem Bunter Hund bei der Recherche der Situation wohl etwas Pfeffer in die Spürnase gekommen ist. Bei etwas mehr »Geschnüf-

le« wäre dem bunten Hund ganz einfach noch viel mehr in die Nase gestochen und dann hätte die Überschrift richtigerweise lauten müssen: »Exminister engagiert sich für Kinder!« Richtig ist, dass ich der Rudolf-Walter-Stiftung zugesagt habe, meinen Namen zu verwenden. Diese Stiftung hilft aber nicht oder ausschließlich Kinder in Hessen, sondern vor allem in benachteiligten Län-

dern (Indien, Sri Lanka, Guatemala, Rumänien, beim Elbehochwasser und vielen mehr). Das hätte ein Blick in die Homepage des Vereins sofort ergeben. Angesprochen hat mich die Stiftung anlässlich der Eröffnung der Galerie Mensing in Konstanz zusammen mit dem amerikanischen Künstler Romero Britto, der die Stiftung ebenfalls unterstützt. Zu den Botschaftern der Stiftung zählen die hessi-

sche Sozialministerin Silke Lautenschläger oder der frühere Bundesfinanzminister Hans Eichel. Ein weiterer Blick in die Homepage des Pestalozzi-Kinderdorfes Wahlwies hätte ergeben, dass selbiger Exminister dort sogar im Kuratorium sitzt und in dieser Funktion erst vor wenigen Wochen in Schloss Langenstein mit Graf Douglas und dem Stockacher Bürgermeister Reiner Stolz,

anlässlich eines Benefiz-Golfturniers für das Kinderdorf gewonnen hat. Im Übrigen: Kommen alle Kinder, die im Kinderdorf untergebracht sind, aus der Region? Darüber hinaus bin ich Vorsitzender des Vereins »Freunde der Jugendmusikschule Singen«, ein Verein, der sich ausschließlich für die Musikschule der Stadt Singen engagiert. Hinzu kommen mindestens 20 Vereinsmitgliedschaften hiesiger kultur- und sporttreibender Vereine, die allesamt Jugendarbeit betreiben.

Und zu guter Letzt lege ich dir noch eine Einladung für eine Benefizveranstaltung am 18. Oktober in der Singener Stadthalle bei, bei der wir für den Förderverein »Helfen hilft« der Universitätskinderklinik Freiburg werben. Auch dort findet sich der Exsozialminister im Kuratorium. Aber das sind ja nach der Definition des Bunten Hundes auch wieder »fremde Kinder«. Aber auch das lässt sich widerlegen, denn alle Kinder aus unserer Region, die das schwere Schicksal einer Krebserkrankung erleiden, kommen als erste Anlaufstation immer nach Freiburg, und es gibt Kooperationen mit den Kinderkliniken der Krankenhäuser Singen und Konstanz. Also lieber Bunter Hund: Sozialminister mögen auch Bunter Hunde sein, besagter Exsozialminister hat sich vorgenommen, sich für Kinder zu engagieren. Und er freut sich für jede Initiative für jedes Kind in unserer Region und in der Welt. Denn er war auch einmal Singener Oberbürgermeister und dort hat er gelernt, dass es keine »fremden Kinder« gibt, sondern nur Kinder, die leider schwer

krank oder bedürftig sind. Und deshalb sollte es dabei nicht um Herkunft, Nation, Hilfsregion oder gar Hautfarbe gehen, sondern darum, jedem bedürftigen Kind die Hilfe angeeignet zu lassen, die es benötigt. Und dafür stehe ich. Bei unserem nächsten Zusammentreffen, hoffentlich bei der Benefizgala am 18. Oktober in Singen, spendiere ich ein pfefferfreie Wurst.

Freundliche Grüsse
Andreas Renner, Singen

Landwirtschaft stirbt aus

Zur aktuellen Lage der Landwirtschaft wird uns geschrieben:

»Der verstorbene Ehrenbürger Hochw. Herr Geistl. Rat Heinrich Weißmann, Heimatforscher und Buchautor, schrieb 1951 im »Bohlinger-Buch«, dass es hier 190 bäuerliche Betriebe gäbe. Heute gibt es keine Viehhaltung mehr im Dorf, die Bauern sind verschwunden. Als im Frühjahr 1945 die französische Besatzungsmacht das Land besetzte, beschlagnahmte diese alle verfügbaren Lebensmittel, um diese nach Frankreich abtransportieren zu können. Hätte es in der darauf folgenden Hungersnot die Bauern in den Dörfern nicht gegeben, so wie heute, wären viele Menschen verhungert. Im Laufe der Zeit sind nun diese Wohltäter hingenommen, Moos und Blumen bedecken ihre ewige Ruhe. Ach wer zählt alle ihre guten Werke und Taten, Lob und Dank gebührt ihnen, alle Zeit.

Gebhard Simon Weber, Bohlingen

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Viele Hände machen schnell ein Ende«

Dieses ist eines meiner liebsten Sprichwörter! Es sagt uns, dass wir mit Hilfe von mehreren Menschen schneller mit unserer – vielleicht lästigen Arbeit fertig werden. Geht es Ihnen nicht auch so? Sie haben vor dem Haus einen Berg Holz liegen. Der Händler hat es Ihnen einfach vor die Tür gekippt. So! Jetzt müssen sie es womöglich spalten und unterstellen. Das gibt Wärme – sogar bevor es im Ofen landet. Doch es ist auch Mühsal und irgendwann Verzweiflung, weil Sie das Gefühl haben, damit nie fertig zu werden. Mir geht es einfach so, wenn ich den Berg Wäsche sehe oder das Unkraut und die Blätter im Garten. Doch dann kommt eine Freundin mit Kindern zu Besuch und die finden es schön mal etwas anders zu tun, als nur gelangweilt herum zu sitzen und im Nu sind die Blätter zusammengerecht und/oder das Holz gestapelt. Danach gibt es ein kleines Feuer, an dem wir ein paar Würstchen grillen oder die Kinder ihre Marshmallows in das selbige halten.

Alle sind glücklich und der Tag hat ein gutes Ende. Und dann hat die Freundin mal keine Zeit, ihre Wohnung zu putzen, da sie sehr spät von

der Arbeit heim kommt und sie erwartet am Wochenende Besuch. Klar, dass wir dann hingehen, bewaffnet mit Putzlumpen und »Putzteufel« und ihr etwas Gutes tun: alle zusammen mit den Kindern – ohne ihr Wissen, bringen wir ihr die Bude auf Vordermann, damit sie dem Besuch am Wochenende gelassen entgegensehen kann. Das ist echte Nächstenliebe und Hilfe dort, wo sie gebraucht wird. Außerdem haben Kinder erlebt, was »miteinander schaffen« bedeutet (heute heißt das Teamgeist) und wie das gegenseitige Geben und Nehmen wirklich funktioniert. Leistung wird mit Leistung vergütet und nicht nur mit Geld. Jeder braucht irgendwann mal Hilfe. Und das ist das Schöne daran: wenn sich viele an einer Aktion beteiligen, können viele danach gemeinsam etwas Schönes erleben.

Die Kinder erleben hautnah, was Hilfsbereitschaft und Gemeinschaftssinn bedeuten und danach stolz auf ihre erbrachten Leistungen sein. Die Last der (lästigen) Arbeiten ruht nicht nur auf den Schultern weniger Erwachsenen und Kinder lernen spielend, wie Arbeit Spaß machen kann. Margeto

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 25.09.2008
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

STEBBETTEN-SET Mikrofaser

- antiallergisch
- pflegeleicht
- waschbar bis 40°C

Kissen 80x80cm
Stebbett 135x200cm

2tlg. **16,95**

Frottee Flausch-Spannbettlaken

kuschelig weich und wohnig warm,
80% Baumwolle, 20% Polyester,
versch. Farben

100x200cm **7,98**
150x200cm **8,98**
180x200cm **10,98**

Sommerheide „Knospenblüher“

Calluna vulgaris, blüht weit bis in den Herbst hinein

Einzelpreis **5,50**
12 Stück **5,12**

Pflanzschubkarre aus Holz
38x16x17,5cm **3,-**

Light

Erfrischungsgetränk mit Süßungsmitteln, mit natürlichen Aromen aus Limonen und Limetten

1,5 Liter **1,59**
zzgl. -,25 Pfand

PEPSI Light

0,33 Liter **0,29**
zzgl. -,25 Pfand

Trekking-Cape

- wind- und wasserdicht
- versiegelte Nähte
- Kapuze mit Schirm
- 100% Polyester
- innen PU-beschichtet
- als Tasche umwandelbar

Mit Rucksack-erweiterung!

5,98

Plisse-Rollo

- 100% Polyester
- versch. Farben

60x160cm **9,98**
80x160cm **12,98**
100x160cm **14,98**
120x160cm **16,98**

Pantene Pro-V Shampoo oder Spülung

versch. Sorten

200ml (100ml = -,75) **1,49**
300ml (150ml = 1,00) **2,28**

Blaue Scheinzypresse oder Thuja Brabant

H 80-100cm **2,98**

Jumbo Regentonne

Vollkunststoff, mit Deckel und Abflusshahn, grün

200 Liter **12,98**
* **11,11**

Stabiler Regentonnenfuß für Tonnen bis 300 Liter, grün

* **14,98**
12,99

Toilettenbürste im Ständer

- aus Kunststoff
- versch. Tiermotive

* **2,98**
6,98

Triumph-Tulpen-Mischung

vorteilhafte Qualitätstulpen, Gr. 12+, versch. Farben

40 Zwiebeln **4,98**

Pflanzen Sie jetzt den Frühling!

Aquarel

aromatisiertes Wasser mit Fruchtgeschmack in versch. Sorten

1 Liter **1,20**
zzgl. -,25 Pfand

Vorteilspreis 6 Flaschen = **1,-**

Grastrimmer mit Benzinmotor

- 2-Takt Verbrennungsmotor 25cc
- inkl. 2 Trimm-Aufsätze
- zusätzlicher Tragegurt zur besseren Handhabung

Technische Daten:
• Bandschneider: ø ca. 40cm
• Klinge: ø ca. 23cm
• Umdrehungen/min.: 9000rpm
• Tank: 400ml

88,85

Family Pack

Schokolinsen mit Zuckerüberzug

288g (1kg = 5,77) **1,49**

I love MILKA

Alpenmilch-Schokolade Pralinen, versch. Sorten

150g (100g = 1,06) **1,59**

Einkellerungskartoffeln

HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10kg (1kg = -,20) **1,99**

Deutsche Speisezwiebeln

HKL II

5kg (1kg = -,36) **1,79**

Minis

entdecke tolle Ideen zum Spielen, Zaubern, Basteln und mehr

1,29

Puzzle

3 Puzzles für Kinder, à 49 Teile plus Kinderbuch

4,98

Folienschweißgerät 2in1

- schweißt und vakuumiert
- Datumsstempel
- Doppelschweißnaht
- 5 m-Rolle

* **17,99**
14,95

Box Quasar

Mit Klickdeckel und Gleitkufen, aus Kunststoff

4 Liter **1,99**
32x19,5x10cm

32x19,5x16cm **2,59**
38x28,5x9cm **2,99**
43x33x18cm **3,99**

38x28,5x16cm **3,99**
60x40x18cm **5,99**
60x40x43cm **8,99**

AB IN DEN SÜDEN SINGENS



Harald Hoffmann in seiner neuen Mietwerkstatt »Auto Max«. Das junge Geschäft hat auch einen jungen Namensgeber; nämlich den noch ganz kleinen Sohn von Harald Hoffmann.

WERKSTATT STUNDENWEISE

Neu eröffnet hat am 1. September Harald Hoffmann (53) sein Geschäft »Auto Max« in der Werner-von-Siemens-Straße 18 in Singen. Das junge Geschäft hat auch einen jungen Namensgeber; nämlich den noch ganz kleinen Sohn von Harald Hoffmann. Der Unternehmensgründer ist dagegen ein »Alter Hase« in Sachen Automobil. Nach der kaufmännischen Ausbildung kam eine weitere zum Kfz-Mechaniker dazu, und seit vielen Jahren war Hoffmann an verschiedenen Standorten für ein Fahrzeugteile-Unternehmen tätig, in führender Position. Doch er habe immer den Wunsch gehabt, selbstständig arbeiten zu können, sagt Harald Hoffmann. Diesen Wunsch hat er sich nun mit der Gründung seines »Auto Max« erfüllt.

»Auto Max« ist eine Mietwerkstatt für alle Tüftler und Bastler, die hier für leichtere Reparaturen ihr Auto selbst in Angriff nehmen können. Derzeit verfügt die Werkstatt über eine Hebebühne, wird aber bald schon um eine zweite Hebebühne für PKW ergänzt. Werkzeug ist mannigfaltig vorhanden. Auch Geräte zum Wechseln von Reifen sind in der Werkstatt zu finden. Dieser letzte Bereich wird allerdings als Serviceleistung durch »Auto Max« mit seinen zwei Mitarbeitern angeboten, denn das Auswuchten verlangt doch eine recht hohe fachliche Qualifikation. Angeboten wird den Kunden der Mietwerkstatt auch ein Eingangsscheck, denn fachlich geschulte Augen können manchem Problem besser auf die Spur kommen. Die nötigen Teile können über »Auto Max« ganz einfach bestellt werden und sind, für alle gängigen Marken, auch schnellstmöglich vor Ort. Und wenn die Kunden beim Werkeln dann doch ein Problem haben, können sie auf fachlich profunde Unterstützung setzen. »Wir lassen da keinen im Stich«, unterstreicht Harald Hoffmann. Das er mit seinem günstigen Angebot richtig liegt, zeigt die wachsende Zahl von Interessenten. Zusätzlich zur Mietwerkstatt baut Harald Hoffmann derzeit auf dem Gelände des Unternehmens einen Handel für gebrauchte PKW auf.



Hobbybastler können in der Mietwerkstatt ihre Fahrzeuge selbst reparieren und pflegen. Die Mitarbeiter von »Auto Max« stehen bei Bedarf mit Rat zur Seite.

6 STEPPACHER
SCHRAUBEN
GROSSHANDEL

Wir liefern **alle** Schrauben für jedermann auch lose oder einzeln

Pfaffenhölle 58 · 78224 Singen
Telefon 07731/67650 oder 67659
Fax 07731/68307
www.steppacher.de
steppacher@t-online.de

2 Ich will meine neue Küche jetzt ...

Winkelküche mit einer Front in freiständigem Weiß 275 x 275 cm

INKLUSIVE
+ EINBAUHERD MIT EDELSTAHLFRONT
+ GLASKERAMIK-KOCHFELD
+ KAMINHAUBE
+ KÜCHENSCHRANK
+ EINBAUSPÜLE

1498,- ohne Lieferung und Montage

GÜNSTIG IM PREIS

First Class Küche zum Economy Preis
REDDY® Georg-Fischer-Straße 33
Küchen & ElektroWelt 78224 Singen
Telefon 07731-143221
E-Mail: reddy-singen@kuechen.de

1 dier+Jakob **AUTO plus**

Heckträger EuroWay 944 **THULE**
▼ für 2 Fahrräder
▼ Schnellbefestigung für nahezu alle Anhängerkupplungen
▼ einfacher Abklappmechanismus
▼ doppelt abschließbar

329.-

Heckträger EuroClassic G5 908
▼ universelle Kupplungsbefestigung
▼ nur ein Handgriff und der Träger ist sicher auf der Kupplung befestigt
▼ schneller Zugang zum Kofferraum
▼ möglich abschließbar

399.-

78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 44 · Tel. 07731/8687-13

9 FENSTER. FERTIG?

Aber ja!
Aus Kunststoff.
Aus Aluminium.
Aus eigener Produktion.
Fenster.fertig.los.

HAUG+ SCHÖTTLE

Haug + Schöttle GmbH
Kunststoff- und Aluminiumfenster
Werner von Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 07731/88930
email: info@haug-schoettle.de
www.haug-schoettle.de

3 KELLHOFFER
Sonnenschutz- und Rollladentechnik

78224 Singen
Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 07731/64667
E-Mail: kellhofer@t-online.de

Stark in schräg.
Schrägalousie AsyFlex.

7 MOTORRAD WELT

Rudolf-Diesel-Str. 18A
78224 Singen
Tel. 07731/182070
Fax 07731/182071
INTERNET: www.motorradwelt.net

HONDA
VERTRAGSHÄNDLER

4 Containerdienst
Altautoverwertung
Schrottsammlungen
Industrieabbrüche

DILSE

DILSE
Rohstoffhandel GmbH
Telefon 07731-63121
www.dilse.de

5 **SAUTER** PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN

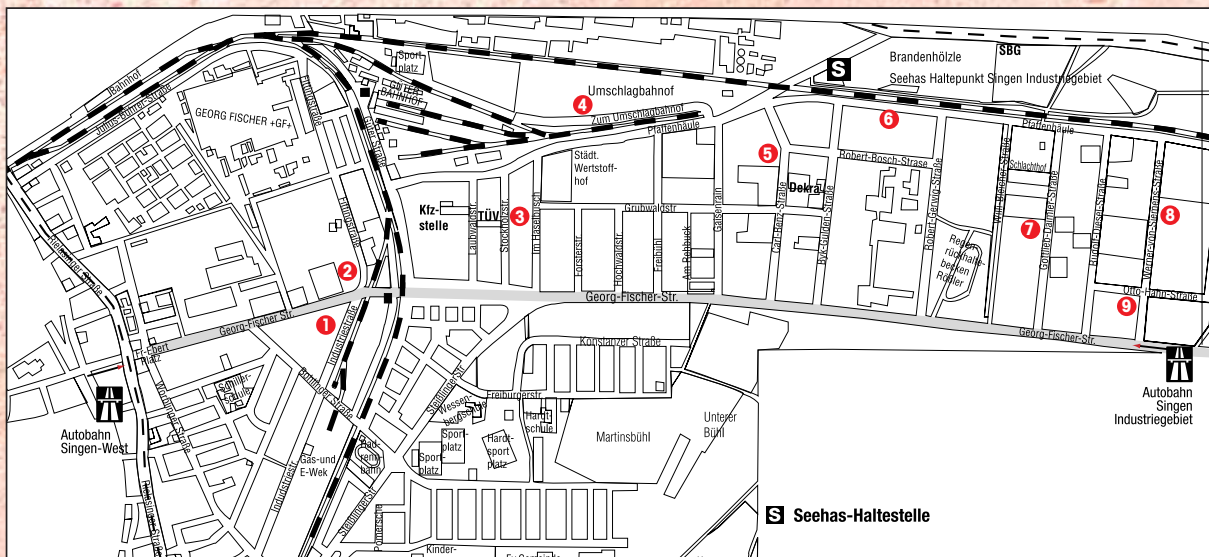
jetzt Neu mit Maler-Team

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen / Tel. 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

9 Neu Auto Max - Autoteile Hoffmann

– Ihr Reifen- und Räderspezialist in Singen
– günstige Verschleißteile für Ihr Auto
– Mietwerkstatt und Shop für Tuningteile

Werner-von-Siemens-Str. 18 · Singen
Tel. 07731/147958
mail: automax-hoffmann@live.de





Wafros

alemannische Dialektik

S giit Leit, die lesed mei Dialektik gern und ä paar hond au no weng Schpaß dra. Denn giit's sott, die möged mei Schreiberi überhaupt it. Manche hond Schwierigkeite mit em Dialekt und den au no läse, des känned se glei garit. En Teil liest die Gschichtle ganz und en Teil wirft se noch ä paar Sätzle eifach furt. Etz hot mir en Leser u. Gaiehoer, wo en Schwob isch, us de »Stuttgarter Zeitung« ä paar Ausschnitt gschickt, wo mi saumäßig greift hond, weil se hoorscharf zu dem Thema bassed. I dere »Stuttgarter« schreibt nämlich alle Woch en Gerhard Raff ä Kolumne über ä gschichtlichs Thema, wie zum Beischpiel über die »Königin Irene Maria von Byzanz«. Er hot Gschicht und evangelische Theologie schtudiert, hot promoviert und isch en berühmte

Autor vu Buecher (»Herr schmeiss Hirn ra«) und kon geringere als de Prof.Dr.h.c. Josef Eberle (»Sebastian Blau!«), de »Altmeister der schwäbische Dialekt dichtung und Inhaber vu de »Stuttgarter« hot'en zu dene Glosse animiert, aber er soll se im schwäbische Dialekt schreibe und so sind etz 639 sott schwäbische-wissenschaftliche Kolumne erschiene. Etz hot en Professor Dr.Dr. XY sich im Leserbrief drier erschofft, dass der Raff im schwäbische Dialekt schreibe, weil mer des gern läse dat, aber it ka, wie's au manche Leser mit meim Gschreib goht. Er soll doch die interessante Aufsätze uf Schriftdeutsch veröffentliche, hot de Herr Prof.Dr.Dr. gmont und do draus isch ä Leserbrief- und Internet-Diskussion explodiert und en guete Teil dodevu hot mir min Leser u. Gaiehoer gschickt. S Beschit hot selle Schwäbin gschriebe, wo gmont hot: »Sia kennad jo ä schriftdeutsche Dransleschne dranohenga.« One war de Meinung: »dass das Schwäbisch zwar unsere Muttersprache ist, das uns aber auf die Nerven geht, wenn es schriftlich daher kommt.« Hi und her isch se gange, die Diskussion. Defir und dewider hond se gschriebe, wobei selle, wo gschriebe hond, »mached se blos weiter«, i de Iberzahl gwäe sind. S Beschit aber war am Schluss en Aufsatz vu ihm, vom Dr. Gerhard Raff, under de Iberschrift »Glücklich das Land, das keine anderen Sorgen hat.« Er hot den Aufsatz in Schriftdeutsch gschriebe und i er-

laub mir eifach, dass i vu seinere Selbstverteidigung etz ä »badi-sche« Dransleschne mach. »I Zeite, i däne d Schwobe i de elektronische Medie hauptsächlich als hirname Halbdackel oder Kotzbrocke vorgifirt wäred und d Mueterschproch vom Albertus Magnus und vom Einstein und vu däne große, Friedrich Barbarossa, Schiller, Silcher, Hegel und Hölderlin, a manche Schuele als vermeintliche Proleteslang ausgrottet wird, wänd mir grad mit Fleiß am altherwürdige Dialekt des Landes feschtalthe. Wie hot doch de Thaddäus Troll (sein väterlicher Freund und Förderer!) gsagt: Das Hochdeutsche ist ein Klavier, das Schwäbische aber eine Orgel! (En Satz wo uf alle Dialekte basst!) De Hermann Hesse hot gmont, zu dem schwäbische (alemannische) Geischt gehört ä Schtuck Poesie, ä guet's Schtück Fantasie und Warmblütigkeit, dezue ä Freid am Eifache und Schille und en gewisse heimliche und dauernde Protescht gege Berlin ... Mit däne Dialektglosse, mont de Dr. Raff, moss mer ime Kulturvolk den zumuetebare Aufwand a Hirn bei de jo alleweil freiwillige Lektüre abfordere und dodemit ä koschtloses wöchentliches Hirn-tränung und Antialzheimertränung abiete. Mer moss es jo it läse, aber tolerant sei. Er lies die Börseseite und die Fueßballbericht zeitlebens jo au it. Er hett aber no nie deren Abschaffung gfordert. No nie hot mir ä Zeitungsdiskussion so guet tue wie die. Mine Leser verschtont auf sicher warum.

KURZ & BÜNDIG

AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo: 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.
Angebote des Bildungszentrums Singen: »Englisch Grundkurse mit leichten Vorkenntnissen« ab Fr., 26.9., jeweils 10 Vorm. 8.15-9.45 Uhr, Lehrbuch: English Network 2. »Die Wiederentdeckung der Zukunft«, Vortrag von Dr. med. Roland Heinzel am Di., 30.9., 20 Uhr. »Tibet - keine Ruhe auf dem Dach der Welt« Vortrag m. Dias v. K. Ludwig (freier Journalist, Asien-spezialist, bis 2000 Vorsitzender der Tibet Initiative Deutschlands) am Mi., 1.10., 20 Uhr. »Pluralismus in der Theologie? Pluralismus in der Kunst!« Reichenauer Künstertage vom 12.-14.10. Infos und Anmeldungen im Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.
AWO-Clubprogramm: Oktober Mi., 24.9., 14-17 Uhr: Katzenal Spaziergang; Do., 25.9., wg. Betriebsausflug geschlossen; Fr., 26.9., 10-12 Uhr: Frühstücksklub; Mo., 29.9., 17-20 Uhr: Filmabend

im Club; Di., 30.9., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 1.10., 14-17 Uhr: Reptilien-Haus Unteruhldingen. Weiter Infos.: Tel. 07731/958044.
Jugendtreff JUCA 60 Rielasingen-Worblingen Hegaustr. 60, im ehem. Öffnungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17.30-20 Uhr; dienstags: offener Treff für 10-14-Jährige von 16.30-18.30 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-14-Jährige von 15-17.30 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18-Jährige von 18-21 Uhr.
Yoga-Kurse im Herbst: ab Di., 30.9., von 18-19.30 Uhr im Dietrich Bonhoeffer-Gemeindezentrum, Beethovenstr. 50, Singen. Jeweils 10 Abende, 90 Minuten, 90 Euro (wird von den meisten Krankenkassen erstattet). Anmeldung bei: Margot Weiß-Huber, Tel. 07731/13205.
Roland's Lesestunde bei der AWO Mi., 1.10., 17-18 Uhr. Roland Lukiewski, ein erfahrener Vorleser trägt Geschichten, Balladen, Märchen und anderes vor.
Lebensrettende Sofortmaßnah-

men am Unfallort für Führerscheinbewerber aller Fahrschul-klassen, außer C, CE, C1 und D jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht erforderlich). Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830
VdK Sprechtag ist an jedem 1. u. 3. Mi. in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, von 10-12 Uhr. Info: 07731/798754 u. 07732/923636.
Johanniter-Unfall-Hilfe: Betreuungsnachmittag auch für Menschen mit beginnender demenzieller Erkrankung: dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanniter-Zentrum, Zelglestr. 6, Singen. Infos unter: Tel. 07731/99830.
Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 27.9.-28.9. »Hegau-Klinikum:« Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche:« So., 10 Uhr Gottesdienst m. Einführung der neuen Konfirmandinnen u. Konfirmanden. »Lutherkirche:« So., 10 Uhr Gottesdienst. »Markuskirche:« So., 10.00 Uhr gemeinsamer

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 24.9., 18 Uhr Spaziergang mit Einkehren; 18 Uhr Kegeln (5 TN); 18 Uhr Singkreis, Fr., 25.9., 16.30-18 Uhr alles Musik. Mo., 29.9., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18 Uhr allem. Gymn./Rollbrett-Spiele (Tittisbühlhalle). Di., 30.9., 18 Uhr Kreativangebot (6 TN); 18 Uhr feste Kochgruppe 5. Abend (3. Abend); 18 Uhr Einkehren in Radolfzell; 18 Uhr Großgruppen-spiele im Park (Team BeTreff). Mi., 1.10., 18 Uhr Vortreff Südtirol-feier; 18 Uhr Spaziergang + Einkehren. Öffnungszeiten: Di & Mi 16-20 Uhr, Fr. 18-20 Uhr; Programmpunkte: 18-20 Uhr. Die Laufgruppe trifft sich am Sa., 27.9., 10 Uhr am BeTreff zum Lauftreff.
BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am So., 28.9., ab 9.30 Uhr im Clubheim, Haselbusch 14. Gäste und Interessenten willkommen.

DLRG

Zur Jugendvollversammlung lädt die DLRG-Jugend Singen am Do., 9.10., um 17 Uhr ins Pumpenhäus, Rielasinger Straße 2, Singen, ein. Neben den üblichen Regularien stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge zum Punkt Verschiedenes sind bis 1.10.2008 beim Jugendleiter C. Bucks einzureichen.

DRK

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« finden als Kurs am Sa., 27.9., im DRK-Heim Singen, Hauptstr. 29, statt. Telefonische Voranmeldung unter 07731/65700.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Böhlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren Beethovensschule; 15.30 Uhr Senioren-gymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühl-schule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühl-schule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Jeden Freitag: 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebel-schule; 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29.
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 30.9., im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Fortbildung«.

Ein Gastmahl treffen findet am Mi., 24.9., ab 18 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt.
HOSPIZVEREIN
Der Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist täglich zu erreichen unter Telefon 07731/31138; Gesprächsangebot im Begegnungsraum Singen, Im Gambrinus 1, jeden Dienstag 16-18 Uhr, jeden Freitag 10-12 Uhr.
KOLPINGSFAMILIE
Ein Sauerkrautfest zugunsten der »Aktion Burundi« veranstaltet die Kolpingsfamilie Singen am So., 5.10.; es gibt Rippel oder Bratwürste mit Kraut, nachmittags Kaffee und Kuchen sowie musikalische Unterhaltung. Beginn ist um 10.30 Uhr im Gemeindesaal St. Anna, Hörstraße 1.
LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 2.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Stahl, Chrom, Lack & Glas«, Glanz & Reflektionen von Oberflächen bieten eine Vielzahl an Motiven. Thema für alle.

NATURFREUNDE
Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am 2.10. um 14 Uhr zum Seniorenmittag in der Begegnungsstätte.
POPPELEZUNFT
Die Rebhewer treffen sich am Mi., 8.10., um 17.30 Uhr in der Kniebist-strasse 21 bei Dieter Bauer zur Wanderung zur Braemezunft nach Schlatt u.Kr. Wer nicht wandern will oder kann, darf auch mit dem Auto direkt nach Schlatt kommen. Anmeldung bis spätestens 5.10. bei Angelika Waibel.
SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock findet am Sa., 27.9., um 20 Uhr in der Singener Weinstube statt. Gäste sind willkommen.
SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTE
Behindertentreff und Info-Nachmittag mit Beratung über die BSK-Arbeit, »Barrierefreier Tourismus« u.a. ist jeden Mittwoch

von 14-18 Uhr. Jeden 1. Montag im Monat »Gebärdensprachkurs« ab 15 Uhr. Jeden 2. Dienstag ab 15 Uhr »Gedächtnistraining« und jeden letzten Dienstag im Monat »Kreatives Gestalten« ab 15 Uhr. Alle Angebote im BSK-Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21. Mit Ende der Schulferien jeweils am Montagnachmittag von 14-16 Uhr im Gymnastikraum der Münchriedhalle Boccia-Training. Infos, Anmeldungen und Beratungen unter Tel. 07731/47576.

SIEDLER

Eintopfen der Siedlerfrauen
»Die Siedlergemeinschaft Singen« veranstaltet das traditionelle Eintopfen am 27. und 28. September 2008. Essensausgabe jeweils ab 11.30 Uhr. Alle Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

STADTURNVEREIN

Neue Herbstangebote der Tanzsportabteilung: Basic-Workshop Standard/Latein, samstags jeweils 19.30-20.45, 10x75 min., Reservierung für Paare per Email: christi-an.bertau@uni-konstanz.de. Workshop »Regaton, Disco-Fox & Co.«, samstags ab 27.9., 18-19.15 Uhr, 10x75 min., 1x schnuppen mögl., Reservierung Paare: christi-an.bertau@uni-konstanz.de. Hobbytanzgruppe I, neuer Kurs Standard-/Lateintänze für Anfängerpaare, sonntags ab 28.9., 10-11.15 Uhr, 2x schnuppen ohne Reservierung möglich. Hobbytanzgruppe II, Standard-/Lateintänze für fortgeschrittene Paare, sonntags ab 28.9., 11.30-12.45 Uhr, 2x schnuppen ohne Reservierung. Alle Angebote finden im Gymnastiksaal, Erdgeschoss der Waldeckturnhalle, Friedinger Str. 11 in Singen statt. Infos von 18.30-20.30 Uhr unter Tel. 07734/919783 oder 01708893511.
Gutes für den Rücken, Muskeln kräftigen, Schmerzen lindern bietet der StVtV an am 4.10. mit Astrid, 18.10. mit Karin und 25.10. mit Ulla, jeweils samstags von 10-11 Uhr in der Waldeckturnhalle.
Tae-Bo - das Original aus den USA - Power und Spaß ohne Ende. Es fightet mit den Teilnehmern am ab 27.9. Gudrun, jeweils von 10-11 Uhr in der Waldeckturnhalle.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff Saison-Abschluss: Am Mi., 24.9., um 18 Uhr alle Gruppen und am Sa., 27.9., 13.30 Uhr, finden die Abschlussfahrten für den Sommer 2008 statt. Abfahrt an der Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 27.+28.9. in Hinterzarten, Start: Sa. 13-16 Uhr, So. 7.30-13 Uhr; am 28.9. in Marschalkenzimmern, Start: So. 7-14 Uhr.

RIELASINGEN

FREUNDKREIS NIGENT S/SEINE
Der Bouletreff findet wieder statt. Ab sofort treffen sich die Boulefreunde & Interessierte wieder jeden Do. ab 19.30 Uhr auf dem Bouleplatz neben dem Schinder-ee. Auch Neueinsteiger sind willkommen! Nur bei gutem Wetter.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine historische Wanderung zwischen Schrotzburg und Herren-tisch (mittelalterliche Siedlungen) mit Ottokar Graf findet am 28.9. statt. Treffpunkt: 13 Uhr oberhalb Landgasthof Schienen; Info: Ottokar Graf, Tel. 07731/51897.

Am 1.10. keine Wanderung auf dem Wiwegel, sondern nach Triberg-Schonach-Blindsee. Treffpunkt Bahnhof Singen, 8.45 Uhr. Wanderführer Ewald Bugge, 07731/64502.

Jetzt 60 Euro* SPAREN!

* Verbrauch 3.500 kWh. Im Vergleich zum Allgemeinen Tarif des örtlichen Versorgers.

Leisten Sie einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz und profitieren Sie jetzt von einem Wechsel zu Bodensee Energie!

Weitere Infos unter:
Telefon 0800 664 7924 (kostenlos)
Mo.-Fr. 08:00-18:00 Uhr
www.bodensee-energie.de